



---

*Suí iomlánaíoch*

---

**A9-0101/2020**

11.5.2020

**\*\*\*I**

## **TUARASCÁIL**

ar an togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos forálacha idirthréimhse áirithe maidir leis an tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) sa bhliain 2021 agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 228/2013 (AE), Uimh. 229/2013 (AE) agus Uimh. 1308/2013 a mhéid a bhaineann le hacmhainní agus lena leithdháileadh i leith na bliana 2021 agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013, (AE) Uimh. 1306/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 a mhéid a bhaineann lena n-acmhainní agus lena gcur i bhfeidhm sa bhliain 2021 (COM(2019)0581 – C9-0162/2019 – 2019/0254(COD))

An Coiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe

Rapóirtéir: Elsi Katainen

### ***Eochair do na siombailí a úsáidtear***

- \* An nós imeachta comhairliúcháin
- \*\*\* Nós imeachta an toilithe
- \*\*\*I An gnáthnós imeachta reachtach (an chéad léamh)
- \*\*\*II An gnáthnós imeachta reachtach (an dara léamh)
- \*\*\*III An gnáthnós imeachta reachtach (an tríú léamh)

(Braitheann an cineál nós imeachta ar an mbunús dlí a mholtar sa dréachtghníomh.)

### ***Leasuithe ar dhréachtghníomh***

#### **Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa arna leagan amach in dhá cholún**

Léirítear téacs atá scriosta le **cló trom iodálach** sa cholún ar chlé. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile le **cló trom iodálach** sa dá cholún. Léirítear téacs nua le **cló trom iodálach** sa cholún ar dheis.

Sa chéad líne agus sa dara líne den cheanntásc a ghabhann le gach leasú, sonraítear an chuid ábhartha den dréachtghníomh atá á breithniú. Má bhaineann leasú le gníomh atá cheana ann agus go bhfuil sé i gceist é a leasú le dréachtghníomh, bíonn an tríú líne i gceanntásc an leasaithe ina sonraítear an gníomh atá cheana ann agus bíonn an ceathrú líne ann ina sonraítear an fhoráil den ghníomh sin is mian le Parlaimint na hEorpa a leasú.

#### **Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa i bhfoirm téacs comhdhlúite**

Aibhsítear téacs nua le **cló trom iodálach**. Léirítear téacs atá scriosta trí leas a bhaint as an tsiombail **I** nó cuirtear líne tríd an téacs. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile tríd an téacs nua a aibhsíú le **cló trom iodálach** agus tríd an téacs atá á ionadú a scriosadh nó trí líne a chur tríd. Mar eisceacht air sin, ní aibhsítear athruithe atá go hiomlán teicniúil agus ar athruithe iad a rinne na ranna dréachtaithe nuair a bhí an téacs críochnaitheach á ullmhú.

## ACHOIMRE

### Leathanach

DRÉACHT-RÚN REACHTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA .....	5
RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN .....	91
LITIR ÓN gCOISTE UM BUISÉID .....	95
TUAIRIM ÓN gCOISTE UM FHORBAIRT RÉIGIÚNACH.....	98
AN NÓS IMEACHTA - COISTE FREAGRACH .....	154
VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH.....	155



## DRÉACHT-RÚN REACHTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA

ar an togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos forálacha idirthréimhse áirithe maidir leis an tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) sa bhliain 2021 agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 228/2013 (AE), Uimh. 229/2013 (AE) agus Uimh. 1308/2013 a mhéid a bhaineann le hacmhainní agus lena leithdháileadh i leith na bliana 2021 agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013, (AE) Uimh. 1306/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 a mhéid a bhaineann lena n-acmhainní agus lena gcur i bhfeidhm sa bhliain 2021 (COM(2019)0581 – C9-0162/2019 – 2019/0254(COD))

(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)

*Tá Parlaimint na hEorpa,*

- ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuig an bParlaimint agus chuig an gComhairle (COM(2019)0581),
  - ag féachaint d’Airteagal 294(2) agus d’Airteagal 43(2) agus 349 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic an Coimisiún an togra do Parlaimint na hEorpa (C9-0162/2019),
  - ag féachaint d’Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
  - Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa ...<sup>1</sup>,
  - Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún an ...<sup>2</sup>,
  - ag féachaint don tuairim ón gCúirt Iniúchóirí an 26 Feabhra 2020<sup>3</sup>,
  - ag féachaint do Riail 59 dá Rialacha Nós Imeachta,
  - ag féachaint don tuairim ón gCoiste um Fhorbairt Réigiúnach,
  - ag féachaint don litir ón gCoiste um Buiséid,
  - ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe (A9-0101/2020),
1. Ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh mar a leagtar amach ina dhiaidh seo é;
  2. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó má tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;

<sup>1</sup> IO C ... / Nár foilsíodh fós san *Iris Oifigiúil*.

IO C ... / Nár foilsíodh fós san *Iris Oifigiúil*.

<sup>3</sup> IO L 109, 1.4.2020, lch. 1.

3. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

## Leasú 1

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(2) Mhol an Coimisiún go ndéanfaí CBT a nascadh le feidhmíocht ('an tsamhail seachadta'). Faoin gcreat dlíthiúil nua, tá ar an Aontas na **bunpharaiméadair** bheartais a shocrú, ar nós cuspóirí an Chomhbheartais Talmhaíochta agus na bunriachtanais, **agus, san am céanna**, ba cheart freagracht níos mó **a bheith ar** na Ballstáit **maidir leis** an gcaoi a gcomhlíonfaidh siad na cuspóirí agus a mbainfidh siad spriocanna amach. Dá réir sin, tá ar na Ballstáit Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a dhréachtú, a mbeidh ar an gCoimisiún iad a fhaomhadh agus ar na Ballstáit iad a chur chun feidhme.

## Leasú 2

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 2 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(2) Mhol an Coimisiún go ndéanfaí CBT a nascadh le feidhmíocht ('an tsamhail seachadta'). Faoin gcreat dlíthiúil nua, tá ar an Aontas na bunpharaiméadair bheartais a shocrú, amhail cuspóirí an Chomhbheartais Talmhaíochta agus na bunriachtanais. **Tá creat láidir de chuid an Aontais bunriachtanach chun a áirithiú go leanfaidh CBT de bheith ina comhbheartais agus chun machaire réidh a áirithiú. Tá** freagracht níos mó **le bheith ar** na Ballstáit **freisin i ndáil leis** an gcaoi a gcomhlíonfaidh siad na cuspóirí agus a mbainfidh siad spriocanna amach. Dá réir sin, tá ar na Ballstáit Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a tharraingt suas, **bunaithe ar anailís ex ante ar riachtanais**, ar Pleananna Straitéiseacha iad a mbeidh ar an gCoimisiún iad a fhaomhadh agus ar na Ballstáit iad a chur chun feidhme.

*Leasú*

**(2a) I bhfianaise an chéad athchóirithe eile ar CBT, agus na huaimhianta nua a leagtar amach sa Teachtaireacht ón gCoimisiún an 11 Nollaig 2019 maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip ('Comhaontú Glas don Eoraip') á gcur san áireamh, ba cheart do na Ballstáit bearta agra-chomhshaoil agus bearta a**

*bhaineann leis an gcomhshaol atá i bhfeidhm, agus aon uirlis eile a d'fhéadfadh cuidiú le feirmeoirí ina n-iarrachtaí i dtreo aistriú éiceolaíoch, a chur chun cinn tuilleadh.*

## **Leasú 3**

### **Togra le haghaidh rialacháin Aithris 2 b (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(2b) Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ibhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d'fhonn teacht ar chomhaontú<sup>1a</sup>, ghlac Parlaimint na hEorpa seasamh i bhfabhar maoiniú CBT do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta á bhuiséadú), eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforúiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

---

*<sup>1a</sup> P8\_TA(2018)0449.*

## **Leasú 4**

### **Togra le haghaidh rialacháin Aithris 3**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(3) Níor cuireadh an nós imeachta reachtach i gcrích in am chun ligean do na Ballstáit agus don Choimisiún na gnéithe uile a ullmhú is gá chun an creat dlíthiúil

(3) Níor cuireadh an nós imeachta reachtach i gcrích in am chun ligean do na Ballstáit agus don Choimisiún na gnéithe uile a ullmhú is gá chun an creat dlíthiúil

nua agus na Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a fheidhmiú amhail ón 1 Eanáir 2021, faoi mar a mhol an Coimisiún i dtús báire.

nua agus na Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a fheidhmiú amhail ón 1 Eanáir 2021, faoi mar a mhol an Coimisiún i dtús báire. *Leis an moill sin, cruthaítear éiginnteacht agus rioscaí d'fheirmeoirí agus don earnáil talmhaíochta ar fad. Chun an éiginnteacht sin a mhaolú, ba cheart foráil a dhéanamh sa Rialachán seo maidir le leanúint de na rialacha reatha agus íocaíochtaí gan bhriseadh do na feirmeoirí agus do thairbhíthe a chur i bhfeidhm agus, dá bhrí sin, d'intuathacht agus cobhsaíocht a chur ar fáil le linn na hidirthréimhse go dtí dáta chur i bhfeidhm an chreata dhlíthiúil nua ('idirthréimhse').*

## Leasú 5

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 3 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(3a) Tá leanúnachas agus intuathacht na tacaíochta a thugtar d'fheirmeoirí trí CBT bunriachtanach do chobhsaíocht na hearnála talmhaíochta agus chun beogacht ceantar tuaithe agus réigiún tuaithe a choinneáil ar siúl, agus tá siad ag rannchuidiú le hinbhuanaitheacht chomhshaoil.*

## Leasú 6

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 4

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(4) Dá réir sin, chun a áirithiú gur féidir tacaíocht a dheonú d'fheirmeoirí agus do thairbhíthe eile ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) in 2021, ba

(4) Dá réir sin, chun a áirithiú gur féidir tacaíocht a dheonú d'fheirmeoirí agus do thairbhíthe eile ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) in 2021 **agus, i**



cheart don Aontas leanúint de bheith ag deonú tacaíocht dá leithéid ar feadh aon bhliain amháin *eile* faoi choinníollacha an chreata dhlíthiúil atá ann cheana, lena gcumhdaítear an tréimhse 2014 go 2020. Leagtar síos an creat dlíthiúil atá ann cheana i Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013<sup>7</sup>, (AE) Uimh. 1305/2013<sup>8</sup>, (AE) Uimh. 1306/2013<sup>9</sup>, (AE) Uimh. 1307/2013<sup>10</sup>, (AE) Uimh. 1308/2013<sup>11</sup>, (AE) Uimh. 228/2013<sup>12</sup> agus (AE) Uimh. 229/2013<sup>13</sup> ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, go háirithe. Ina theannta sin, chun éascú a dhéanamh ar an trasdul ó na scéimeanna tacaíochta atá ann cheana go dtí an gcreat dlíthiúil nua a **chumhdaíonn** an tréimhse dar tús 1 Eanáir 2022, ba cheart rialacha a leagan síos chun rialú a dhéanamh ar an dóigh a ndéanfar tacaíocht áirithe a dheonaítear ar bhonn ilbhliantúil a chomhtháthú sa chreat dlíthiúil nua.

---

<sup>7</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe, leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 ón gComhairle (IO)

**gcás inarb infheidhme, in 2022**, ba cheart don Aontas leanúint de bheith ag deonú tacaíocht dá leithéid ar feadh aon bhliain amháin eile *nó, i gcás inarb infheidhme, ar feadh dhá bhliain eile* faoi choinníollacha an chreata dhlíthiúil atá ann cheana, lena gcumhdaítear an tréimhse 2014 go 2020. **Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go leanfar gan bhriseadh leis an tacaíocht sin a thabhairt d'fheirmeoirí agus do thairbhíthe eile le linn na hidirthréimhse.** Leagtar síos an creat dlíthiúil atá ann cheana i Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013<sup>7</sup>, (AE) Uimh. 1305/2013<sup>8</sup>, (AE) Uimh. 1306/2013<sup>9</sup>, (AE) Uimh. 1307/2013<sup>10</sup>, (AE) Uimh. 1308/2013<sup>11</sup>, (AE) Uimh. 228/2013<sup>12</sup> agus (AE) Uimh. 229/2013<sup>13</sup> ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, go háirithe. Ina theannta sin, chun éascú a dhéanamh ar an trasdul ó na scéimeanna tacaíochta atá ann cheana go dtí an gcreat dlíthiúil nua a **bhí beartaithe chun** an tréimhse dar tús 1 Eanáir 2022 **a chumhdach**, ba cheart rialacha a leagan síos chun rialú a dhéanamh ar an dóigh a ndéanfar tacaíocht áirithe a dheonaítear ar bhonn ilbhliantúil a chomhtháthú sa chreat dlíthiúil nua.

---

<sup>7</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe, leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 ón gComhairle (IO)

L 347, 20.12.2013, lch. 320).

<sup>8</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 487).

<sup>9</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 352/78, (CE) Uimh. 165/94, (CE) Uimh. 2799/98, (CE) Uimh. 814/2000, (CE) Uimh. 1290/2005 agus (CE) Uimh. 485/2008 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 549).

<sup>10</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013, lena mbunaítear rialacha maidir le híocaíochtaí díreacha le feirmeoirí faoi scéimeanna tacaíochta faoi chuimsiú an chomhbheartais talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 637/2008 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 608).

<sup>11</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagrú na margáí i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001 agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 671).

<sup>12</sup> Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí san Aontas agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE)

L 347, 20.12.2013, lch. 320).

<sup>8</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 487).

<sup>9</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 352/78, (CE) Uimh. 165/94, (CE) Uimh. 2799/98, (CE) Uimh. 814/2000, (CE) Uimh. 1290/2005 agus (CE) Uimh. 485/2008 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 549).

<sup>10</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013, lena mbunaítear rialacha maidir le híocaíochtaí díreacha le feirmeoirí faoi scéimeanna tacaíochta faoi chuimsiú an chomhbheartais talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 637/2008 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 608).

<sup>11</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagrú na margáí i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001 agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 671).

<sup>12</sup> Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí san Aontas agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE)

Uimh. 247/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 23).

<sup>13</sup> Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-oileán beag Aeigéach agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1405/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 41).

Uimh. 247/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 23).

<sup>13</sup> Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-oileán beag Aeigéach agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1405/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 41).

## Leasú 7

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 4 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(4a) Ba cheart leis an Rialachán seo go gcuirfí am leordhóthanach ar fáil do na Ballstáit a bpleananna straitéiseacha náisiúnta ar leith faoi CBT a ullmhú, mar aon leis na struchtúir riaracháin is gá chun an creat dlíthiúil nua a chur chun feidhme go rathúil. Níor cheart don mhéid sin na Ballstáit a dhíspreagadh óna bpleananna straitéiseacha náisiúnta faoi seach a thíolacadh go tráthúil. Ba cheart go mbeadh gach plean straitéiseach faoi CBT réidh chun teacht i bhfeidhm a luaithe a thiocfaidh an idirthréimhse chun deiridh. Sholáthrófaí leis sin cobhsaíocht agus cinnteacht don eardáil feirmeoireachta, cobhsaíocht agus cinnteacht a bhfuil géarghá leo.**

## Leasú 8

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 4 b (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(4b) Chun nuachóiriú agus simpliú CBT a bhaint amach go rathúil, ba cheart do na Ballstáit agus don Choimisiún dul i**

*gcomhairle go forleathan le feirmeoirí agus leis na geallsealbhóirí ábhartha uile le linn ullmhúchán na bPleananna Straitéiseacha faoi CBT atá ag na Ballstáit agus chun rannchuidiú leis an gComhaontú Glas don Eoraip agus leis an straitéis ‘ón bhFeirm go dtí an Forc’. Ba cheart go dtabharfaí faoin obair ullmhúcháin ar fhorbairt na bPleananna Straitéiseacha faoi CBT atá ag na Ballstáit gan mhoill chun aistriú rianúil isteach i gclárthréimhse nua a áirithiú do thairbhíthe.*

## Leasú 9

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 5

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(5) Ós rud é gur léir gur cheart don Aontas leanúint de thacú leis an bhforbairt tuaithe **in 2021**, ba cheart, i gcás Ballstáit a léiríonn gur ann don riosca go n-ídeofar a gcuid cistí agus nach mbeidh siad in ann tabhairt faoi ghealltanais dhlíthiúla nua i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, an fhéidearthacht a bheith ann dóibh síneadh ama suas **go dtí an 31 Nollaig 2021** a chur lena gcuid clár forbartha tuaithe nó le cláir forbartha tuaithe áirithe dá gcuid a fhaigheann tacaíocht ó CETFT, agus na cláir shínte sin a mhaoiniú ón leithdháileadh buiséid **comhfhreagrach** le haghaidh na **bliana 2021**. Ba cheart go mbeadh sé mar aidhm leis na cláir leathnaithe sin an leibhéal foriomlán céanna uailmhéine, ar a laghad, a choinneáil, i dtaca leis an gcomhshaol agus leis an aeráid de.

*Leasú*

(5) Ós rud é gur léir gur cheart don Aontas leanúint de thacú leis an bhforbairt tuaithe **ar feadh na hidirthréimhse**, ba cheart, i gcás Ballstáit a léiríonn gur ann don riosca go n-ídeofar a gcuid cistí agus nach mbeidh siad in ann tabhairt faoi ghealltanais dhlíthiúla nua **maidir leis na bearta uile nó bearta áirithe agus an caiteachas a thiocfaidh astu**, i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, an fhéidearthacht a bheith ann dóibh síneadh ama a chur lena gcuid clár forbartha tuaithe nó le cláir forbartha tuaithe áirithe dá gcuid a fhaigheann tacaíocht ó CETFT **ar feadh na hidirthréimhse**, agus na cláir shínte sin a mhaoiniú ón leithdháileadh buiséid **comhfhreagrach** le haghaidh na **mblianta comhfhreagracha**. Ba cheart go mbeadh sé mar aidhm leis na cláir leathnaithe sin an leibhéal foriomlán céanna uailmhéine, ar a laghad, a choinneáil, i dtaca leis an gcomhshaol agus leis an aeráid de **agus, sa chaoi sin, a cheangal go ndéanfaí caiteachas CETFT a choimeád ag an leibhéal foriomlán céanna, ar a laghad le haghaidh na mbeart dá dtagraítear in**

## Leasú 10

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 6

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(6) Ós rud é go bhféadfadh cistí a chuir an tAontas ar fáil sna blianta atá thart a bheith ag Ballstáit áirithe go fóill, ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit gan síneadh a chur lena gcuid clár forbartha nó gan síneadh a chur le cuid dá gclár forbartha tuaithe réigiúnach. Ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit sin leithdháileadh buiséid CETFT le haghaidh 2021 nó an chuid de leithdháileadh buiséid CETFT a chomhfhreagraíonn do na cláir forbartha tuaithe réigiúnacha nár síneadh a aistriú chuig na leithdháiltí airgeadais le haghaidh na **mblianta 2022 go 2025**, i gcomhréir leis **an Rialachán (AE) .../... ón gComhairle [Rialachán lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027]**<sup>14</sup>.

---

<sup>14</sup> Rialachán maidir le CAI IO L , , lch. .

## Leasú 11

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 7

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(7) Chun go bhféadfaidh an Coimisiún an phleanáil airgeadais is gá a chur ar fáil

*Leasú*

(6) Ós rud é go bhféadfadh cistí a chuir an tAontas ar fáil sna blianta atá thart a bheith ag Ballstáit áirithe go fóill, ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit gan síneadh a chur lena gcuid clár forbartha nó gan síneadh a chur le cuid dá gclár forbartha tuaithe réigiúnach **nó na cistí iarmhéide a chur i gcrích le cuid de na leithdháiltí le haghaidh bhlianta na hidirthréimhse de réir mar is gá**. Ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit sin leithdháileadh buiséid CETFT le haghaidh 2021 **nó, i gcás inarb iomchuí, le haghaidh 2022, nó** an chuid de leithdháileadh buiséid CETFT **nár úsáideadh chun a** gcláir forbartha tuaithe réigiúnacha nach bhfuil sínithe fós a síneadh, a aistriú chuig na leithdháiltí airgeadais le haghaidh **a bhfuil fágtha den tréimhse clárúcháin**, i gcomhréir leis an Rialachán (AE) .../... ón gComhairle [Rialachán lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027]<sup>14</sup>.

---

<sup>14</sup> Rialachán maidir le CAI IO L , , lch. .

mar aon leis na coigeartuithe comhfhreagracha ar mhiondealuithe bliantúla thacaíocht an Aontais atá leagtha amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, ba cheart do na Ballstáit a chur in iúl don Choimisiún go luath i ndiaidh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo cé acu a chinn siad síneadh ama a chur lena gcuid clár forbartha tuaithe nó nár chinn agus, i gcás na gclár forbartha tuaithe réigiúnach, cé acu de na cláir réigiúnacha sin ar chinn siad síneadh ama a chur leo, agus dá réir sin, cén méid comhfhreagrach den leithdháileadh buiséid le haghaidh **2021** nár cheart a aistriú chuig na blianta ina dhiaidh sin.

mar aon leis na coigeartuithe comhfhreagracha ar mhiondealuithe bliantúla thacaíocht an Aontais atá leagtha amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, ba cheart do na Ballstáit a chur in iúl don Choimisiún go luath i ndiaidh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo cé acu a chinn siad síneadh ama a chur lena gcuid clár forbartha tuaithe nó nár chinn, i gcás na gclár forbartha tuaithe réigiúnach, cé acu de na cláir réigiúnacha sin ar chinn siad síneadh ama a chur leo, agus ***an bhfuil sé beartaithe acu iad a chistiú go páirteach leis na cistí atá fágtha don leithdháileadh buiséid roimhe sin, agus, dá réir sin, cén méid comhfhreagrach den leithdháileadh buiséid le haghaidh bhlianta na hidirthréimhse*** nár cheart a aistriú chuig na blianta ina dhiaidh sin.

## Leasú 12

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 8

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(8) Leagtar síos le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 na rialacha coiteanna is infheidhme maidir le CETFT agus le roinnt cistí eile, a oibríonn faoi chomhchreat. Ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán sin ar chlár a fhaigheann tacaíocht ó CETFT don chlárthréimhse 2014–2020 agus ar na cláir sin a fhaigheann tacaíocht ó CETFT a ndéanann na Ballstáit cinneadh ina leith síneadh ama a chur leo go 31 Nollaig 2021. I gcás na mBallstát sin, ba cheart do na Ballstáit agus don Choimisiún leanúint ar aghaidh ag baint úsáid mar dhoiciméad straitéiseach as an gComhaontú Comhpháirtíochta, arna dhréachtú don tréimhse ón 1 Eanáir 2014 go 31 Nollaig 2020 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, maidir le cur chun feidhme na tacaíochta a dheonaigh CETFT

*Leasú*

(8) Leagtar síos le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 na rialacha coiteanna is infheidhme maidir le CETFT agus le roinnt cistí eile, a oibríonn faoi chomhchreat. Ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán sin ar chlár a fhaigheann tacaíocht ó CETFT don chlárthréimhse 2014–2020 agus ar na cláir sin a fhaigheann tacaíocht ó CETFT a ndéanann na Ballstáit cinneadh ina leith síneadh ama a chur leo go dtí an 31 Nollaig 2021, ***nó, i gcás inarb infheidhme, go dtí an 31 Nollaig 2022***. I gcás na mBallstát sin, ba cheart do na Ballstáit agus don Choimisiún leanúint d'úsáid a bhaint as an gComhaontú Comhpháirtíochta mar dhoiciméad straitéiseach, arna dhréachtú don tréimhse ón 1 Eanáir 2014 go ***31 Nollaig*** 2020 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, maidir le cur chun



i gcomhair na bliana clárthréimhse 2021.

feidhme na tacaíochta a dheonaigh CETFT i gcomhair na bliana clárthréimhse 2021 ***nó, i gcás inarb infheidhme, i gcomhair na bliana clárthréimhse 2022.***

## Leasú 13

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 10

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(10) Foráiltear i Rialachán (AE) Uimh. 1310/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>15</sup> agus i Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014 ón gCoimisiún<sup>16</sup> gur cheart do CETFT leanúint ar aghaidh ag íoc as an gcaiteachas sa chlárthréimhse 2014-2020 faoi choinníollacha áirithe le haghaidh gealltanais fhadtéarmacha áirithe ar gabhadh faoina gceangal de bhun rialacháin áirithe a dheonaigh tacaíocht d'fhorbairt tuaithe sula raibh Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ann. Ba cheart an caiteachas sin a bheith incháilithe i gcónaí ar feadh thréimhse an ghealltanais dhlíthiúil atá acu faoi seach faoi na coinníollacha céanna a bhaineann le bliain chlárthréimhse 2021. Ar mhaithe le deimhneacht agus soiléireacht dhlíthiúil, ba cheart a shoiléiriú freisin gur cheart na gealltanais dhlíthiúla arna ndéanamh faoi bhearta a chomhfhreagraíonn do bhearta Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 lena mbaineann an córas riaracháin agus rialaithe comhtháite, a bheith faoi réir an chórais riaracháin agus rialaithe comhtháite sin agus gur gá na híocaíochtaí a bhaineann leis na gealltanais dhlíthiúla sin a dhéanamh laistigh den tréimhse idir an 1 Nollaig agus 30 Meitheamh sa bhliain dár gcionn.

---

<sup>15</sup> Rialachán (AE) Uimh 1310/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

*Leasú*

(10) Foráiltear i Rialachán (AE) Uimh. 1310/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>15</sup> agus i Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014<sup>16</sup> ón gCoimisiún gur cheart do CETFT leanúint ar aghaidh ag íoc as an gcaiteachas i gclárthréimhse ***2014-2020*** faoi choinníollacha áirithe le haghaidh gealltanais fhadtéarmacha áirithe ar gabhadh faoina gceangal de bhun rialacháin áirithe a dheonaigh tacaíocht d'fhorbairt tuaithe sula raibh Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ann. Ba cheart an caiteachas sin leanúint de bheith incháilithe ar feadh thréimhse an ghealltanais dhlíthiúil atá acu faoi seach faoi na coinníollacha céanna a bhaineann le bliain chlárthréimhse 2021 ***nó, i gcás inarb infheidhme, le bliain chlárthréimhse 2022.*** Ar mhaithe le deimhneacht agus soiléireacht dhlíthiúil, ba cheart a shoiléiriú freisin gur cheart na gealltanais dhlíthiúla arna ndéanamh faoi bhearta a chomhfhreagraíonn do bhearta Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 lena mbaineann an córas riaracháin agus rialaithe comhtháite, a bheith faoi réir an chórais riaracháin agus rialaithe comhtháite sin agus gur gá na híocaíochtaí a bhaineann leis na gealltanais dhlíthiúla sin a dhéanamh laistigh den tréimhse idir an 1 Nollaig agus 30 Meitheamh sa bhliain dár gcionn.

---

<sup>15</sup> Rialachán (AE) Uimh 1310/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha idirthréimhseacha áirithe maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le hacmhainní agus a leithdháileadh i dtaca leis an mbliain 2014 agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, agus Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir lena gcur i bhfeidhm sa bhliain 2014 (IO L 347, 20.12.2013, lch. 865).

<sup>16</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014 ón gCoimisiún an 11 Márta 2014 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tacaíocht don fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena dtugtar isteach forálacha idirthréimhseacha (IO L 227, 31.7.2014, lch. 1).

## Leasú 14

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 14

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(14) I bhfianaise na fírice go bhfuil pleananna straitéiseacha faoi CBT atá le hullmhú ag na Ballstáit i gcomhréir leis an gcreat dlíthiúil nua le bheith infheidhme ón 1 Eanáir 2022, ba cheart rialacha idirthréimhseacha a leagan síos chun an trasdul ó na scéimeanna tacaíochta atá ann cheana chuig an gcreat dlíthiúil nua a rialú, go háirithe Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>18</sup> [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].

an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha idirthréimhseacha áirithe maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le hacmhainní agus a leithdháileadh i dtaca leis an mbliain 2014 agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, agus Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir lena gcur i bhfeidhm sa bhliain 2014 (IO L 347, 20.12.2013, lch. 865).

<sup>16</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014 ón gCoimisiún an 11 Márta 2014 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tacaíocht don fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena dtugtar isteach forálacha idirthréimhseacha (IO L 227, 31.7.2014, lch. 1).

*Leasú*

(14) I bhfianaise na fírice go bhfuil pleananna straitéiseacha faoi CBT atá le hullmhú ag na Ballstáit i gcomhréir leis an gcreat dlíthiúil nua le bheith infheidhme amhail ón 1 Eanáir 2022 ***nó ón 1 Eanáir 2023, de réir mar is infheidhme***, ba cheart rialacha idirthréimhseacha a leagan síos chun an trasdul ó na scéimeanna tacaíochta atá ann cheana chuig an gcreat dlíthiúil nua a rialú, go háirithe Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>18</sup> [an Rialachán maidir le



Pleananna Straitéiseacha faoi CBT]. *I gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos sa Chód Iompair Eorpach i ndáil le Comhpháirtíocht arna mbunú ag Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 240/2014 ón gCoimisiún<sup>18a</sup>, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go mbeidh údaráis réigiúnacha agus áitiúla, agus eagraíochtaí na sochaí sibhialta, lena n-áirítear tairbhíthe, rannpháirteach ag gach céim den ullmhú, den chur chun feidhme, den fhaireachán agus den mheastóireacht ar na bearta agus na cláir idirthréimhseacha.*

---

<sup>18</sup> Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [Plean Straitéiseach faoi CBT] (IO L ..., ..., lch. ...).

---

<sup>18</sup> Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [Plean Straitéiseach faoi CBT] (IO L ..., ..., lch. ...).

*<sup>18a</sup> 13 Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 240/2014 ón gCoimisiún an 7 Eanáir 2014 maidir leis an gcód iompair Eorpach i ndáil le comhpháirtíocht faoi chuimsiú Chistí Struchtúracha agus Infheistíochta na hEorpa (IO L 74, 14.3.2014, lch. 1).*

## Leasú 15

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 14 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(14a) Tá na rialacha idirthréimhseacha dá bhforáiltear sa Rialachán seo beartaithe chun gur féidir na bearta atá i bhfeidhm faoi láthair a shíneadh ar feadh ré na hidirthréimhse. Le linn na hidirthréimhse agus chun go mbeidís ullamh a mhéid is féidir le haghaidh chur chun feidhme an chreata dhlíthiúil a bheidh ann amach anseo faoi CBT, ba cheart do na Ballstáit, ina gcuid oibre, agus iad i mbun comhairliúcháin maidir le leagan amach roimh ré a bpleananna*

*straitéiseacha amach anseo faoi CBT, díriú ar na huirlisí nua a chuirtear ar fáil, agus go háirithe maidir leis an deis atá ag eárnálacha nua cláir oibriúcháin a fhorbairt.*

## Leasú 16

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 16

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(16) Le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 leagtar síos rialacha maidir le comheagrú margaí talmhaíochta agus áirítear leis scéimeanna cabhrach áirithe in Airteagail 29 go 60. Ba cheart na scéimeanna cabhrach sin a chomhtháthú i bPleananna Straitéiseacha faoi CBT de chuid na mBallstát mar idirghabhálacha eárnála dá dtagraítear i bpointe (a) go (e) d’Airteagal 39 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT]. Chun comhleanúnachas, leanúnachas agus trasdul réidh idir scéimeanna cabhrach Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus na hidirghabhálacha de chineál eárnalach de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], ba cheart rialacha a leagan síos maidir le tréimhse gach ceann de na scéimeanna cabhrach sin **maidir leis an dáta óna mbíonn éifeachtaí dlí ag Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a bheidh ag na Ballstáit amach anseo.**

*Leasú*

(16) Le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 leagtar síos rialacha maidir le comheagrú margaí talmhaíochta agus áirítear leis scéimeanna cabhrach áirithe in Airteagail 29 go 60. Ba cheart na scéimeanna cabhrach sin a chomhtháthú i bPleananna Straitéiseacha faoi CBT de chuid na mBallstát mar idirghabhálacha eárnála dá dtagraítear i bpointe (a) go (e) d’Airteagal 39 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT]. Chun comhleanúnachas, leanúnachas agus trasdul réidh idir scéimeanna cabhrach Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus na hidirghabhálacha de chineál eárnalach de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], ba cheart rialacha a leagan síos maidir le tréimhse gach ceann de na scéimeanna cabhrach sin.

*Réasúnú*

*Ba cheart an fhéidearthacht a chur ar fáil suas go dtí an dáta tabhairt chun críche a bhí beartaithe i dtús báire chun deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú do tháirgeoirí.*

## Leasú 17

## Togra le haghaidh rialacháin Aithris 17

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(17) Maidir leis an scéim cabhrach in earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird, ba cheart na cláir oibre atá ann cheana a socraíodh don tréimhse idir an 1 Aibreán 2018 go dtí an 31 Márta 2021 a shíneadh go dtí an **31 Nollaig 2021**. Maidir le scéimeanna cabhrach in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí ba cheart rialacha a leagan síos maidir le mionathrú nó athsholáthar clár oibriúcháin.

## Leasú 18

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 18

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(18) D'fhonn leanúnachas a áirithiú maidir leis na scéimeanna cabhrach in earnáil an fhíona agus in earnáil na beachadóireachta, ní mór rialacha a leagan síos ionas gur féidir leanúint ar aghaidh le cur chun feidhme na scéimeanna cabhrach sin go dtí deireadh a gclárthréimhsí faoi seach. I gcás na tréimhse seo ba cheart feidhm a bheith i gcónaí ag forálacha áirithe de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 maidir le caiteachas a thabhaítear agus íocaíochtaí a dhéantar le haghaidh oibríochtaí arna gcur chun feidhme de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 tar éis an 31 Nollaig 2021 agus go dtí deireadh na scéimeanna cabhrach sin.

*Leasú*

(17) Maidir leis an scéim cabhrach in earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird, ba cheart na cláir oibre atá ann cheana a socraíodh don tréimhse idir an 1 Aibreán 2018 go dtí an 31 Márta 2021 a shíneadh go dtí **deireadh na hidirthréimhse**. Maidir le scéimeanna cabhrach in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí ba cheart rialacha a leagan síos maidir le mionathrú nó athsholáthar clár oibriúcháin. **Ba cheart freisin go mbeadh an fhéidearthacht ag eagraíochtaí táirgeoirí aitheanta an clár oibriúcháin a choinneáil ar siúl go dtí go dtiocfaidh deireadh leis.**

*Leasú*

(18) D'fhonn leanúnachas a áirithiú maidir leis na scéimeanna cabhrach in **earnáil na dtorthaí agus na nglasraí**, ní mór rialacha a leagan síos ionas gur féidir leanúint ar aghaidh le cur chun feidhme na scéimeanna cabhrach sin go dtí deireadh a gclárthréimhsí faoi seach. I gcás na tréimhse seo ba cheart feidhm a bheith i gcónaí ag forálacha áirithe de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 maidir le caiteachas a thabhaítear agus íocaíochtaí a dhéantar le haghaidh oibríochtaí arna gcur chun feidhme de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 tar éis an 31 Nollaig 2021 agus go dtí deireadh na scéimeanna cabhrach **agus na gclár oibriúcháin**.

## Leasú 19

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 19

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(19) Chun tabhairt anonn suntasach gealltanais ón gclárthréimhse reatha maidir le forbairt tuaithe chuig Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a theorannú, ba cheart an tréimhse de ghealltanais ilbhliantúla nua maidir le hagra-chomhshaoil-aeráid, feirmeoireacht orgánach agus *foraois-chomhshaol* a theorannú d'uastréimhse 3 bliana. Ba cheart an síneadh a cuireadh leis na gealltanais atá ann cheana a bheith teoranta do bhliain amháin.

*Leasú*

(19) Chun tabhairt anonn suntasach gealltanais ón gclárthréimhse reatha maidir le forbairt tuaithe chuig Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a theorannú, ba cheart an tréimhse de ghealltanais ilbhliantúla nua maidir le hagra-chomhshaoil-aeráid, feirmeoireacht orgánach agus *leas ainmhithe, mar riail ghinearálta*, a theorannú d'uastréimhse *cúig* bliana. *A luaithe a bheidh feidhm ag Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], ba cheart na rialacha a bhaineann leis na gealltanais sin a oiriúnú i gcomhréir leis an Rialachán sin.* Ba cheart an síneadh a cuireadh leis na gealltanais atá ann cheana a bheith teoranta do bhliain amháin.

## Leasú 20

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 20

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(20) Ba cheart an CETFT a bheith in ann tacú le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail atá curtha ar bun i gcomhréir leis na rialacha nua atá leagtha síos i Rialachán (AE) XXXX/XXXX [RFC nua]. Chun nach ndéanfar cistí a fhágáil gan chaitheamh maidir le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail sa bhliain chlárthréimhse 2021, áfach, ba cheart go mbeadh Ballstáit a dhéanann an cinneadh a gcláir um fhorbairt tuaithe a shíneadh *go dtí an 31 Nollaig 2021* agus a bhaineann leas as an bhféidearthacht méideanna a aistriú ó íocaíochtaí díreacha chuig forbairt tuaithe, ba cheart go mbeidís in ann an

*Leasú*

(20) Ba cheart an CETFT a bheith in ann tacú le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail atá *curtha ar bun* i gcomhréir leis na rialacha nua atá leagtha síos i Rialachán (AE) XXXX/XXXX [RFC nua]. Chun nach ndéanfar cistí a fhágáil gan chaitheamh maidir le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail sa bhliain chlárthréimhse 2021 *nó, i gcás inarb infheidhme, i mbliain chlárthréimhse 2022*, áfach, ba cheart go mbeadh Ballstáit a dhéanann an cinneadh a gcláir um fhorbairt tuaithe a shíneadh agus a bhaineann leas as an bhféidearthacht méideanna a aistriú ó íocaíochtaí díreacha chuig forbairt tuaithe,

leithdháileadh íosta 5 % maidir le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail a chur i bhfeidhm ach i leith ranníocaíocht CETFT do na cláir um fhorbairt tuaithe arna síneadh go dtí an 31 Nollaig 2021 agus déanfar é sin a ríomh sula ndéanfar méideanna ó íocaíocht dhíreach a aistriú.

ba cheart go mbeidís in ann an leithdháileadh íosta 5 % maidir le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail a chur i bhfeidhm ach i leith ranníocaíocht CETFT do na cláir um fhorbairt tuaithe arna síneadh go dtí an 31 Nollaig 2021 ***nó, i gcás inarb infheidhme, go dtí an 31 Nollaig 2022***, agus déanfar é sin a ríomh sula ndéanfar méideanna ó íocaíocht dhíreach a aistriú.

## Leasú 21

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 21

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(21) Chun leanúnachas a áirithiú maidir leis an idirthréimhse, ba cheart an cúlchiste le haghaidh géarchéimeanna san earnáil talmhaíochta a choimeád le haghaidh 2021 agus ba cheart méid ábhartha an chúlchiste le haghaidh 2021 a chur san áireamh.

*Leasú*

(21) Chun leanúnachas a áirithiú maidir leis an idirthréimhse, ba cheart an cúlchiste le haghaidh géarchéimeanna san earnáil talmhaíochta a choimeád le haghaidh 2021 agus, ***i gcás inarb infheidhme, le haghaidh 2022, agus*** ba cheart méid ábhartha an chúlchiste le haghaidh 2021 ***agus, i gcás inarb infheidhme, le haghaidh 2022***, a chur san áireamh.

## Leasú 22

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 22

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(22) Maidir le réamh-mhaoiniú socruithe ó CETFT, ba cheart a shoiléiriú, i gcás ina gcinneann na Ballstáit an tréimhse 2014–2020 a shíneadh go dtí an 31 Nollaig 2021, nár cheart aon réamh-mhaoiniú breise a bheith deonaithe mar gheall ar sin do na cláir lena mbaineann.

*Leasú*

(22) Maidir le réamh-mhaoiniú socruithe ó CETFT, ba cheart a shoiléiriú, i gcás ina gcinneann na Ballstáit an tréimhse 2014–2020 a shíneadh go dtí an 31 Nollaig 2021 ***nó, i gcás inarb infheidhme, an 31 Nollaig 2022***, nár cheart aon réamh-mhaoiniú breise a bheith deonaithe mar gheall air sin do na cláir lena mbaineann.

## Leasú 23

## Togra le haghaidh rialacháin Aithris 23

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(23) Ní fhoráiltear in Airteagal 11 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 faoi láthair ach maidir le hoibleagáid fógra do Bhallstáit i dtaobh a gcinntí agus an toradh measta a bhaineann leis an laghdú ar an gcuid de mhéid na n-íocaíochtaí díreacha atá le deonú d'fheirmeoir ar feadh bliana féilire áirithe atá níos mó ná EUR 150 000 sna blianta 2015 go 2020. D'fhonn a áirithiú go leanfar den chóras atá ann cheana, ba cheart do na Ballstáit a gcinntí a fhógairt freisin agus maidir leis an toradh measta ar an laghdú don bhliain 2021.

## Leasú 24

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 24

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(24) Cuireann Airteagal 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ar chumas na mBallstát cistí a aistriú idir íocaíochtaí díreacha agus forbairt tuaithe maidir leis na blianta féilire 2014 go 2020. Chun a áirithiú go bhféadfaidh na Ballstáit a cloí lena straitéis féin, ba cheart an tsolúbthacht idir colúin a chur ar fáil don bhliain féilire 2021 freisin (i.e. an bhliain féilire 2022).

## Leasú 25

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 25

*Leasú*

(23) Ní fhoráiltear in Airteagal 11 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 faoi láthair ach maidir le hoibleagáid fógra do Bhallstáit i dtaobh a gcinntí agus an toradh measta a bhaineann leis an laghdú ar an gcuid de mhéid na n-íocaíochtaí díreacha atá le deonú d'fheirmeoir ar feadh bliana féilire áirithe atá níos mó ná EUR **150 000** sna blianta 2015 go 2020. D'fhonn a áirithiú go leanfar den chóras atá ann cheana, ba cheart do na Ballstáit a gcinntí a fhógairt freisin agus maidir leis an toradh measta ar an laghdú don bhliain féilire 2021 **agus, i gcás inarb infheidhme, don bhliain féilire 2022.**

*Leasú*

(24) Cuireann Airteagal 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ar chumas na mBallstát cistí a aistriú idir íocaíochtaí díreacha agus forbairt tuaithe maidir leis na blianta féilire 2014 go 2020. Chun a áirithiú go bhféadfaidh na Ballstáit a cloí lena straitéis féin, ba cheart an tsolúbthacht idir colúin a chur ar fáil don bhliain féilire 2021 freisin (i.e. an bhliain féilire 2022) **agus, i gcás inarb infheidhme, don bhliain féilire 2022 (i.e. an bhliain airgeadais 2023).**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(25) Chun gur féidir leis an gCoimisiún uasteorainneacha buiséadacha a shocrú i gcomhréir le hAirteagal 22(1), le hAirteagal 36(4), le hAirteagal 42(2), le hAirteagal 47(3), le hAirteagal 49(2), le hAirteagal 51(4) agus le hAirteagal 53(7) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, is gá go ndéanfaidh Ballstáit a gcinntí maidir le leithdháiltí a fhógairt de réir scéime don bhliain féilire 2021 faoin 1 Lúnasa 2020.

**Leasú 26**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Aithris 25 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

**Leasú 27**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Aithris 27**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(27) I gcomhréir leis an gcreat dlíthiúil atá ann faoi láthair, d'fhógair na Ballstáit in 2014 a gcinntí suas go dtí an bhliain féilire

*Leasú*

(25) Chun gur féidir leis an gCoimisiún uasteorainneacha buiséadacha a shocrú i gcomhréir le hAirteagail 22(1), 36(4), 42(2), 47(3), 49(2), 51(4) agus 53(7) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, is gá go ndéanfaidh Ballstáit a gcinntí maidir le leithdháiltí a fhógairt de réir scéime don bhliain féilire 2021 faoin 1 Lúnasa 2020 **agus, i gcás inarb infheidhme, a gcinntí maidir le leithdháiltí airgeadais de réir scéime don bhliain féilire 2022 faoin 1 Lúnasa 2021.**

*Leasú*

**(25a) Ba cheart go mbeadh na Ballstáit in ann leanúint de chabhair idirthréimhseach náisiúnta a úsáid le linn thréimhse chur i bhfeidhm an Rialacháin seo. Chun laghdú a dhéanamh ar dhifriochtaí iomaíochais idir feirmeoirí sna Ballstáit, ar difrochtaí iad atá ann mar thoradh ar dhifriochtaí san iocaíocht in aghaidh an heicteáir, ba cheart do na Ballstáit cabhair náisiúnta idirthréimhseach a choinneáil ar siúl ar feadh ré na hidirthréimhse.**

*Leasú*

(27) I gcomhréir leis an gcreat dlíthiúil atá ann faoi láthair, d'fhógair na Ballstáit in 2014 a gcinntí suas go dtí an bhliain



2020, maidir le roinnt na huasteorann náisiúnta bliantúla le haghaidh scéim na híocaíochta bunúsaí idir na réigiúin na modhnuithe bliantúla de réir a chéile a d'fhéadfadh a bheith ann don tréimhse a chumhdaítear le Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013. Is gá go ndéanfaidh Ballstáit na cinntí sin don bhliain féilire 2021 a fhógairt freisin.

féilire 2020, maidir le roinnt na huasteorann náisiúnta bliantúla le haghaidh scéim na híocaíochta bunúsaí idir na réigiúin na modhnuithe bliantúla de réir a chéile a d'fhéadfadh a bheith ann don tréimhse a chumhdaítear le Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013. Is gá go ndéanfaidh Ballstáit na cinntí sin don bhliain féilire 2021 *agus, i gcás inarb infheidhme, don bhliain féilire 2022*, a fhógairt freisin.

## Leasú 28

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 28

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(28) Is é an sásra cóineasaithe inmheánach an próiseas lárnach le haghaidh leithdháileadh níos cothroime ar thacaíocht ioncaim dhíreach i measc feirmeoirí. Tá sé ag éirí níos deacra agus níos deacra difríochtaí suntasacha aonair bunaithe ar sheantagairtí stairiúla a chosaint. I Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, is é atá i gceist le samhail bhunúsach an chóineasaithe inmheánaigh go ndéanfaidh na Ballstáit ráta comhréidh aonfhoirmeach a fheidhmiú le haghaidh na dteidlíochtaí íocaíochta go léir, ag leibhéal náisiúnta nó réigiúnach, ó 2015 ar aghaidh. Ar mhaithe le trasdul níos réidhe go luach aonfhoirmeach, áfach, socraíodh maolú ag ligean do na Ballstáit éagsúlú a dhéanamh ar luachanna na dteidlíochtaí íocaíochta trí chóineasú páirteach a chur i bhfeidhm, ar a dtugtar an “tsamhail tolláin” freisin, idir 2015 agus 2019. Bhain roinnt Ballstát leas as an maolú sin. Chun leanúint leis an bpróiseas i dtreo leithdháileadh níos cothroime ar íocaíochtaí díreacha, is féidir le Ballstáit cóineasú breise a dhéanamh i dtreo meán náisiúnta nó réigiúnach tar éis 2019 seachas leas a bhaint as ráta comhréidh aonfhoirmeach *nó luach na dteidlíochtaí a choimeád ar leibhéal 2019*. Ba cheart

*Leasú*

(28) Is é an sásra cóineasaithe inmheánach an próiseas lárnach le haghaidh leithdháileadh níos cothroime ar thacaíocht ioncaim dhíreach i measc feirmeoirí. Tá sé ag éirí níos deacra agus níos deacra difríochtaí suntasacha aonair bunaithe ar sheantagairtí stairiúla a chosaint. I Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, is é atá i gceist le samhail bhunúsach an chóineasaithe inmheánaigh go ndéanfaidh na Ballstáit ráta comhréidh aonfhoirmeach a fheidhmiú le haghaidh na dteidlíochtaí íocaíochta go léir, ag leibhéal náisiúnta nó réigiúnach, ó 2015 ar aghaidh. Ar mhaithe le trasdul níos réidhe go luach aonfhoirmeach, áfach, socraíodh maolú ag ligean do na Ballstáit éagsúlú a dhéanamh ar luachanna na dteidlíochtaí íocaíochta trí chóineasú páirteach a chur i bhfeidhm, ar a dtugtar an “tsamhail tolláin” freisin, idir 2015 agus 2019. Bhain roinnt Ballstát leas as an maolú sin. Chun leanúint leis an bpróiseas i dtreo leithdháileadh níos cothroime ar íocaíochtaí díreacha, *ba cheart do na* Ballstáit cóineasú breise a dhéanamh i dtreo meán náisiúnta nó réigiúnach tar éis 2019 seachas leas a bhaint as ráta comhréidh aonfhoirmeach. Ba cheart dóibh a gcinneadh i leith na bliana dár gcionn a



dóibh a gcinneadh i leith na bliana dár gcionn a fhógairt go bliantúil.

fhógairt go bliantúil.

## Leasú 29

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 29

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(29) Foráiltear in Airteagal 30 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 maidir le modhnuithe bliantúla de réir a chéile ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna leithdháileadh ón gcúlchiste le bheith i gcomhréir le céimeanna bliantúla na huasteorann náisiúnta atá socraithe in Iarscríbhinn II leis an Rialachán sin, atá i gcomhréir le bainistiú “ilbhliantúil” ar an gcúlchiste. Ba cheart na rialacha sin a oiriúnú chun a léiriú go bhfuil sé indéanta luach na dteidlíochtaí uile arna leithdháileadh agus luach an chúlchiste araon a leasú chun oiriúnú d'athrú ar an méid san Iarscríbhinn II idir dhá bhliain. Ina theannta sin, i roinnt Ballstát nár bhain ráta comhréidh amach faoi 2019, déantar cóineasú inmheánach a chur chun feidhme ar bhonn bliantúil. I gcás bhliain 2020 agus 2021, ní gá ach luach theidlíocht íocaíochta na bliana reatha a chinneadh i mbliain an leithdháilte. Ba cheart luach aonaid na dteidlíochtaí atá le leithdháileadh ón gcúlchiste i mbliain áirithe a ríomh tar éis coigeartú féideartha an chúlchiste i gcomhréir le hAirteagal 22(5) den Rialachán sin. In aon bhliain ina dhiaidh sin, ba cheart luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna leithdháileadh ón gcúlchiste a oiriúnú i gcomhréir le hAirteagal 22(5).

## Leasú 30

*Leasú*

(29) Foráiltear in Airteagal 30 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 maidir le modhnuithe bliantúla de réir a chéile ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna leithdháileadh ón gcúlchiste le bheith i gcomhréir le céimeanna bliantúla na huasteorann náisiúnta atá socraithe in Iarscríbhinn II leis an Rialachán sin, atá i gcomhréir le bainistiú “ilbhliantúil” ar an gcúlchiste. Ba cheart na rialacha sin a oiriúnú chun a léiriú go bhfuil sé indéanta luach na dteidlíochtaí uile arna leithdháileadh agus luach an chúlchiste araon a leasú chun oiriúnú d'athrú ar an méid san Iarscríbhinn II idir dhá bhliain. Ina theannta sin, i roinnt Ballstát nár bhain ráta comhréidh amach faoi 2019, déantar cóineasú inmheánach a chur chun feidhme ar bhonn bliantúil. Do na blianta féilire 2020 agus 2021 **agus, i gcás inarb infheidhme, don bhliain féilire 2022**, ní gá ach luach theidlíocht íocaíochta na bliana reatha a chinneadh i mbliain an leithdháilte. Ba cheart luach aonaid na dteidlíochtaí atá le leithdháileadh ón gcúlchiste i mbliain áirithe a ríomh tar éis coigeartú féideartha an chúlchiste i gcomhréir le hAirteagal 22(5) den Rialachán sin. In aon bhliain ina dhiaidh sin, ba cheart luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna leithdháileadh ón gcúlchiste a oiriúnú i gcomhréir le hAirteagal 22(5).

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Aithris 30**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(30) Foráileann Airteagal 36 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 maidir le feidhmiú na scéime íocaíochta aonair limistéir (SIAL) go dtí 31 Nollaig 2020. Ligean an Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT (AE) .../... [an Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT] do na Ballstáit tacaíocht bhunúsach ioncaim a chur chun feidhme leis na módúlachtaí céanna, i.e. gan teidlíochtaí íocaíochta a leithdháileadh bunaithe ar thagairtí stairiúla. Dá bhrí sin, is cuí fadú ar SIAL in 2021 a cheadú.

**Leasú 31**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Aithris 34**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(34) *Ina theannta sin*, ba cheart feidhm a bheith ag *na leasuithe ar* Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus (AE) Uimh. 229/2013 ón 1 Eanáir 2021 i gcomhréir le Rialachán (AE) .../...[Rialachán lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil don tréimhse 2021 go 2027],

**Leasú 32**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Aithris 34 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(30) Foráileann Airteagal 36 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 maidir le feidhmiú na scéime íocaíochta aonair limistéir (SIAL) go dtí 31 Nollaig 2020. Ligean an Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT (AE) .../... [an Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT] do na Ballstáit tacaíocht bhunúsach ioncaim a chur chun feidhme leis na módúlachtaí céanna, i.e. gan teidlíochtaí íocaíochta a leithdháileadh bunaithe ar thagairtí stairiúla. Dá bhrí sin, is iomchuí fadú ar SIAL in 2021 *agus, i gcás inarb infheidhme, in 2022*, a cheadú.

*Leasú*

(34) Ba cheart feidhm a bheith ag *na leithdháiltí airgeadais dá bhforáiltear in* Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus i Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 ón 1 Eanáir 2021 i gcomhréir le Rialachán (AE) .../...[Rialachán lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil don tréimhse 2021 go 2027].

*(34a) I ngeall ar a méid an-bheag agus a n-oileánachas, tá margaí áitiúla sna réigiúin is forimeallaí, amhail dá*

*dtagraítear in Airteagal 349 CFAE, thar a bheith leochaileach d'athruithe praghsanna a bhaineann leis na sreafaí allmhairithe ón gcuid eile den Aontas nó ó thríú tíortha. Dá bhrí sin, na heagraíochtaí idirchraoibhe, a shainaithnítear faoi Airteagal 157 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, go háirithe sna hearnálacha beostoic, déanann siad bearta comhchoiteanna, go háirithe chun sonraí a thiomsú agus faisnéis a scaipeadh, ar bearta iad atá ceaptha chun a áirithiú go leanann táirgeadh áitiúil de bheith iomaíoch ar an margadh áitiúil i dtrácht. Chuige sin, in ainneoin Airteagail 28, 29 agus 110 CFAE, agus gan dochar d'Airteagail 164 agus 165 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, is iomchuí cead a thabhairt don Bhallstát lena mbaineann, i gcomhthéacs comhaontuithe idirchraoibhe agus tar éis dul i gcomhairle leis na geallsealbhóirí lena mbaineann, a chur d'iallach ar oibreoirí aonair nó grúpaí d'oibreoirí nach bhfuil ina gcomhaltaí den eagraíocht idirchraoibhe ach a oibríonn ar an margadh i dtrácht, gan beann ar a dtionscnamh, na ranníochtaí airgeadais ar fad a íocaíonn a cuid comhaltaí nó cuid de na ranníochtaí sin, a íoc leis an eagraíocht sin, lena n-áirítear i gcásanna ina ndéantar bearta chun táirgeadh áitiúil amháin a choinneáil ar siúl nó i gcás ina ndéantar na rannaíochtaí a thobhach ag céim eile sa phróiseas margála.*

**Leasú 33**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Aithris 34 b (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(34b) Mar gheall ar a suíomh geografach, go háirithe a n-iargúlacht, a n-oileánachas, méid beag a bheith iontu, a dtopagrafaíocht dheacair agus n-aeráid,*

*bíonn fadhbanna socheacnamaíocha sonracha ag na réigiúin is forimeallaí, amhail dá dtagraítear in Airteagal 349 CFAE, ar fadhbanna iad a bhaineann le soláthar táirgí bia agus talmhaíochta atá bunriachtanach le haghaidh tomhaltais nó tairgeadh talmhaíochta. Rinneadh bearta sonracha san earnáil talmhaíochta, chun deacrachtaí a eascraíonn as an staid shonrach a réiteach, amhail dá bhforáiltear san Airteagal sin, a bhunú le Rialachán (CE) Uimh. 228/2013. Chun prionsabal an chomhleanúnachais a urramú, moltar leis an Rialachán seo an buiséad a choinneáil ar siúl le linn na hidirthréimhse. Le haghaidh scéim an Chláir de Roghanna a Bhaineann go Sonrach le hIargúlacht agus le hOileánacht agus le haghaidh na mbeart sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-oileán Aeigéach is lú, is iomchuí na leithdháiltí airgeadais a chur ar ais ar na leibhéil reatha dá bhforáiltear ina leith i Rialacháin (AE) Uimh. 228/2013 agus (AE) Uimh. 229/2013.*

**Leasú 34**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Aithris 34 c (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(34c) I gcás nár glacadh togra le haghaidh Rialachán ón gComhairle lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027 (Rialachán CAI) agus an togra gaolmhar le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (an Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT) agus nach bhfoilseofar iad in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh faoin 30 Deireadh Fómhair 2020, ba cheart síneadh a chur leis an idirthréimhse bunaidh a mholtar sa Rialachán seo dar críoch an 31 Nollaig 2021, ar síneadh bliana é go dtí an 31*

*Nollaig 2022. Sa chás sin, ba cheart go leanfaí d'aidhm a bheith ag na rialacha agus coinníollacha idirthréimhseacha comhfhreagracha is infheidhme don idirthréimhse bunaidh le linn na hidirthréimhse sínithe agus ba cheart go ndéanfaí na leithdháiltí buiséid agus na tráthchláir is infheidhme a oiriúnú dá réir sin. Ba cheart go dtabharfaí dreasacht leordhóthanach leis sin chun go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle in ann an creat reachtach nua don CAI a ghlacadh go rathúil, agus, ag an am céanna, an chobhsaíocht is gá a áirithiú do na tairbhíthe.*

**Leasú 35**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal -1 (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*Airteagal -1*

*An idirthréimhse*

- 1. Chun críche an Rialacháin seo, ciallaíonn ‘idirthréimhse’ an tréimhse dar tús an 1 Eanáir 2021 agus dar críoch an 31 Nollaig 2021.*
- 2. De mhaolú ar mhír 1 den Airteagal seo agus san aon chás amháin nach nglacfar an togra le haghaidh Rialachán ón gComhairle lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027 agus an togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear rialacha maidir le tacaíocht do phleananna straitéiseacha arna dtarraingt suas ag na Ballstáit faoin gComhbheartas Talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha faoi CBT) agus arna maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena*

*n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus nach bhfoilseofar iad in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh faoin 30 Deireadh Fómhair 2020, cuirfeadh síneadh leis an idirthréimhse chun críche an Rialacháin seo go dtí an 31 Nollaig 2022.*

## Leasú 36

### Togra le haghaidh rialacháin Teideal I – Caibidil I – teideal

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Leanúint de bheith ag cur i bhfeidhm Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 **ar feadh na bliana clárthréimhse 2021** agus síneadh ama a chur le tréimhsí áirithe faoi Rialacháin (AE) Uimh. 1303/2013 agus (AE) Uimh. 1310/2013

*Leasú*

Leanúint de bheith ag cur i bhfeidhm Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 **le linn na hidirthréimhse** agus síneadh ama a chur le tréimhsí áirithe faoi Rialacháin (AE) Uimh. 1303/2013 agus (AE) Uimh. 1310/2013

## Leasú 37

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 1 – fomhír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Maidir le cláir a fhaigheann tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT), agus maidir le Ballstáit a bhfuil riosca ag gabháil dóibh, de dheasca easpa acmhainní airgeadais, nach bhféadfaidís dul faoi cheangal gealltanais dhlíthiúla nua i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, féadfaidh na Ballstáit sin síneadh ama go **31 Nollaig 2021** a chur leis an tréimhse a leagtar síos in Airteagal 26(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.

*Leasú*

Maidir le cláir a fhaigheann tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT), agus maidir le Ballstáit a bhfuil riosca ag gabháil dóibh, de dheasca easpa acmhainní airgeadais, nach bhféadfaidís dul faoi cheangal gealltanais dhlíthiúla nua i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, féadfaidh na Ballstáit sin síneadh ama a chur leis an tréimhse a leagtar síos in Airteagal 26(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 go dtí **an idirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 den Rialachán seo.**

## Leasú 38

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 1 – fomhír 1 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Ballstáit a chinneann úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear sa chéad fhomhír, féadfaidh siad aon laghduithe sna leithdháiltí foriomlána i CETFT don chéad tréimhse eile den chreat airgeadais ilbhliantúil (CAI) a chúiteamh le méadú comhfhreagrach ina gcómhaoiniú náisiúnta.***

*Réasúnú*

*I ndáil le leanúint le rialacha CBT reatha, ní mór go mbeidh Ballstáit in ann a gcómhaoiniú a mhéadú. Ní féidir glacadh leis na laghduithe in CAI do CETFT atá molta ag an gCoimisiún. Ní mór go leanfar leis na clár forbartha tuaithe reatha gan aon chiorruithe do na feirmeoirí agus tairbhíthe. Ligfeadh sé sin do na Ballstáit na bearta comhshaoil a choinneáil ar an leibhéal reatha ar a laghad mar atá molta ag an gCoimisiún agus chuirfeadh sé ar chumas na mBallstát agus na bhfeirmeoirí araon a gcuid clár a oiriúnú nó síneadh ama a chur leo chun tabhairt faoi dhúshláin chomhshaoil.*

## Leasú 39

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 1 – fomhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

Ballstáit a chinneann úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear sa chéad fhomhír, tabharfaidh siad fógra faoina gcinneadh don Choimisiún laistigh de **10 lá** tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo. I gcás inar chuir na Ballstáit isteach sraith de chláir réigiúnacha i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, beidh san fhógra sin freisin faisnéis á insint cé na cláir réigiúnacha a bhfuiltear le síneadh ama a chur leo agus faisnéis maidir leis an

Ballstáit a chinneann úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear sa chéad fhomhír, tabharfaidh siad fógra faoina gcinneadh don Choimisiún laistigh **dhá sheachtain** tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo. I gcás inar chuir na Ballstáit isteach sraith de chláir réigiúnacha i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, beidh san fhógra sin freisin faisnéis á insint cé na cláir réigiúnacha a bhfuiltear le síneadh ama a chur leo agus faisnéis maidir leis an



leithdháileadh buiséadach comhfhreagrach laistigh den mhiondealú bliantúil le haghaidh na bliana 2021 mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.

leithdháileadh buiséadach comhfhreagrach laistigh den mhiondealú bliantúil le haghaidh na bliana 2021 **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) den Rialachán seo, le haghaidh na bliana 2022**, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.

## Leasú 40

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 1 – fómhír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

I gcás ina measfaidh an Coimisiún nach bhfuil údar cuí le síneadh ama a chur leis an tréimhse dá dtagraítear faoin gcéad fómhír, cuirfidh sé é sin in iúl don Bhallstát laistigh de **6** seachtainí ón dáta a bhfaighidh sé an fógra dá dtagraítear sa dara fómhír.

*Leasú*

I gcás ina measfaidh an Coimisiún nach bhfuil údar cuí le síneadh ama a chur leis an tréimhse dá dtagraítear faoin gcéad fómhír, cuirfidh sé é sin in iúl don Bhallstát laistigh de **cheithre** seachtainí ón dáta a bhfaighidh sé an fógra dá dtagraítear sa dara fómhír. ***Déanfaidh an Coimisiún an mheastóireacht ar an iarratas ar shíneadh a bhunú ar chritéir shoiléire agus oibiachtúla i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, agus déanfar na critéir sin a chur in iúl don Bhallstát lena mbaineann. Cuirfidh an Coimisiún ar fáil don Bhallstát lena mbaineann na cúiseanna lena tugadh údar cuí leis an síneadh ama a dhiúltú, agus, más féidir, moltaí sonracha i dtaobh conas an fógra a fheabhsú ionas go mbeadh sé infheidhme. Laistigh de cheithre seachtaine ón tráth a chuir an Coimisiún moltaí mar sin faoina bhráid, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann fógra nuashonraithe a thíolacadh ina míneofar conas a chuirfidh sé chun feidhme na moltaí ón gCoimisiún i dtaobh infheidhme an tsínte ama.***

## Leasú 41



## **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 1 – fomhír 4**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

An fógra dá dtagraítear sa dara fomhír, beidh sé gan dochar don riachtanas iarratas a chur isteach leasú a dhéanamh ar an gclár forbartha tuaithe le haghaidh na bliana 2021 dá dtagraítear in Airteagal **11(1)(a)** de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013. Beidh sé **d'aidhm** le leasú den chineál sin an caiteachas CETFT **a choimeád ag an leibhéal foriomlán céanna, ar a laghad**, i gcás na mbearta dá dtagraítear in Airteagal 59(6) den Rialachán **sin**.

## **Leasú 42**

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 2 – fomhír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Maidir leis na Ballstáit nach gcinnfidh úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo, beidh feidhm ina gcás siúd ag Airteagal [8] de Rialachán (AE).../... [Rialachán lena leagtar síos creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027] maidir leis an leithdháileadh le haghaidh na bliana 2021, nár úsáideadh, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.

*Leasú*

An fógra dá dtagraítear sa dara fomhír, beidh sé gan dochar don riachtanas iarratas a chur isteach leasú a dhéanamh ar an gclár forbartha tuaithe le haghaidh na bliana 2021 **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) den Rialachán seo, le haghaidh na bliana 2022**, amhail dá dtagraítear i **bpointe (a) d'Airteagal 11** de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013. **Ní dhéanfar leasú** den sórt sin **a chur san áireamh i dtaobh na teorann atá le modhnuithe bliantúla amhail dá bhforáiltear sna rialacha arna nglacadh ar bhonn Airteagal 12 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013. Ráthófar** leis an leasú **sin** an **céatadán** céanna de chaiteachas CETFT do na bearta dá dtagraítear in Airteagal 59(6) de Rialachán (AE) **Uimh. 1305/2013**.

*Leasú*

Maidir leis na Ballstáit nach gcinnfidh úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo, beidh feidhm ina gcás siúd ag Airteagal [8] de Rialachán (AE).../... [Rialachán lena leagtar síos creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027] maidir leis an leithdháileadh le haghaidh na bliana 2021 **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) den Rialachán seo, le haghaidh na bliana 2022**, nár úsáideadh, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.

## Leasú 43

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 2 – fomhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

I gcás ina gcinnfidh Ballstát úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá dtagraítear i mír 1, agus gan sin a dhéanamh ach maidir le cláir réigiúnacha áirithe, is é a bheidh sa leithdháileadh dá dtagraítear sa chéad fomhír den mhír seo an méid a leagtar amach i gcomhair an Bhallstáit sin le haghaidh **2021 in** Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 lúide na leithdháiltí buiséadacha a dtugtar fógra mar gheall orthu i gcomhréir leis an gcéad fomhír de mhír 2 i gcomhair na gclár réigiúnacha a gcuirfear síneadh ama leo.

## Leasú 44

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 2 – mír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

2. Maidir le cláir a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, cuirfear síneadh ama **aon bhliana amháin** leis na tagairtí do thréimhsí nó spriocanna ama in Airteagal 50(1), Airteagal 51(1), Airteagal 57(2), Airteagal 65(2) agus (4), agus sa chéad mhír d'Airteagal 76 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.

## Leasú 45

*Leasú*

I gcás ina gcinnfidh Ballstát úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá dtagraítear i mír 1, agus gan sin a dhéanamh ach maidir le cláir réigiúnacha áirithe, is é a bheidh sa leithdháileadh dá dtagraítear sa chéad fomhír den mhír seo an méid a leagtar amach i gcomhair an Bhallstáit sin le haghaidh **2021 agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) den Rialachán seo, le haghaidh 2022, in** Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 lúide na leithdháiltí buiséadacha a dtugtar fógra mar gheall orthu i gcomhréir leis an gcéad fomhír de mhír 2 i gcomhair na gclár réigiúnacha a gcuirfear síneadh ama leo.

*Leasú*

2. Maidir le cláir a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, cuirfear síneadh ama **ar feadh ré na hidirtréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 den Rialachán seo** leis na tagairtí do thréimhsí nó spriocanna ama in Airteagal 50(1), Airteagal 51(1), Airteagal 57(2), Airteagal 65(2) agus (4), agus sa chéad mhír d'Airteagal 76 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 2 – mír 3**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

3. Maidir le Ballstáit a chinnfidh síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, leanfaidh an Comhaontú Comhpháirtíochta a tarraingíodh suas le haghaidh na tréimhse ón 1 Eanáir 2014 go dtí an 31 Nollaig 2020 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, de bheith á úsáid mar dhoiciméad straitéiseach ag na Ballstáit agus ag an gCoimisiún a mhéid a bhaineann le cur chun feidhme na tacaíochta a dheonóidh CETFT **le haghaidh na bliana 2021**.

**Leasú 46**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 3 – teideal**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Incháilitheacht cineálacha áirithe caiteachais **in 2021**

**Leasú 47**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 3 – mír 1 – an chuid réamhráiteach**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Gan dochar d’Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, d’Airteagal 2(2) den Rialachán seo ná d’Airteagal 38 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, beidh an caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 3(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1310/2013 agus in Airteagal 16 de Rialachán Tarmiligthe (AE) Uimh. 807/2014, beidh sé incháilithe le haghaidh ranníocaíocht ó CETFT as **leithdháileadh 2021** i gcomhair cláir a

*Leasú*

3. Maidir le Ballstáit a chinnfidh síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, leanfaidh an Comhaontú Comhpháirtíochta a tarraingíodh suas le haghaidh na tréimhse ón 1 Eanáir 2014 go dtí an 31 Nollaig 2020 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, de bheith á úsáid mar dhoiciméad straitéiseach ag na Ballstáit agus ag an gCoimisiún a mhéid a bhaineann le cur chun feidhme na tacaíochta a dheonóidh CETFT **le linn na hidirtréimhse**.

*Leasú*

Incháilitheacht cineálacha áirithe caiteachais **le linn na hidirtréimhse**

*Leasú*

Gan dochar d’Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, d’Airteagal 2(2) den Rialachán seo ná d’Airteagal 38 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, beidh an caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 3(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1310/2013 agus in Airteagal 16 de Rialachán Tarmiligthe (AE) Uimh. 807/2014, beidh sé incháilithe le haghaidh ranníocaíocht ó CETFT as **leithdháiltí de chuid na hidirtréimhse** i

fhaigheann tacaíocht ó CETFT a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

gcomhair cláir a fhaigheann tacaíocht ó CETFT a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

## Leasú 48

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(a) déantar foráil do chaiteachas den sórt sin sa chlár forbartha tuaithe ábhartha i gcomhair **2021**;

*Leasú*

(a) déantar foráil do chaiteachas den sórt sin sa chlár forbartha tuaithe faoi seach **do na blianta a chumhdaítear faoin idirthréimhse**;

## Leasú 49

### Togra le haghaidh rialacháin Teideal I – Caibidil II – teideal

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Airteagail 25 go 28 de Rialachán (AE) [NEW CPR] a chur i bhfeidhm ar feadh na bliana clárthréimhse 2021

*Leasú*

Airteagail 25 go 28 de Rialachán (AE) [NEW CPR] a chur i bhfeidhm ar feadh na bliana clárthréimhse 2021 **agus, i gcás inarb infheidhme, 2022**

## Leasú 50

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 5 – mír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

1. Amhail ón 1 Eanáir 2021, measfar gur dlíthiúil agus rialta iad na teidlíochtaí íocaíochta a leithdháiltear ar fheirmeoirí roimh an 1 Eanáir **2020**. An luach le haghaidh na bliana féilire **2020** atá bailí an 31 Nollaig **2020**, is é sin an luach a bheidh

*Leasú*

1. Amhail ón 1 Eanáir 2020, measfar gur dlíthiúil agus rialta iad na teidlíochtaí íocaíochta a leithdháiltear ar fheirmeoirí roimh an 1 Eanáir **2020**. An luach le haghaidh na bliana féilire **2019** atá bailí an 31 Nollaig **2019**, is é sin an luach a bheidh

ag na teidlíochtaí sin a bhfuiltear lena meas mar theidlíochtaí dlíthiúla rialta. Tá sin gan dochar do na hairteagail ábhartha i ndlí an Aontais, Airteagal 22(5) agus Airteagal 25(12) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 go háirithe, a bhaineann le luach teidlíochtaí íocaíochta le haghaidh na bliana féilire **2021** agus ó sin amach.

ag na teidlíochtaí sin a bhfuiltear lena meas mar theidlíochtaí dlíthiúla rialta. Tá sin gan dochar do na hairteagail ábhartha i ndlí an Aontais, Airteagal 22(5) agus Airteagal 25(12) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 go háirithe, a bhaineann le luach teidlíochtaí íocaíochta le haghaidh na bliana féilire **2020** agus ó sin amach.

### *Réasúnú*

*Beidh Bliain éilimh 2020 maoinithe cheana féin ón gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 20201 – 2027 (CAI). Le tús CAI nua, ba cheart go soláthrófar deimhneacht agus soiléireacht dhlíthiúil trí na teidlíochtaí íocaíochta ar fad a leithdháileadh ar fheirmeoirí roimh an 1 Eanáir 2020 a mheas mar theidlíochtaí íocaíochta dlíthiúla agus rialta amhail ón 1 Eanáir 2020.*

## **Leasú 51**

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 5 – mír 2**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

2. Ní chuirfear mír 1 i bhfeidhm maidir leis na teidlíochtaí íocaíochta a leithdháileadh ar fheirmeoirí bunaithe ar iarratais a bhí míchruinn ó thaobh fíricí, ach amháin i gcásanna nach bhféadfaí a bheith ag súil go réasúnta go n-aimseodh an feirmeoir an earráid.

*Leasú*

2. Ní chuirfear mír 1 i bhfeidhm maidir leis na teidlíochtaí íocaíochta a leithdháileadh ar fheirmeoirí bunaithe ar iarratais a bhí míchruinn ó thaobh fíricí **nó de shárú ar an riaiil maidir le coinbhleachtaí leasa, a leagtar síos in Airteagal 61 de Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>1a</sup>**, ach amháin i gcásanna nach bhféadfaí a bheith ag súil go réasúnta go n-aimseodh an feirmeoir an earráid.

---

**<sup>1a</sup> Rialachán (AE, Euratom)  
Uimh. 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE)**

*Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).*

## Leasú 52

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 1 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

1. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta dá dtagraítear in Airteagail 23, 39 agus 43 de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle<sup>19</sup> a fhaigheann tacaíocht faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, leanfaidh siad de bheith incháilithe le haghaidh ranníocaíocht CETFT sa tréimhse 2022-2027 a chumhdaítear faoi Phlean Straitéiseach CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

---

<sup>19</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle an 20 Meán Fómhair 2005 maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT). (IO L 277, 21.10.2005, lch. 1).

## Leasú 53

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 1 – pointe a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(a) déantar foráil don chaiteachas sin i bPlean Straitéiseach CBT le haghaidh 2022-2027 i gcomhréir le Rialachán (AE) [Rialachán Phlean CBT] agus comhlíonann

*Leasú*

1. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta dá dtagraítear in Airteagail 23, 39 agus 43 de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle<sup>19</sup> a fhaigheann tacaíocht faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, leanfaidh siad de bheith incháilithe le haghaidh ranníocaíocht CETFT sa tréimhse 2022-2027 ***nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) den Rialachán seo, 2023-2027***, a chumhdaítear faoi Phlean Straitéiseach faoi CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

---

<sup>19</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle an 20 Meán Fómhair 2005 maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT). (IO L 277, 21.10.2005, lch. 1).

*Leasú*

(a) déantar foráil don chaiteachas sin i bPlean Straitéiseach faoi CBT le haghaidh 2022-2027 ***nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) den Rialachán seo, 2023-***

sé Rialachán (AE) [HzR];

2027, i gcomhréir le Rialachán (AE) [Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT] agus comhlíonann sé Rialachán (AE) [HzR];

## Leasú 54

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 1 – fomhír 1 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Beidh feidhm ag an gcéad fomhír freisin maidir le gealltanais dhlíthiúla dá bhforáiltear do thairbhíthe a dhéantar faoi bhearta comhréireacha i Rialachán (CE) Uimh. 1257/1999, ar bearta iad a raibh tacaíocht á fáil acu faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.***

*Réasúnú*

*Leis na forálacha idirthréimhseacha, ba cheart go gceadófar freisin rialú ar ghealltanais fhadtéarmacha a rinneadh faoi chláir forbartha tuaithe roimh an tréimhse 2014-2020. Leis an gcur chuige sin, beifear in ann íocaíochtaí a dhéanamh do ghealltanais, e.g. d'fhoraoisiú a rinneadh faoi chláir forbartha tuaithe don tréimhse 2004-2006. Is é sin an chúis ar chóir mír bhreise a chur le hAirteagal 6 clásal 1.*

## Leasú 55

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

2. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta ilbhliantúla dá dtagraítear in Airteagail 28, 29, 33 agus 34 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tréimhse is faide amach ná 1 Eanáir 2024, nó is faide amach ná 1 Eanáir 2025 i mBallstáit a chinnfidh síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán

2. ***Faoi réir na gcoinníollacha a leagtar amach sa dara fomhír, beidh na caiteachais seo a leanas incháilithe le haghaidh ranniocaíochtaí CETFT sa tréimhse 2022-2027 nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) den Rialachán seo, 2023-2027, a chumhdaítear faoi Phlean Straitéiseach CBT:***



seo, ar caiteachas é faoi Airteagail 14 go 18, faoi phointí (a) agus (b) d'Airteagal 19(1), faoi Airteagal 20, faoi Airteagail 22 go 27 agus 35, 38, 39 agus 39a de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus faoi Airteagal 35 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, ***beidh an caiteachas sin incháilithe le haghaidh ranníocaíocht CETFT sa tréimhse 2022-2027 a chumhdaítear faoi Phlean Straitéiseach CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:***

(a) caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta ilbhliantúla dá dtagraítear in Airteagail 28, 29, 33 agus 34 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013;

(b) caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tréimhse is faide amach ná 1 Eanáir 2024, nó is faide amach ná 1 Eanáir 2025 i mBallstáit a chinn síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, dá dtagraítear in Airteagail 14 go 18, pointí (a) agus (b) d'Airteagal 19(1), in Airteagail 20, 22 go 27, 35, 38, 39 agus 39a de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus faoi Airteagal 35 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.

***Is mar seo a leanas na coinníollacha le bheith incháilithe le haghaidh ranníocaíochtaí CETFT sa tréimhse 2022-2027 nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) den Rialachán seo, 2023-2027, a chumhdaítear faoi Phlean Straitéiseach CBT, ar coinníollacha iad dá dtagraítear sa chéad fhomhír:***

(a) déantar foráil don chaiteachas sin sa Phlean Straitéiseach CBT le haghaidh 2022-2027 i gcomhréir le Rialachán (AE) [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus comhlíonann sé Rialachán (AE) [HzR];

(b) tá feidhm ag an ráta ranníocaíochta CETFT a ghabhann leis an idirghabháil

(a) déantar foráil don chaiteachas sin i bPlean Straitéiseach faoi CBT le haghaidh 2022-2027 ***nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) den Rialachán seo, 2023-2027***, i gcomhréir le Rialachán (AE) [Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT] agus comhlíonann sé Rialachán (AE) [HzR];

(b) tá feidhm ag an ráta ranníocaíochta CETFT a ghabhann leis an idirghabháil



chomhfhreagrach a leagtar síos i bPlean Straitéiseach CBT i gcomhréir le Rialachán (AE) [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT];

(c) an córas comhtháite dá dtagraítear in Airteagal 63(2) de Rialachán (AE) [HzR], tá sé infheidhme maidir leis na gealltanais dhlíthiúla a thugtar faoi bhearta atá comhfhreagrach leis na cineálacha idirghabhála limistéarbhunaithe agus ainmhíbhunaithe a liostaítear i gCaibidlí II agus IV de Theideal III de Rialachán (AE) [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus sainaitnítear go soiléir na hoibríochtaí ábhartha; agus

(d) na híocaíochtaí i ndáil leis na gealltanais dhlíthiúla dá dtagraítear i bpointe (c), déantar iad laistigh den tréimhse a leagtar síos in Airteagal 42 de Rialachán (AE) [HzR].

chomhfhreagrach a leagtar síos i bPlean Straitéiseach CBT i gcomhréir le Rialachán (AE) [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT];

(c) an córas comhtháite dá dtagraítear in Airteagal 63(2) de Rialachán (AE) [HzR], tá sé infheidhme maidir leis na gealltanais dhlíthiúla a thugtar faoi bhearta atá comhfhreagrach leis na cineálacha idirghabhála limistéarbhunaithe agus ainmhíbhunaithe a liostaítear i gCaibidlí II agus IV de Theideal III de Rialachán (AE) [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus sainaitnítear go soiléir na hoibríochtaí ábhartha; agus

(d) na híocaíochtaí i ndáil leis na gealltanais dhlíthiúla dá dtagraítear i bpointe (c), déantar iad laistigh den tréimhse a leagtar síos in Airteagal 42 de Rialachán (AE) [HzR].

## Leasú 56

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

1. Na cláir oibre lena dtacaítear leis na hearnálacha ola olóige agus ológa boird dá dtagraítear in Airteagal 29 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, a tarraingíodh suas le haghaidh na tréimhse ón 1 Aibreán 2018 go dtí an 31 Márta 2021, cuirfear síneadh ama leo agus tiocfaidh deireadh leo **an 31 Nollaig 2021**. Na heagraíochtaí táirgeoirí ábhartha a shainaitnítear faoi Airteagal 152 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, na comhlachais ábhartha eagraíochtaí táirgeoirí a shainaitnítear faoi Airteagal 156 den Rialachán sin agus na heagraíochtaí ábhartha idirchraoibhe a shainaitnítear faoi Airteagal 157 den Rialachán sin, déanfaidh siad a gcuid clár oibre a mhodhnú chun an síneadh ama sin a chur san áireamh. Cuirfear na cláir oibre

*Leasú*

1. Na cláir oibre lena dtacaítear leis na hearnálacha ola olóige agus ológ boird dá dtagraítear in Airteagal 29 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, a tarraingíodh suas le haghaidh na tréimhse ón 1 Aibreán 2018 go dtí an 31 Márta 2021, cuirfear síneadh ama leo agus tiocfaidh deireadh leo **ag deireadh na hidirthréimhse**. Na heagraíochtaí táirgeoirí ábhartha a shainaitnítear faoi Airteagal 152 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, na comhlachais ábhartha eagraíochtaí táirgeoirí a shainaitnítear faoi Airteagal 156 den Rialachán sin agus na heagraíochtaí ábhartha idirchraoibhe a shainaitnítear faoi Airteagal 157 den Rialachán sin, déanfaidh siad a gcuid clár oibre a mhodhnú chun an síneadh ama sin

mhodhnaithe in iúl don Choimisiún faoin 31 Nollaig 2020.

a chur san áireamh. Cuirfear na cláir oibre mhodhnaithe in iúl don Choimisiún faoin 31 Nollaig 2020 **nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) den Rialachán seo, faoin 31 Nollaig 2021.**

## Leasú 57

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 2 – fomhír 1 – an chuid réamhráiteach**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Eagraíochtaí táirgeoirí sainaitheanta san earnáil torthaí agus ghlasraí a bhfuil clár oibríochtúil acu dá dtagraítear in Airteagal 33 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a formheasadh ag Ballstát go ceann tréimhse is faide amach ná **an 31 Nollaig 2021, cuirfidh siad**, faoin 15 Meán Fómhair 2021, iarraidh faoi bhráid an Bhallstáit agus é d'éifeacht leis an iarraidh sin a iarraidh go ndéanfaí a glár oibríochtúil:

*Leasú*

Eagraíochtaí táirgeoirí sainaitheanta san earnáil torthaí agus ghlasraí a bhfuil clár oibríochtúil acu dá dtagraítear in Airteagal 33 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a formheasadh ag Ballstát go ceann tréimhse is faide amach ná **deireadh na hidirthréimhse, féadfaidh siad**, faoin 15 Meán Fómhair 2021, iarraidh a chur faoi bhráid an Bhallstáit agus é d'éifeacht leis an iarraidh sin a iarraidh go ndéanfaí a glár oibríochtúil:

## Leasú 58

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 2 – fomhír 2**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

I gcás nach gcuirfidh eagraíocht táirgeoirí sainaitheanta an iarraidh sin faoi bhráid an Bhallstáit **faoin 15 Meán Fómhair 2021, tiocfaidh deireadh an 31 Nollaig 2021** lena chlár oibríochtúil **arna fhormheas faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.**

*Leasú*

I gcás nach gcuirfidh eagraíocht táirgeoirí sainaitheanta an iarraidh sin faoi bhráid an Bhallstáit, **beidh feidhm ag Airteagal 6 maidir** lena clár oibríochtúil **go dtí go dtiocfaidh deireadh leis an glár sin.**

## Leasú 59

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 3**

3. Na cláir thacaíochta in earnáil an fhíona dá dtagraítear in Airteagal 40 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, tiocfaidh deireadh leo an 15 Deireadh Fómhair 2023. ***Leanfaidh*** Airteagail 39 go 54 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 de bheith i bhfeidhm ***tar éis an 31 Nollaig 2021 a mhéid a bhaineann le caiteachas a tabhaíodh agus le híocaíochtaí a rinneadh i gcomhair oibríochtaí a cuireadh chun feidhme*** de bhun an Rialacháin sin roimh an 16 Deireadh Fómhair 2023 laistigh den scéim chabhrach dá dtagraítear in Airteagail 39 go 52 den Rialachán sin.

3. Na cláir thacaíochta in earnáil an fhíona dá dtagraítear in Airteagal 40 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, tiocfaidh deireadh leo an 15 Deireadh Fómhair 2023. ***Féadfaidh*** Airteagail 39 go 54 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ***leanúint*** de bheith i bhfeidhm ***tar éis dheireadh na hidirthrémhse i gcomhair na n-oibríochtaí a roghnaíodh*** de bhun an Rialacháin sin roimh an 16 Deireadh Fómhair 2023, ***a mhéid a bhaineann le caiteachas a tabhaíodh agus le híocaíochtaí a rinneadh*** laistigh den scéim chabhrach dá dtagraítear in Airteagail 39 go 52 den Rialachán sin.

## **Leasú 60**

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 4**

4. Na cláir náisiúnta in earnáil na beachadóireachta dá dtagraítear in Airteagal 55 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, tiocfaidh deireadh leo an 31 Iúil 2022. ***Leanfaidh*** Airteagail 55, 56 agus 57 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 de bheith i bhfeidhm ***tar éis an 31 Nollaig 2021 a mhéid a bhaineann le caiteachas a tabhaíodh agus le híocaíochtaí a rinneadh i gcomhair oibríochtaí a cuireadh chun feidhme de bhun an Rialacháin sin roimh an 1 Lúnasa 2022*** laistigh den scéim chabhrach dá dtagraítear in Airteagal 55 den Rialachán sin.

4. Na cláir náisiúnta in earnáil na beachadóireachta dá dtagraítear in Airteagal 55 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, tiocfaidh deireadh leo an 31 Iúil 2022. ***Féadfaidh*** Airteagail 55, 56 agus 57 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ***leanúint*** de bheith i bhfeidhm ***tar éis dheireadh na hidirthrémhse i gcomhair na n-oibríochtaí a roghnaíodh faoin Rialacháin sin roimh an 1 Lúnasa 2022***, a mhéid a bhaineann le caiteachas a tabhaíodh agus le híocaíochtaí a rinneadh laistigh den scéim chabhrach dá dtagraítear in Airteagal 55 den Rialachán sin.

## **Leasú 61**

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 6**

6. Maidir leis na scéimeanna cabhrach dá dtagraítear i míreanna 3 agus 4 den Airteagal seo, leanfaidh Airteagal 7(3), Airteagail 9, 21, 43, 51, 52, 54, 59, 67, 68, 70 go 75, 77, 91 go 97, 99, 100, Airteagal 102(2), agus Airteagail 110 agus 111 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 agus na forálacha ábhartha de ghníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme a bhaineann leis na hAirteagail sin de bheith i bhfeidhm tar éis **an 31 Nollaig 2021** a mhéid a bhaineann le caiteachas a thabhófar agus le híocaíochtaí a dhéanfar i gcomhair oibríochtaí a chuirfear chun feidhme de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 tar éis an dáta sin agus go dtí go dtiocfaidh deireadh leis na scéimeanna cabhrach dá dtagraítear i míreanna 3 agus 4 den Airteagal seo.

6. Maidir leis na scéimeanna cabhrach dá dtagraítear i míreanna 2,3 agus 4 den Airteagal seo, leanfaidh Airteagal 7(3), Airteagail 9, 21, 43, 51, 52, 54, 59, 67, 68, 70 go 75, 77, 91 go 97, 99, 100, Airteagal 102(2), agus Airteagail 110 agus 111 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 agus na forálacha ábhartha de ghníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme a bhaineann leis na hAirteagail sin de bheith i bhfeidhm **tar éis dheireadh na hidirthréimhse** a mhéid a bhaineann le caiteachas a thabhófar agus le híocaíochtaí a dhéanfar i gcomhair oibríochtaí a chuirfear chun feidhme de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 tar éis an dáta sin agus go dtí go dtiocfaidh deireadh leis na scéimeanna cabhrach dá dtagraítear i míreanna 3 agus 4 den Airteagal seo **agus go dtí go dtiocfaidh deireadh leis na cláir oibríochtúla dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo, i gcás inar infheidhme.**

## **Leasú 62**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 8 – mír 1 – pointe -1 (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Airteagal 17 – mír 6 a (nua)

**(-1) In Airteagal 17, cuirtear an mhír seo leis:**

**“6a. Féadfaidh na Ballstáit leanúint de thabhairt faoi ghealltanais dhlíthiúla nua maidir le tairbhithe le linn na hidirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [Rialachán Idirthréimhse]. Maidir le hiarratais ar thacaíocht a cuireadh isteach roimh 2021 agus nár formheasadh de bharr easpa leithdháilte**

*airgeadais do thacaíocht den sórt sin sa chlár lena mbaineann, leanfaidh siad de bheith incháilithe le linn na hidirthréimhse sin.”*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1305-20190301>)

### Réasúnú

*Ba cheart an fhéidearthacht go n-aistrefaí iarratais maidir le hinfheistíochtaí i sócmhainní fisiceacha nár formheasadh sa chlárthréimhse reatha mar gheall ar easpa leithdháilte airgeadais a shoiléiriú sa Rialachán seo.*

## Leasú 63

### Togra le haghaidh rialacháin

#### Airteagal 8 – mír 1 – pointe 1

Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013

Airteagal 28 – mír 5 – fomhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

‘Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó **2021** amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse is giorra, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus *trí* bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. Má dhéanann na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama bliantúil a chur leis na gealltanais tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, ní rachaidh, **ó 2021 amach**, an síneadh sin thar aon bhliain amháin. **Ó 2021 amach, maidir le gealltanais nua díreach tar éis gealltanais a comhlíonadh sa tréimhse tosaigh, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse aon bhliain amháin ina gcuid clár forbartha tuaithe;**

*Leasú*

Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal **ó thús na hidirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach]**, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse níos giorra, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus *cúig* bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. **I gcás inar gá chun na sochair chomhshaoil agus aeráide atá á lorg a bhaint amach nó a chothabháil, áfach, féadfaidh na Ballstáit tréimhse níos faide a chinneadh le haghaidh gealltanais nua. Sa chás sin, cuirfidh na Ballstáit san áireamh go gcaithfear na gealltanais sin a oiriúnú in ullmhú agus ábhar phlean straitéiseach CBT.** Má dhéanann na Ballstáit foráil le haghaidh síneadh ama bliantúil a chur leis na gealltanais **atá ann cheana** tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, ní rachaidh an síneadh sin thar aon bhliain amháin **ó thús na hidirthréimhse. I gcás ina díteann an tacaíocht don tairbhí faoi bhun an leibhéil a deonaíodh sa tréimhse pleanála**

*roimhe sin, féadfaidh an Ballstát foráil a dhéanamh maidir leis an deis a thabhairt don tairbhí gan na gealltanais dhlíthiúla a chomhlíonadh sula gcuirfear deireadh leis i dtús báire.*

## Leasú 64

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 8 – mír 1 – pointe 2**  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Airteagal 29 – mír 3 – fomhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó **2021** amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse **is giorra**, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus trí bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. Má dhéanann na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama bliantúil i gcomhair **feirmeoireacht orgánach** tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, ní rachaidh, **ó 2021 amach**, an síneadh sin thar aon bhliain amháin. **Ó 2021 amach, maidir le gealltanais nua a bhaineann le cothabháil dhíreach, tar éis an ghealltanais a chomhlíonadh sa tréimhse tosaigh, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse aon bhliain amháin ina gcuid clár forbartha tuaithe.**

*Leasú*

Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal **ó thús na hidirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach]**, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse idir aon bhliain amháin agus **cúig** bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. **Cuirfidh na Ballstáit san áireamh, áfach, go gcaithfear na gealltanais sin a oiriúnú in ullmhú agus ábhar phlean straitéiseach CBT agus go bhfuil gá na sochair chomhshaoil agus aeráide atá á lorg a chothabháil.** Má dhéanann na Ballstáit foráil le haghaidh síneadh ama bliantúil a chur leis na **gealltanais atá ann cheana** tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, ní rachaidh an síneadh sin thar aon bhliain amháin **ó thús na hidirthréimhse. I gcás ina dtiteann an tacaíocht don tairbhí faoi bhun an leibhéil a deonaíodh sa tréimhse pleanála roimhe sin, féadfaidh an Ballstát foráil a dhéanamh maidir leis an deis a thabhairt don tairbhí gan na gealltanais dhlíthiúla a chomhlíonadh sula gcuirfear deireadh leis i dtús báire.**

## Leasú 65

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 8 – mír 1 – pointe 2 a (nua)**



*An téacs atá ann*

5. I dteannta na n-íocaíochtaí dá bhforáiltear i mír 2, féadfaidh na Ballstáit íocaíochtaí a dheonú faoin mbeart seo idir 2014 agus 2020 do thairbhíthe i limistéir a bhí incháilithe faoi Airteagal 36(a)(ii) de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 le linn na clárthréimhse 2007-2013. Maidir leis na tairbhíthe sna limistéir sin nach bhfuil incháilithe níos mó i ndiaidh an teorannaithe nua dá dtagraítear in Airteagal 32(3), beidh na híocaíochtaí sin céimlaghdaitheach thar uastréimhse 4 bliana. Tosóidh an tréimhse sin ar an dáta a gcríochnófar an teorannú i gcomhréir le hAirteagal 32(3) agus ar a dhéanaí in 2019. Tosóidh na híocaíochtaí sin ag méid nach mó ná 80 % den mheáníocaíocht socráithe sa chlár don chlárthréimhse 2007-2013 i gcomhréir le hAirteagal 36(a)(ii) de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005, agus críochnóidh siad **in 2020** ar a dhéanaí ag méid nach mó ná 20 %. Nuair a shroichfidh leibhéal na híocaíochta 25 EUR de bharr na céimlaghdaitheachta, féadfaidh an Ballstát leanúint leis na híocaíochtaí ar an leibhéal sin go dtí go mbeidh an tréimhse ceithre bliana thart.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, i gcás nach dtosóidh íocaíochtaí céimlaghdaitheacha go dtí 2019, tosóidh na híocaíochtaí sin ag 80 % ar a mhéid den mheáníocaíocht arna socrú sa chlárthréimhse 2014-2020. Bunófar an leibhéal íocaíochta sa chaoi gurb ionann an leibhéal deiridh in 2020 agus leath an leibhéil tosaigh.

*Leasú*

**(2a) in Airteagal 31, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:**

"5. I dteannta na n-íocaíochtaí dá bhforáiltear i mír 2, féadfaidh na Ballstáit íocaíochtaí a dheonú faoin mbeart seo idir 2014 agus 2020 do thairbhíthe i limistéir a bhí incháilithe faoi Airteagal 36(a)(ii) de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 le linn na clárthréimhse 2007-2013. Maidir leis na tairbhíthe sna limistéir sin nach bhfuil incháilithe níos mó i ndiaidh an teorannaithe nua dá dtagraítear in Airteagal 32(3), beidh na híocaíochtaí sin céimlaghdaitheach thar uastréimhse 4 bliana. Tosóidh an tréimhse sin ar an dáta a gcríochnófar an teorannú i gcomhréir le hAirteagal 32(3) agus ar a dhéanaí in 2019. Tosóidh na híocaíochtaí sin ag méid nach mó ná 80 % den mheáníocaíocht socráithe sa chlár don chlárthréimhse 2007-2013 i gcomhréir le hAirteagal 36(a)(ii) de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005, agus críochnóidh siad in 2020 ar a dhéanaí **ag deireadh na hidirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach]** ag méid nach mó ná 20 %. Nuair a shroichfidh leibhéal na híocaíochta EUR 25, de bharr na céimlaghdaitheachta, féadfaidh an Ballstát leanúint leis na híocaíochtaí ar an leibhéal sin go dtí go mbeidh an tréimhse céimnithe amach thart.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, i gcás nach dtosóidh íocaíochtaí céimlaghdaitheacha go dtí 2019, tosóidh na híocaíochtaí sin ag 80 % ar a mhéid den mheáníocaíocht arna socrú sa chlárthréimhse 2014-2020. Bunófar an leibhéal íocaíochta sa chaoi gurb ionann an leibhéal deiridh in 2020 agus leath an leibhéil tosaigh. **Féadfaidh na Ballstáit leanúint de tacacíocht a thabhairt uathu ar an leibhéal sin le linn na**

***hidirthréimhse dá dtagraítear in  
Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../...  
[Rialachán Idirthréimhseach].***

Tar éis chur i gcrích an teorannaithe, gheobhaidh tairbhithe i limistéir atá incháilithe go fóill íocaíochtaí iomlána faoin mbeart seo.

Tar éis chur i gcrích an teorannaithe, gheobhaidh tairbhithe i limistéir atá incháilithe go fóill íocaíochtaí iomlána faoin mbeart seo."

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1305-20190301>)

*Réasúnú*

*Áirithítear leis an idirthréimhse sínte do limistéir atá faoi shrianta nádúrtha, nach bhfuil incháilithe níos mó do thacaíocht faoin teorannú nua, oiriúnú rianúil do dhálaí nua d'fheirmeoirí sna limistéir sin. Áirithítear leis an leasú cinnteacht agus leanúnachas na tacaíochta d'fheirmeoirí Eorpacha ó limistéir atá faoi mhíbhuntáiste le linn na hidirthréimhse.*

**Leasú 66**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 8 – mír 1 – pointe 3**  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Airteagal 33 – mír 2 – fomhír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó **2021** amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse níos giorra, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus **trí** bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. **Má dhéanann** na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama **bliantúil** a chur leis na gealltanais tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fomhír, **ní rachaidh, ó 2021 amach, an síneadh sin thar aon bhliain amháin.**

*Leasú*

Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó **thús na hidirthréimhse** amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse níos giorra, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus **cúig** bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. **I gcás inar gá chun na sochair leasa ainmhithe atá á lorg a bhaint amach nó a chothabháil, áfach, féadfaidh** na Ballstáit **tréimhse níos faide a chinneadh le haghaidh gealltanais nua. Sa chás sin, cuirfidh na Ballstáit san áireamh go gcaithfear na gealltanais sin a oiriúnú in ullmhú agus ábhar phlean straitéiseach CBT. Féadfaidh na Ballstáit** foráil a dhéanamh **d'athnuachan** gealltanais tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fomhír.



## Leasú 67

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 8 – mír 1 – pointe 3 a (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Airteagal 38 – mír 3 – fomhír 2

*An téacs atá ann*

Ní dheonófar tacaíocht faoi phointe (b) d'Airteagal 36(1) ach chun caillteanas a chumhdach a tharla de dhroim teagmhas dhíobhálach aeráide nó galar ainmhithe nó plandaí, nó foirgeacht le lotnaidí nó beart a glacadh i gcomhréir le Treoir 2000/29/CE maidir le díothú nó rialú a dhéanamh ar ghalair plandaí nó ar fhoirgeacht le lotnaidí, nó ar theagmhas comhshaoil, a scriosann níos mó ná 30 % de mheántáirgeacht bhliantúil an fheirmeora sa tréimhse trí bliana roimhe sin nó meán trí bliana bunaithe ar an tréimhse cúig bliana roimhe sin, ag fágáil an iontráil is airde agus an iontráil is ísle ar lár. Féadfar innéacsanna a úsáid d'fhonn táirgiúlacht bhliantúil an fheirmeora a ríomh. Beifear in ann caillteanas iarbhír feirmeora aonair in aon bhliain ar leith a chinneadh tríd an modh ríofa a úsáidtear.

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1305-20190301>)*

### *Réasúnú*

*Tá sé d'aidhm ag an leasú seo a réamh-mheas go mbainfear an tairseach de 20 % ar a laghad de na caillteanais mar chúis chúitimh ó thaobh bainistiú riosca de. Is obair leantach é ar na modhnuithe a glacadh faoi chuimsiú Omnibus agus i gcomhréir leis an togra ón gCoimisiún in Airteagal 70 den Rialachán maidir le pleananna straitéiseacha.*

## Leasú 68

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 8 – mír 1 – pointe 3 a (nua)**

*Leasú*

***(3a) In Airteagal 38(3), cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:***

“Ní dheonófar tacaíocht faoi phointe (b) d'Airteagal 36(1) ach chun caillteanas a chumhdach a tharla de dhroim teagmhas dhíobhálach aeráide nó galar ainmhithe nó plandaí, nó foirgeacht le lotnaidí, nó beart a glacadh i gcomhréir le Treoir 2000/29/CE maidir le díothú nó rialú a dhéanamh ar ghalair plandaí nó ar fhoirgeacht le lotnaidí, nó ar theagmhas comhshaoil, a scriosann níos mó ná **20** % de mheántáirgeacht bhliantúil an fheirmeora sa tréimhse trí bliana roimhe sin nó meán trí bliana bunaithe ar an tréimhse cúig bliana roimhe sin, ag fágáil an iontráil is airde agus an iontráil is ísle ar lár. Féadfar innéacsanna a úsáid d'fhonn táirgiúlacht bhliantúil an fheirmeora a ríomh. Beifear in ann caillteanas iarbhír feirmeora aonair in aon bhliain ar leith a chinneadh tríd an modh ríomha a úsáidtear.”

*An téacs atá ann*

1. Ní dheonófar tacaíocht faoi phointe (c) d'Airteagal 36(1) ach amháin má tá an titim san ioncam níos mó ná **30** % de mheán-ioncam bliantúil an fheirmeora aonair sa tréimhse trí bliana roimhe sin nó meán trí bliana bunaithe ar an tréimhse cúig bliana roimhe sin, ag fágáil an iontráil is airde agus an iontráil is ísle ar lár. Chun críocha phointe (c) d'Airteagal 36(1), tagróidh ioncam do shuim an ioncaim a fhaigheann an feirmeoir ón margadh, lena n-áirítear tacaíocht phoiblí de chineál ar bith, lúide costais ionchuir. Le híocaíochtaí ón gciste frithpháirteach le feirmeoirí, tabharfar cúiteamh as níos lú ná 70 % den ioncam a chailltear le linn na bliana a mbeidh an táirgeoir incháilithe an cúnamh sin a fháil. Féadfar innéacsanna a úsáid d'fhonn caillteanas bliantúil ioncaim an fheirmeora a ríomh.”;

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1305-20190301>)

*Réasúnú*

*Tá sé d'aidhm ag an leasú seo a réamh-mheas go mbainfear an tairseach de 20 % ar a laghad de na caillteanais mar chúis chúitimh ó thaobh bainistiú riosca de. Is obair leantach é ar na modhnuithe a glacadh faoi chuimsiú Omnibus agus i gcomhréir leis an togra ón gCoimisiún in Airteagal 70 den Rialachán maidir le pleananna straitéiseacha.*

**Leasú 69**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 8 – mír 1 – pointe 5 a (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Airteagal 51 – mír 2 – fomhír 3 a (nua)

*Leasú*

**(3b) In Airteagal 39, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:**

"1. Ní dheonófar tacaíocht faoi phointe (c) d'Airteagal 36(1) ach amháin má tá an titim san ioncam níos mó ná **20** % de mheán-ioncam bliantúil an fheirmeora aonair sa tréimhse trí bliana roimhe sin nó meán trí bliana bunaithe ar an tréimhse cúig bliana roimhe sin, ag fágáil an iontráil is airde agus an iontráil is ísle ar lár. Chun críocha phointe (c) d'Airteagal 36(1), tagróidh ioncam do shuim an ioncaim a fhaigheann an feirmeoir ón margadh, lena n-áirítear tacaíocht phoiblí de chineál ar bith, lúide costais ionchuir. Le híocaíochtaí ón gciste frithpháirteach le feirmeoirí, tabharfar cúiteamh as níos lú ná 70 % den ioncam a chailltear le linn na bliana a mbeidh an táirgeoir incháilithe an cúnamh sin a fháil. Féadfar innéacsanna a úsáid d'fhonn caillteanas bliantúil ioncaim an fheirmeora a ríomh.”

**(5a) In Airteagal 51(2), cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach:**

**“I gcás ina gcinneann Ballstát úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá dtagraítear in Airteagal 1(1) de Rialachán (AE).../... [Rialachán idirthréimhseach], féadfaidh an Ballstát sin cinneadh a dhéanamh an teorainn 4 % dá dtagraítear sa mhír seo a mhéadú go dtí suas le 6 % ar feadh ré na hidirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 den Rialachán sin. Cúiteofar méid an mhéadaithe sin le céatadán níos ísle de chúnamh teicniúil sna blianta 2022-2027 nó, i gcás ina mbeidh feidhm ag Airteagal -1(2) den Rialachán sin, sna blianta 2023-2027.”**

#### Réasúnú

*I ngeall ar chineál na n-athruithe ar athchóiriú CBT atá beartaithe, beidh pleanáil shuntasach agus gealltanais shuntasacha ag teastáil ón earnáil talmhaíochta agus ó na riaracháin náisiúnta maidir le cur chun feidhme agus maidir lena gcuspóirí agus lena n-uaimhian a bhaint amach. Dá gcuirfí ar chumas na mBallstát céatadán níos mó de na cistí a leithdháiltear ar chúnamh teicniúil a úsáid le linn na hidirthréimhse, chuideofaí leo na huirlisí agus na bearta is gá a fhorbairt mar is ceart chun na spriocanna atá leagtha síos a bhaint amach. Ba cheart go ndéanfaí méid níos airde cúnaimh theicniúil a chúiteamh tar éis na hidirthréimhse agus, dá bhrí sin, ní bheadh sé á fhorchur ar fheirmeoirí.*

Leasú 70

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 8 – mír 1 – fomhír 6 – pointe a  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Airteagal 58 – mír 1 – fomhír 2**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Gan dochar do mhíreanna 5, 6 agus 7, is EUR **11 258 707 816** ar a mhéad, i bpraghsanna reatha, méid iomlán na tacaíochta ón Aontas a bheidh ann don fhorbairt tuaithe faoi Rialachán seo, i gcomhair na tréimhse **ón 1 Eanáir 2021 go dtí an 31 Nollaig 2021**, i gcomhréir leis an

Gan dochar do mhíreanna 5, 6 agus 7, is EUR **X\*** ar a mhéad, i bpraghsanna reatha, méid iomlán **na tacaíochta ón Aontas** a bheidh ann don fhorbairt tuaithe faoi Rialachán seo, i gcomhair na **hidirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../...**

gcreat ilbhliantúil airgeadais le haghaidh na mblianta 2021 go dtí 2027.

*[Rialachán Idirthréimhseach],*  
i gcomhréir leis an gcreat ilbhliantúil airgeadais le haghaidh na mblianta 2021 go dtí 2027.

---

*\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), bhí Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforúiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

**Leasú 71**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 8 – mír 1 – pointe 9 a (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Airteagal 82 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(9a) Cuirtear an tAirteagal seo a leanas isteach ag deireadh Theideal VIII:**

**“Airteagal 82a**

**Beara náisiúnta fioscacha**

**Chun srian a chur ar éifeachtaí athraitheachta ioncaim, ní bheidh feidhm ag Airteagail 107, 108 agus 109 CFAE maidir le bearta fioscacha náisiúnta lena gcinneann na Ballstáit diall ó rialacha**

*ginearálta cánacha trí lámháil a fhágáil go ndéantar an bonn cánach a chuirtear i bhfeidhm maidir le feirmeoirí a ríomh ar bhonn tréimhse ilbhliantúil, nó trí chead a thabhairt chun méideanna a gcuirtear i gcúntas coigiltis talmhaíochta tiomnaithe a eisiáimh.”*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1305-20190301>)

### Réasúnú

*Tá sé d’aidhm ag an leasú seo réamh-mheas a dhéanamh ar chur i bhfeidhm beart rialála nua atá molta faoi chuimsiú Rialachán COM (2018) 392 maidir le pleananna straitéiseacha faoi CBT in Airteagal 133 de, arna ghlacadh ag an gCoiste um Thalmhaíocht i mí Aibreáin 2019. Is é is aidhm dó ligean d’fheirmeoirí scéimeanna coigiltis réamhchúraim a bhunú gan teacht faoi réim na scéime státchabhrach.*

## Leasú 72

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 9 – mír 1 – pointe -1 (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013  
Airteagal 25

*An téacs atá ann*

Airteagal 25

Cúlchiste do ghéarchéimeanna san earnáil talmhaíochta

Bunófar cúlchiste chun tacaíocht bhreise a chur ar fáil don roinn talmhaíochta sin i gcás géarchéimeanna tromchúiseacha a dhéanfaidh difear don táirgeacht talmhaíochta nó don dáileadh talmhaíochta ("an cúlchiste le haghaidh géarchéimeanna sa roinn talmhaíochta") **trí laghdú a chur i bhfeidhm** ag tús gach bliana **ar íocaíochtaí díreacha leis an sásra smachta airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 26.**

EUR 2800 milliún a bheidh i méid iomlán an chúlchiste agus tráthchodanna bliantúla comhionanna de EUR 400 milliún (ag

*Leasú*

**(-1) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 25:**

"Airteagal 25

Cúlchiste do ghéarchéimeanna san earnáil talmhaíochta

Ag tús gach bliana **i CERT**, bunófar cúlchiste chun tacaíocht bhreise a chur ar fáil don earnáil talmhaíochta i gcás géarchéimeanna móra a dhéanfaidh difear don táirgeacht talmhaíochta nó dáileadh talmhaíochta (“an cúlchiste le haghaidh géarchéimeanna sa roinn talmhaíochta”).

EUR 2800 milliún a bheidh i méid iomlán an chúlchiste agus tráthchodanna bliantúla comhionanna de EUR 400 milliún (ag

praghsanna 2011) don tréimhse 2014-2020 agus aireofar é faoi Cheanntheideal 2 den Chreat Airgeadais Ilbhliantúil mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1311/2013.

praghsanna 2011) don tréimhse 2014-2020 agus aireofar é faoi Cheanntheideal 2 den Chreat Airgeadais Ilbhliantúil mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1311/2013.

***Maidir le 2021, is é EUR 400 milliún (ag praghsanna 2011) sa bhreis ar bhuiséid CERT agus CETFT an méid a bheidh sa chúlchiste agus áireofar é faoi Cheanntheideal 3 den Chreat Airgeadais Ilbhliantúil mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) .../... \*[CAI].***

***Ag tús na mblianta ina dhiaidh 2021, beidh méid an chúlchiste cothrom ar a laghad leis an méid tosaigh a leithdháileadh in 2021 agus déanfar é a choigeartú tríd an nós imeachta buiséadach bliantúil nó le linn na bliana, i gcás inarb iomchuí, i bhfianaise forbairtí nó peirspictíochtaí géarchéime sa mhargadh sa bhliain reatha nó sa bhliain ina dhiaidh sin agus na hioncaim arna sannadh do CERT nó na corrlaigh ar leithreasuithe atá ar fáil faoi fho-uasteorainn CERT á gcur san áireamh.***

***Nuair nach leor na leithreasuithe sin atá ar fáil, féadfar smacht airgeadais a úsáid mar rogha dheireanach chun an cúlchiste a mhaoiniú suas go dtí an méid do bhliain 2021 dá dtagraítear sa tríú mhír den Airteagal seo.***

***De mhaolú ar phointe (d) d’Airteagal 12(2) de Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*, déanfar leithreasuithe nár gealladh de chuid an chúlchiste a thabhairt anonn gan teorainn ama chun an cúlchiste a mhaoiniú sna blianta airgeadais ina dhiaidh sin.”***

---

***\*Rialachán (AE, Euratom)  
Uimh. 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an***

**18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).”**

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1306>

### Réasúnú

*I gcomhréir le seasamh Pharlaimint na hEorpa maidir le CAI, tá sé d’aidhm leis an leasú seo go luafar san airteagal maidir leis an gcúlchiste géarchéime gur cheart caipiteal tosaigh an chúlchiste do thréimhse 2021-2027 a bheith sa bhreis ar bhuiséad CBT agus gur cheart é a chur sa chúlchiste ag tús na clárthréimshe. Thairis sin, ionas nach gcaillfear an t-airgead sin ag deireadh na chéad bhliana, ba cheart an t-athchóiriú ar fheidhmiú an chúlchiste a réamh-mheas chun go bhféadfar cistí nár gealladh a thabhairt anonn ó 2021 go dtí na blianta ina dhiaidh sin.*

### Leasú 73

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 9 – mír 1 – pointe 1  
Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013  
Airteagal 25 – mír 3**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(1) In Airteagal 25, cuirtear an tríú scriosta fomhír seo a leanas leis:**

**‘Maidir le 2021, is é EUR 400 milliún (ag pragsanna 2011) an méid a bheidh sa chúlchiste agus áireofar é faoi Cheanntheideal 3 den Chreat Airgeadais Ibhliantúil mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) [xxxx/xxxx] ón gComhairle\*[CAI].’**

## Leasú 74

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 9 – mír 1 – pointe 3**  
Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013  
Airteagal 35 – mír 5

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

5. Maidir le cláir a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) de Rialachán (AE) [XXXX/XXXX] [an Rialachán seo], ní dheonófar aon réamh-mhaoiniú i gcomhair **leithdháileadh 2021**.

*Leasú*

5. Maidir le cláir a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) de Rialachán (AE) [XXXX/XXXX] [an Rialachán seo], ní dheonófar aon réamh-mhaoiniú i gcomhair **leithdháiltí le linn na hidirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhse]**

## Leasú 75

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 1**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 11 – mír 6 – fómhír 4

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Maidir leis **an mbliain 2021**, tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún, faoin 1 Lúnasa **2020**, faoi na cinntí a rinneadh i gcomhréir leis an Airteagal seo agus faoin meastachán ar chomhthoradh aon laghduithe a bheadh déanta.

*Leasú*

Maidir le **gach bliain den idirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../2020 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [Rialachán Idirthréimhseach]**, tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún, faoin 1 Lúnasa **2020 den bhliain roimhe sin**, faoi na cinntí a rinneadh i gcomhréir leis an Airteagal seo agus faoin meastachán ar chomhthoradh aon laghduithe a bheadh déanta.

## Leasú 76

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 2 – pointe a**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 14 – mír 1 – fómhír 7



*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Suas go dtí **an 1 Lúnasa** 2020 ar a dhéanaí, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh suas le 15 % dá n-uasteorainneacha náisiúnta bliantúla i gcomhair na bliana 2021 a leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo a chur ar fáil, mar thacaíocht bhreise arna maoiniú faoi CETFT sa bhliain airgeadais 2022. Dá bhrí sin, ní bheidh an méid comhfhreagrach ar fáil a thuilleadh chun íocaíochtaí díreacha a dheonú. Tabharfar fógra faoin gcinneadh sin don Choimisiún faoin **1 Lúnasa** 2020 agus leagfar amach ann an céatadán a roghnaíodh.

**Leasú 77**

**Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 2 – pointe a a (nua)**

Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013

Airteagal 14 – mír 1 – fomhír 7 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

Suas go dtí **an 31 Nollaig** 2020 ar a dhéanaí, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh suas le 15 % dá n-uasteorainneacha náisiúnta bliantúla i gcomhair na bliana 2021 a leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo a chur ar fáil, mar thacaíocht bhreise arna maoiniú faoi CETFT sa bhliain airgeadais 2022. Dá bhrí sin, ní bheidh an méid comhfhreagrach ar fáil a thuilleadh chun íocaíochtaí díreacha a dheonú. Tabharfar fógra faoin gcinneadh sin don Choimisiún faoin **31 Nollaig** 2020 agus leagfar amach ann an céatadán a roghnaíodh.

*Leasú*

**(aa) i mír 1, cuirtear an fomhír seo a leanas léi:**

***“I gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach], faoin 31 Nollaig 2020 ar a dhéanaí, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh suas le 15 % dá n-uasteorainneacha náisiúnta bliantúla i gcomhair na bliana 2022 a leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo a chur ar fáil, mar thacaíocht bhreise arna maoiniú faoi CETFT sa bhliain airgeadais 2023. Dá bhrí sin, ní bheidh an méid comhfhreagrach ar fáil a thuilleadh chun íocaíochtaí díreacha a dheonú. Tabharfar fógra faoin gcinneadh sin don Choimisiún faoin 31 Nollaig 2020 agus leagfar amach ann an céatadán a roghnaíodh.”***

## Leasú 78

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 2 – pointe b**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 14 – mír 2 – fómhír 7

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Go dtí **an 1 Lúnasa** 2020 ar a dhéanaí, féadfaidh Ballstáit nach mbeidh an cinneadh dá dtagraítear i mír 1 déanta acu, cinneadh suas go 15 % a chur ar fáil mar íocaíochtaí díreacha, nó i gcás na dtíortha seo, an Bhulgáir, an Eastóin, an Spáinn, an Laitvia, an Liotuáin, an Pholainn, an Phortaingéil, an Rómáin, an tSlóvaic, an Fhionlainn, agus an tSualainn, cinneadh a dhéanamh suas go 25 % den mhéid a leithdháilfear mar thacaíocht arna mhaoiniú faoin CETFT sa bhliain airgeadais 2022 trí bhíthin reachtaíocht de chuid an Aontais a glacadh tar éis Rialachán (AE) [xxxx/xxxx] ón gComhairle\*[CAI] a ghlacadh. Dá bhrí sin, ní bheidh an méid comhfhreagrach ar fáil a thuilleadh le haghaidh tacaíocht a mhaoineofar faoi CETFT. Tabharfar fógra faoin gcinneadh sin don Choimisiún faoin 1 Lúnasa 2020 agus leagfar amach ann an céatadán a roghnaíodh.

---

\* Rialachán (AE) [...] an [...] [lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027 (IO ...).’

## Leasú 79

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 2 – pointe b a (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 14 – mír 2 – fómhír 7 a (nua)

*Leasú*

Go dtí **an 31 Nollaig** 2020 ar a dhéanaí, féadfaidh Ballstáit nach mbeidh an cinneadh dá dtagraítear i mír 1 déanta acu, cinneadh suas go 15 % a chur ar fáil mar íocaíochtaí díreacha, nó i gcás na dtíortha seo, an Bhulgáir, an Eastóin, an Spáinn, an Laitvia, an Liotuáin, an Pholainn, an Phortaingéil, an Rómáin, an tSlóvaic, an Fhionlainn, agus an tSualainn, cinneadh a dhéanamh suas go 25 % den mhéid a leithdháilfear mar thacaíocht arna mhaoiniú faoin CETFT sa bhliain airgeadais 2022 trí bhíthin reachtaíocht de chuid an Aontais a glacadh tar éis Rialachán (AE) [xxxx/xxxx] ón gComhairle\*[CAI] a ghlacadh. Dá bhrí sin, ní bheidh an méid comhfhreagrach ar fáil a thuilleadh le haghaidh tacaíocht a mhaoineofar faoi CETFT. Tabharfar fógra faoin gcinneadh sin don Choimisiún faoin **31 Nollaig** 2020 agus leagfar amach ann an céatadán a roghnaíodh.

---

\* Rialachán (AE) [...] an [...] [lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027 (IO ...).’

(ba) i mír 2, cuirtear an fhomhír seo a leanas léi:

*“I gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach], faoin 31 Nollaig 2020 ar a dhéanaí, féadfaidh Ballstáit nach mbeidh an cinneadh dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo déanta acu, a chinneadh suas go 15 % a chur ar fáil mar íocaíochtaí díreacha, nó i gcás na dtíortha seo, an Bhulgáir, an Eastóin, an Spáinn, an Laitvia, an Liotuáin, an Pholainn, an Phortaingéil, an Rómáin, an tSlóvaic, an Fhionlainn, agus an tSualainn, cinneadh a dhéanamh suas go 25 % den mhéid a leithdháilfear mar thacaíocht arna mhaoiniú faoin CETFT sa bhliain airgeadais 2023 trí bhíthin reachtaíocht de chuid an Aontais a glacadh tar éis Rialachán (AE) [xxxx/xxxx] ón gComhairle [CAI] a ghlacadh. Dá bhrí sin, ní bheidh an méid comhfhreagrach ar fáil a thuilleadh le haghaidh tacaíocht a mhaoineofar faoi CETFT. Tabharfar fógra faoin gcinneadh sin don Choimisiún faoin 31 Nollaig 2020 agus leagfar amach ann an céatadán a roghnaíodh.”*

**Leasú 80**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 3**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 15a – teideal

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Fógraí le haghaidh na *bliana* féilire 2021

*Leasú*

Fógraí le haghaidh na *mblianta* féilire *le linn na hidirthréimhse*

**Leasú 81**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 3**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 15a – mír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Maidir le bliain féilire **2021**, tabharfaidh na Ballstáit fógra, faoin 1 Lúnasa **2020**, faoi na céatadáin den uasteorainn náisiúnta bliantúil dá dtagraítear in Airteagal 22(2), Airteagal 42(1), Airteagal 49(1), Airteagal 51(1) agus in Airteagal 53(6).’;

**Leasú 82**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 4**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 22 – mír 5 – fomhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Maidir le bliain féilire **2021**, agus maidir leis an uasteorainn a shocróidh an Coimisiún i leith Ballstáit de bhun mhír 1, má bhíonn difríocht idir an uasteorainn sin agus uasteorainn na bliana roimhe sin de thoradh athrú ar an méid a leagtar amach in Iarscríbhinn II nó de thoradh aon chinneadh a ghlac an Ballstát i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo, d’Airteagal 14(1) nó (2), d’Airteagal 42(1), Airteagal 49(1), Airteagal 51(1), nó d’Airteagal 53, déanfaidh an Ballstát sin laghdú líneach nó méadú líneach ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta uile agus/nó déanfaidh sé laghdú nó méadú ar an gcúlchiste náisiúnta nó ar na cúlchistí réigiúnacha chun a áirithiú go gcomhlíonfar mír 4 den Airteagal seo.’;

**Leasú 83**

*Leasú*

Maidir le ***gach*** bliain féilire ***den idirthréimhse***, tabharfaidh na Ballstáit fógra, faoin 1 Lúnasa ***den bhliain roimhe sin***, faoi na céatadáin den uasteorainn náisiúnta bliantúil dá dtagraítear ***in*** Airteagal 22(2), 42(1), 49(1), 51(1) agus 53(6).

*Leasú*

Maidir le ***gach*** bliain féilire ***den idirthréimhse***, agus maidir leis an uasteorainn a shocróidh an Coimisiún i leith Ballstáit de bhun mhír 1, má bhíonn difríocht idir an uasteorainn sin agus uasteorainn na bliana roimhe sin de thoradh athrú ar an méid a leagtar amach in Iarscríbhinn II nó de thoradh aon chinneadh a ghlac an Ballstát i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo, d’Airteagal 14(1) nó (2), d’Airteagal 42(1), Airteagal 49(1), Airteagal 51(1), nó d’Airteagal 53, déanfaidh an Ballstát sin laghdú líneach nó méadú líneach ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta uile agus/nó déanfaidh sé laghdú nó méadú ar an gcúlchiste náisiúnta nó ar na cúlchistí réigiúnacha chun a áirithiú go gcomhlíonfar mír 4 den Airteagal seo.

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 5**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 23 – mír 6 – fómhír 4

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Maidir le bliain féilire **2021**, tabharfaidh na Ballstáit sin a chuirfidh an chéad fhomhír de mhír 1 i bhfeidhm, tabharfaidh siad fógra don Choimisiún, faoin 1 Lúnasa **2020**, faoi na cinntí dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3.

**Leasú 84**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 6**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 25 – mír 11 – fómhír 1 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Tar éis iad na coigeartuithe dá dtagraítear in Airteagal 22(5) a chur i bhfeidhm, féadfaidh na Ballstáit sin a mbeidh úsáid bainte acu as an maolú dá bhforáiltear i mír 4 den Airteagal seo, **féadfaidh siad a chinneadh**, maidir le teidlíochtaí íocaíochta a bhí ag feirmeoirí an 31 Nollaig 2019 arb ísle a luach ná an luach aonaid le haghaidh na **bliana 2020** arna ríomh i gcomhréir leis an dara fómhír den mhír seo, go méadófar an luach aonaid ionsar an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana **2020**. Ríomhfar an méadú faoi réir na gcoinníollacha a leanas:

**Leasú 85**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 6**

*Leasú*

Maidir le **gach** bliain féilire **den idirthréimhse**, tabharfaidh na Ballstáit sin a chuirfidh an chéad fhomhír de mhír 1 i bhfeidhm fógra don Choimisiún, faoin 1 Lúnasa **den bhliain roimhe sin** faoi na cinntí dá dtagraítear i **míreanna** 2 agus 3.

*Leasú*

Tar éis dóibh an coigeartú dá dtagraítear in Airteagal 22(5) a chur i bhfeidhm, féadfaidh na Ballstáit sin a mbeidh úsáid bainte acu as an maolú dá bhforáiltear i mír 4 den Airteagal seo, **áiritheoidh** siad, maidir le teidlíochtaí íocaíochta a bhí ag feirmeoirí an 31 Nollaig 2019 **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach], an 31 Nollaig 2020**, arb ísle a luach ná an luach aonaid **le haghaidh na bliana i ndiaidh na hidirthréimhse** arna ríomh i gcomhréir leis an dara fómhír den mhír seo, go méadófar an luach aonaid ionsar an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana **comhfhreagraí**. Ríomhfar an méadú faoi réir na gcoinníollacha a leanas:

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(b) chun an méadú a mhaoiniú, laghdófar teidlíochtaí íocaíochta a bhí i seilbh feirmeoirí nó faoi léas acu an 31 Nollaig 2019 arb airde a luach ná an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na **bliana 2020** arna ríomh i gcomhréir leis an dara fómhír, agus déanfar an laghdú sin maidir le hiomlán na dteidlíochtaí sin nó maidir le sciar díobh. Beidh feidhm ag an laghdú sin maidir leis an difríocht idir luach na dteidlíochtaí sin agus an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana **2020**. Déanfar an modh ina gcuirfear an laghdú sin a chur i bhfeidhm a bhunú ar chritéir oibiachtúla neamh-idirdhealaitheacha, agus mar chuid de sin féadfar teorainn a shocrú nach rachfar faoina bhun leis an laghdú sin.

*Leasú*

(b) chun an méadú a mhaoiniú, laghdófar teidlíochtaí íocaíochta a bhí i seilbh feirmeoirí nó faoi léas acu an 31 Nollaig 2019 **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach], an 31 Nollaig 2020**, arb airde a luach ná an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na **bliana i ndiaidh na hidirthréimhse** arna ríomh i gcomhréir leis an dara fómhír, agus déanfar an laghdú sin maidir le hiomlán na dteidlíochtaí sin nó maidir le sciar díobh. Beidh feidhm ag an laghdú sin maidir leis an difríocht idir luach na dteidlíochtaí sin agus an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana **comhfhreagraí**. Déanfar an modh ina gcuirfear an laghdú sin a chur i bhfeidhm a bhunú ar chritéir oibiachtúla neamh-idirdhealaitheacha, agus mar chuid de sin féadfar teorainn a shocrú nach rachfar faoina bhun leis an laghdú sin.

**Leasú 86**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 6**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 25 – mír 11 – fómhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

An luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na **bliana 2020** dá dtagraítear sa chéad fhomhír, ríomhfar é mar a leanas: roinnfear an uasteorainn náisiúnta nó réigiúnach i gcomhair scéim na híocaíochta bunúsaí a shocraítear i gcomhréir le hAirteagal 22(1) nó 23(2) le haghaidh na bliana **2020**, gan méid an chúlchiste náisiúnta (nó na gcúlchistí náisiúnta) a áireamh, ar an líon teidlíochtaí íocaíochta a bhí i seilbh feirmeoirí nó faoi léas acu an

*Leasú*

An luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na **mblianta den idirthréimhse**, dá dtagraítear sa chéad fhomhír, ríomhfar é mar a leanas: roinnfear an uasteorainn náisiúnta nó réigiúnach i gcomhair scéim na híocaíochta bunúsaí a shocraítear i gcomhréir le hAirteagal 22(1) nó 23(2) le haghaidh na bliana **i dtrácht**, gan méid an chúlchiste náisiúnta (nó na gcúlchistí náisiúnta) a áireamh, ar an líon teidlíochtaí íocaíochta a bhí i seilbh feirmeoirí nó faoi

31 Nollaig 2019.

léas acu an 31 Nollaig *den bhliain roimhe sin*.

## Leasú 87

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 6**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 25 – mír 11 – fómhír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*De mhaolú ar an gcéad fhomhír, féadfaidh na Ballstáit a mbeidh úsáid bainte acu as an maolú dá bhforáiltear i mír 4, feadfaidh siad a chinneadh go gcoimeádfar luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna ríomh i gcomhréir leis an mír sin agus faoi réir an choigeartaithe dá dtagraítear in Airteagal 22(5).*

*scriosta*

## Leasú 88

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 7**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 25 – mír 12

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

12. Maidir le *bliain féilire 2021*, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh go gcuirfear breis cóineasú inmheánach i bhfeidhm trí mhír 11 a chur i bhfeidhm maidir leis an mbliain lena mbaineann.’;

12. Maidir le *tréimhse iomlán chur i bhfeidhm an Rialacháin seo, déanfaidh* na Ballstáit breis cóineasú inmheánach a chur i bhfeidhm trí mhír 11 a chur i bhfeidhm maidir leis an mbliain lena mbaineann.

## Leasú 89

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 8**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 29 – mír 2 a (nua)

***I gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach], tabharfaidh na Ballstáit fógra, don bhliain féilire 2022, faoi aon chinntí dá dtagraítear in Airteagal 25(12) den Rialachán seo faoin 1 Lúnasa 2021.***

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1307-20200201>)

## Leasú 90

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 9**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 30 – mír 8 – fómhír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2021, déanfar coigeartú i gcomhréir leis an dara fómhír d’Airteagal 22(5) ar an méid de chúlchiste atá le heisiamh i gcomhréir leis an dara fómhír. Maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2021, ní bheidh an tríú fómhír den mhír seo infheidhme.

Leasú

Maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2021 agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach], maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2022, déanfar coigeartú i gcomhréir leis an dara fómhír d’Airteagal 22(5) ar an méid de chúlchiste atá le heisiamh i gcomhréir leis an dara fómhír. Maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2021 agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach], maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2022, ní bheidh an tríú fómhír den mhír seo infheidhme.

## Leasú 91

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 10 a (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 37 – mír 1 – fómhír 1 a (nua)



*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(10a) In Airteagal 37(1), cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach:**

**“Féadfaidh na Ballstáit a dheonaíonn cabhair idirthréimhseach náisiúnta in 2020 leanúint de bheith á dhéanamh sin go dtí deireadh na hidirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach].”**

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1307-20200201>)*

**Leasú 92**

**Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 10 b (nua)**

Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013

Airteagal 37 – mír 4 – fleasca 6 a agus mír 6 b (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(10b) In Airteagal 37(4), cuirtear na fleasca seo a leanas leis:**

**“- 50 % in 2021,**

**- i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach], 50 % in 2022.”**

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1307-20200201>)*

**Leasú 93**

**Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 13**

Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013

Airteagal 58 – mír 3 – fomhír 2 – fleasc 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

– An Bhulgáir: EUR **624,11**,

– An Bhulgáir: EUR X\*

---

**\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais**

*Ibhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), bhí Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforúiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

**Leasú 94**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 13**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 58 – mír 3 – fomhír 2 – fleasc 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

– An Ghréig: EUR **225,04**,

*Leasú*

– An Ghréig: EUR X\*,

---

*\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ibhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), bhí Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforúiltear sa Rialachán seo a ríomh*

*ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

**Leasú 95**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 13**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 58 – mír 3 – fomhír 2 – fleasc 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

– An Spáinn: EUR **348,03**,

*Leasú*

– An Spáinn: EUR X\*,

---

*\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ibhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), bhí Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforúiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

**Leasú 96**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 13**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 58 – mír 3 – fomhír 2 – fleasc 4

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

– An Phortaingéil: EUR **219,09**.;

*Leasú*

– An Phortaingéil: EUR X\* .;

---

*\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d'fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), bhí Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforáiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

**Leasú 97**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 13**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 58 – mír 3 – fomhír 2 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*I gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach], déanfar méid na híocaíochta i leith barr sonrath in aghaidh an heicteáir de limistéar incháilithe a ríomh, maidir le 2022, tríd an táirgeacht a bhunaítear i mír 2 a iolrú faoi na méideanna tagartha seo a leanas:  
–An Bhulgáir: EUR X\*,*

–An Ghréig: EUR X\*,  
–An Spáinn: EUR X\*,  
–An Phortaingéil: EUR X\*<sup>a</sup>.

---

*\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), bhí Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforáiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1307-20200201>)*

## **Leasú 98**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 1**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 29 – mír 2 – fomhír 2 – pointe a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(a) EUR **10 666 000** i gcomhair na Gréige;

*Leasú*

(a) EUR X\* i gcomhair na Gréige;

---

*\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), bhí*

*Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforáiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

**Leasú 99**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 1**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 29 – mír 2 – fomhír 2 – pointe b

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(b) EUR **554 000** i gcomhair na Fraince;

*Leasú*

(b) EUR X\* i gcomhair na Fraince;

---

*\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d'fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), bhí Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforáiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad*

*in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

**Leasú 100**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 1**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 29 – mír 2 – fomhír 2 – pointe c

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(c) EUR **34 590 000** i gcomhair na hIodáile.;

*Leasú*

(c) EUR X\* i gcomhair na hIodáile.;

---

*\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), bhí Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforáiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

**Leasú 101**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 1**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 29 – mír 2 – fomhír 2 a (nua)

*I gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhseach], is mar seo a leanas a bheidh maoiniú an Aontais, le haghaidh 2022, i gcomhair na gclár oibre dá dtagraítear i mír 1:*

- (a) EUR X\* i gcomhair na Gréige;*
- (b) EUR X\* i gcomhair na Fraince; agus*
- (c) EUR X\* i gcomhair na hIodáile.*

---

*\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ibhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), bhí Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforúiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1308-20190101>)*

**Leasú 102**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 2**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 58 – mír 2 – fomhír 2



*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

I gcás na Gearmáine, deonófar EUR **2 188 000** in aghaidh na bliana 2021 mar mhaoiniú ón Aontas don chabhair d'eagraíochtaí táirgeoirí dá bhforáiltear i mír 1.;

*Leasú*

I gcás na Gearmáine, deonófar EUR **X\*** in aghaidh na bliana 2021 mar mhaoiniú ón Aontas don chabhair d'eagraíochtaí táirgeoirí dá bhforáiltear i mír 1.

---

*\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d'fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), bhí Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha, agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforáiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

**Leasú 104**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 2 a (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 68 – mír 1

*An téacs atá ann*

1. Cearta um plandú a dheonaítear do tháirgeoirí i gcomhréir le hAirteagal 85h, le hAirteagal 85i nó le hAirteagal 85k de

*Leasú*

**(2 a) in Airteagal 68, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:**

"1. Cearta um plandú a dheonaítear do tháirgeoirí i gcomhréir le hAirteagal 85h, le hAirteagal 85i nó le hAirteagal 85k de

Rialachán (CE) Uimhir 1234/2007 roimh an 31 Nollaig 2015, nár úsáid na táirgeoirí sin agus atá fós bailí faoin dáta sin, féadfar iad a thiontú ina n-údaruithe faoin gCaibidil seo amhail ón 1 Eanáir 2016.

Rialachán (CE) Uimhir 1234/2007 roimh an 31 Nollaig 2015, nár úsáid na táirgeoirí sin agus atá fós bailí faoin dáta sin, féadfar iad a thiontú ina n-údaruithe faoin gCaibidil seo amhail ón 1 Eanáir 2016. Tarlóidh tiontú den sórt sin arna iarraidh sin do na táirgeoirí sin roimh an 31 Nollaig 2015. Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh cead a thabhairt do tháirgeoirí an iarraidh sin a chur isteach ar chearta a thiontú ina n-údaruithe go dtí an 31 Nollaig 2020 *de bhliain deiridh na idirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhse].*”

Tarlóidh tiontú den sórt sin arna iarraidh sin do na táirgeoirí sin roimh an 31 Nollaig 2015. Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh cead a thabhairt do tháirgeoirí an iarraidh sin a chur isteach ar chearta a thiontú ina n-údaruithe go dtí an 31 Nollaig 2020.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1308-20190101>)

## Leasú 105

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 2 b (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 68 – mír 2

*An téacs atá ann*

2. Na húdaruithe a dheonaítear de bhun mhír 1, beidh an tréimhse bailíochta chéanna acu is atá ag na cearta um plandú dá dtagraítear i mír 1. Mura mbaintear leas as na húdaruithe sin, rachaidh siad in éag faoin 31 Nollaig 2018 ar a dhéanaí, nó más rud é go mbeidh an cinneadh dá dtagraítear sa dara fómhír de mhír 1 glactha ag na Ballstáit faoin 31 Nollaig 2023 ar a dhéanaí.

*Leasú*

**(2b) in Airteagal 68, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:**

"2. Na húdaruithe a dheonaítear de bhun mhír 1, beidh an tréimhse bailíochta chéanna acu is atá ag na cearta um plandú dá dtagraítear i mír 1. Mura mbaintear leas as na húdaruithe sin, rachaidh siad in éag faoin 31 Nollaig 2018 ar a dhéanaí, nó más rud é go mbeidh an cinneadh dá dtagraítear sa dara fómhír de mhír 1 glactha ag na Ballstáit faoin 31 Nollaig *den tríú bliain tar éis dheireadh na idirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhse]* ar a

dhéanaí.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1308-20190101>)

## Leasú 106

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 2 c (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 167 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(2c) I dTeideal II, Caibidil III, Roinn 4, cuirtear isteach an tAirteagal seo a leanas:*

*“Airteagal 167a*

*Rialacha margaióchta chun oibriú an chómhargaidh in earnáil na hola olóige a fheabhsú agus a chobhsú*

*1. Chun oibriú an chómhargaidh in earnáil na hola olóige a fheabhsú agus a chobhsú, féadfaidh Ballstáit is táirgeoirí rialacha margaióchta a leagan síos chun an soláthar a rialáil. Beidh na rialacha sin i gcomhréir leis an gcuspóir atá á saothrú agus:*

*(a) ní bhainfidh siad le haon idirbheart tar éis chéadmhargaiócht an táirge lena mbaineann;*

*(b) ní cheadóidh siad socrú praghsanna, lena n-áirítear socrú praghsanna mar threoir nó mar mholadh;*

*(c) ní áiritheoidh siad nach mbeidh fáil ar sciar rómhór den táirgeacht a bheadh ar fáil murach iad.*

*2. Déanfar na hoibreoírí a chur ar an eolas faoi na rialacha dá bhforáiltear i mír 1 trína bhfoilsíú ina n-iomláine i bhfoilseachán oifigiúil an Bhallstáit lena mbaineann.*

*3. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún i dtaobh aon chinneadh a ghlactar faoin Airteagal seo.”*

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013R1308-20190101&from=GA>

### Réasúnú

*Cuirtear airteagal nua isteach chun go bhféadfar sásra atá cosúil leis an sásra atá in Airteagal 167, Rialachán (AE) 1308/2013 le haghaidh earnáil an fhiona a chur i bhfeidhm i leith earnáil na hola olóige, rud a d'fhágfadh go bhféadfaí freastal ar riachtanais shonracha na hearnála thrí chumhacht na hearnála i dtaobh féinrialála a fheabhsú.*

**Leasú 107**

#### **Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 2 d (nua)**

Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013

Airteagal 211 – mír 2 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(2d) Cuirtear an mhír seo a leanas le hAirteagal 211:**

**"2a. De mhaolú ar mhír 1 agus chun srian a chur ar éifeachtaí athraitheachta ioncaim, trí fheirmeoirí a spreagadh chun coigilteas a thiomsú i mblianta maithe chun deileáil le drochbhlianta, ní bheidh feidhm ag Airteagail 107, 108 agus 109 CFAE maidir le bearta fíoscacha náisiúnta lena gcinneann na Ballstáit diall ó rialacha ginearálta cánacha trí lámháil a fhágáil go ndéantar an bonn cánach a chuirtear i bhfeidhm maidir le feirmeoirí a ríomh ar bhonn tréimhse ilbhliantúil, lena n-áirítear cuid den bhonn cánach a thabhairt ar aghaidh nó a chur siar, nó trí chead a thabhairt chun méideanna a gcuirtear i gcúntas coigiltis talmhaíochta tiomnaithe a eisiáimh."**

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013R1308-20190101&from=GA>

### Réasúnú

*Chun cabhrú le feirmeoirí aghaidh a thabhairt ar athraitheacht ioncaim, féadfaidh na Ballstáit bearta fíoscacha náisiúnta a oiriúnú chun cead a thabhairt chun bunús tréimhsí ilbhliantúla nó méideanna a cuirtear i gcúntas coigiltis thiomnaithe a eisiáimh go sealadach.*

*Ba cheart na bearta sin a dhíolmhú ó rialacha maidir leis an státchabhair.*

## **Leasú 108**

### **Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 2 e (nua)**

Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013

Airteagal 214a – mír 1 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(2e) In Airteagal 214a, cuirtear an mhír seo a leanas isteach i ndiaidh na chéad mhíre:**

***“De mhaolú ar an gcéad mhír agus faoi réir údarú ón gCoimisiún, féadfaidh an Fhionlainn, le linn na hidirthréimhse dá bhforáiltear in Airteagal -1 de Rialachán (AE).../... [Rialachán idirthréimhseach], leanúint den chabhair náisiúnta a dheonaigh sí in 2020 a dheonú do tháirgeoirí ar bhonn an Airteagail seo. ”***

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R1308-20190101>)*

## **Leasú 109**

### **Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 3 a (nua)**

Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013

Iarscríbhinn VIII – Cuid I – Roinn D – pointe 7 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(3a) In Iarscríbhinn VIII, Cuid I, Roinn D, cuirtear isteach an pointe seo a leanas:**

***“7a. D’ainneoin phointí 1 agus 3, i gcásanna áirithe agus le cúiseanna cuir-réasúnaithe agus i láthair tréithe comhshaoil atá aonchineálach agus táirgiúil, féadfaidh na Ballstáit an próiseas dá dtagraítear i Roinn B agus Roinn C a cheadú i limistéar saothrú fíona a bhfuil teorainn aige leis an***

*limistéar inar saothraíodh na fionchaora úra a úsáideadh.”*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013R1308-20190101&from=GA>)*

**Leasú 110**

**Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 3 b (nua)**

Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013

Iarscríbhinn VIII – Cuid I – Roinn D – pointe 7 b (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(3b) In Iarscríbhinn VIII, Cuid I, Roinn D, cuirtear isteach an pointe seo a leanas:*

*“7b. I limistéir saothrú fíona a bhfuil tionchar orthu ag an limistéar a bhfuil teorainn aige ar an dá limistéar saothrú fíona agus i láthair tréithe comhshaoil atá aonchineálach agus táirgiúil, féadfaidh na Ballstáit, d’ainneoin phointí 1 agus 3, an próiseas dá dtagraítear i Roinn B agus Roinn C a cheadú i limistéar saothrú fíona a bhfuil teorainn aige leis an limistéar inar saothraíodh na fionchaora úra a úsáideadh.”*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013R1308-20190101&from=GA>)*

**Leasú 111**

**Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 12 – mír -1 (nua)**

Rialachán (AE) Uimh. 228/2013

Airteagal 22 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(-1) Cuirtear an tAirteagal seo a leanas isteach:*

*“Airteagal 22a*

### ***Comhaontuithe laistigh den trádáil***

***1. De mhaolú ar Airteagail 164 agus 165 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, sa chás ina mbíonn eagraíocht idirchraoibhe a aithnítear de bhun Airteagal 157 den Rialachán sin, ag oibriú i réigiún is forimeallai agus go meastar í a bheith ionadaíoch ar tháirgeadh, nó trádáil, nó próiseáil ceann amháin nó níos mó de tháirgí de chuid an réigiúin sin, féadfaidh an Ballstáit i dtrácht, arna iarraidh sin ag an eagraíocht idirchraoibhe sin, é a dhéanamh éigeantach, ar feadh tréimhse in-athnuaite d'aon bhliain amháin, go ndéanfadh an eagraíocht sin comhaontuithe, cinntí nó cleachtais chomhbheartaithe a chomhaontófar laistigh den eagraíocht sin d'oibreoírí eacnamaíocha eile a ghníomaíonn sa réigiún is forimeallai i dtrácht, bídis ina ndaoine aonair nó ina ngrúpaí, agus nach comhaltai den eagraíocht sin iad.***

***2. I gcás ina ndéantar rialacha de chuid eagraíochta idirchraoibhe a leathnú amach de bhun mhír 1 agus go bhfuil na gníomhaíochtaí a chumhdaítear leis na rialacha sin chun leasa ghinearálta eacnamaíoch oibreoírí eacnamaíocha a mbaineann a ngníomhaíochtaí le táirgí atá ceaptha a chur go huile agus go hiomlán ar an margadh áitiúil sa réigiún is forimeallai sin, féadfaidh an Ballstát, tar éis dó dul i mbun comhairle leis na geallsealbhóirí ábhartha, cinneadh a dhéanamh go bhfuil ar oibreoírí eacnamaíocha aonair sin nó grúpaí nach comhaltai den eagraíocht idirchraoibhe iad ach atá ag oibriú sa mhargadh i dtrácht na ranníocaíochtaí airgeadais go léir nó cuid díobh a íocann comhaltai na heagraíochta sin a íoc leis an eagraíocht sa mhéid agus go bhfuil na ranníocaíochtaí sin ceaptha costais a chlúdach a thabhaítear go díreach i ngeall ar a bheith ag gabháil do na gníomhaíochtaí sin.***

***3. Cuirfidh an Ballstát i dtrácht an***



*Coimisiún ar an eolas maidir le haon chomhaontú a mbeidh a raon feidhme leathnaithe amach i gcomhréir leis an Airteagal seo.*

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:02013R0228-20191214>)*

**Leasú 112**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 12 – mír 1**  
Rialachán (AE) Uimh. 228/2013  
Airteagal 30 – mír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**2. I leith le gach bliain airgeadais, maoineoidh an tAontas na bearta dá bhforáiltear i gCaibidlí III agus IV suas go huasmhéid bliantúil is ionann agus:**

*scriosta*

— *sna ranna Francacha thar lear:*  
*EUR 267 580 000,*

— *na hAsóir agus Maidéara:*  
*EUR 102 080 000,*

— *na hOileáin Chanáracha:*  
*EUR 257 970 000.*

**Leasú 113**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 12 – mír 1**  
Rialachán (AE) Uimh. 228/2013  
Airteagal 30 – mír 3 – fómhír 1 – fleasc 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

— *sna ranna Francacha thar lear:*  
*EUR 25 900 000,*

— *sna ranna Francacha thar lear:*  
*EUR 35 000 000,*

**Leasú 114**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 12 – mír 1**

Rialachán (AE) Uimh. 228/2013  
Airteagal 30 – mír 3 – fómhír 1 – fleasc 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

— ***na hAsóir agus Maidéara: EUR 20  
400 000,*** *scriosta*

**Leasú 115**

**Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 12 – mír 1**

Rialachán (AE) Uimh. 228/2013

Airteagal 30 – mír 3 – fómhír 1 – fleasc 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

— ***na hOileáin Chanáracha: EUR 69  
900 000.*** *scriosta*

**Leasú 116**

**Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 13**

Rialachán (AE) Uimh. 229/2013

Airteagal 18 – míreanna 2 agus 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Airteagal 13***

***scriosta***

***Leasuithe ar Rialachán (AE)***

***Uimh. 229/2013***

***In Airteagal 18 de Rialachán (AE)***

***Uimh. 229/2013, cuirtear an méid seo a  
leanas in ionad mhíreanna 2 agus 3:***

‘

***2. Maoineoidh an tAontas na bearta  
dá bhforáiltear i gCaibidlí III agus IV  
suas go dtí uasmhéid bliantúil EUR 23  
000 000.***

***3. An méid a leithdháilfear gach  
bliain chun na socrúithe sonracha  
soláthair dá bhforáiltear i gCaibidil III a  
mhaoiniú, ní rachaidh sé thar EUR 6 830***

000.'. ,

## Leasú 117

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Iarscríbhinn I – mír 1 – pointe 2**  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Iarscríbhinn I – cuid 2 – teideal

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Cuid a dó: Miondealú ar thacaíocht an Aontais don fhorbairt tuaithe (2021)

*Leasú*

Cuid a dó: Miondealú ar thacaíocht an Aontais don fhorbairt tuaithe (*in aghaidh na bliana don idirthréimhse dá bhforáiltear in Airteagal -1 de Rialachán (AE).../... [Rialachán Idirthréimhse]*)

## Leasú 118

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Iarscríbhinn I – mír 1 – pointe 2**  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Iarscríbhinn I – cuid 2 – tábla

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(Praghsanna reatha in EUR)

	<b>2021</b>
an Bheilg	<b>67 178 046</b>
an Bhulgáir:	<b>281 711 396</b>
an tSeicia	<b>258 773 203</b>
an Danmhairg	<b>75 812 623</b>
an Ghearmáin	<b>989 924 996</b>
an Eastóin	<b>87 875 887</b>
Éire	<b>264 670 951</b>
an Ghréig:	<b>509 591 606</b>
an Spáinn:	<b>1 001 202 880</b>
an Fhrainc	<b>1 209 259 199</b>
an Chróit	<b>281 341 503</b>

an Iodáil	<b>1 270 310 371</b>
an Chipir	<b>15 987 284</b>
an Laitvia	<b>117 307 269</b>
an Liotuáin	<b>195 182 517</b>
Lucsamburg	<b>12 290 956</b>
an Ungáir	<b>416 202 472</b>
Málta	<b>12 207 322</b>
an Ísiltír	<b>73 151 195</b>
an Ostair	<b>480 467 031</b>
an Pholainn	<b>1 317 890 530</b>
an Phortaingéil:	<b>493 214 858</b>
an Rómáin	<b>965 503 339</b>
an tSlóivéin	<b>102 248 788</b>
an tSlóvaic	<b>227 682 721</b>
an Fhionlainn	<b>292 021 227</b>
an tSualainn	<b>211 550 876</b>
Iomlán AE	<b>11 230 561 046</b>
Cúnamh Teicniúil	<b>28 146 770</b>
Iomlán	<b>11 258 707 816</b>

*Leasú*

(Praghsanna reatha in EUR)

	<i>Idirthréimhse dá bhforáiltear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhse] (in aghaidh na bliana*)</i>
an Bheilg	<b>X</b>
an Bhulgáir	<b>X</b>
an tSeicia	<b>X</b>
an Danmhairg	<b>X</b>
an Ghearmáin	<b>X</b>
an Eastóin	<b>X</b>
Éire	<b>X</b>
an Ghréig:	<b>X</b>

an Spáinn:	X
an Fhrainc	X
an Chróit	X
an Iodáil	X
an Chipir	X
an Laitvia	X
an Liotuáin	X
Lucsamburg	X
an Ungáir	X
Málta	X
an Ísiltír	X
an Ostair	X
an Pholainn	X
an Phortaingéil	X
an Rómáin	X
an tSlóivéin	X
an tSlóvaic	X
an Fhionlainn	X
an tSualainn	X
Iomlán AE	X
Cúnamh Teicniúil	X
Iomlán	X

*\*Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), tá Parlaimint na hEorpa i bhfabhar maoiniú CBT do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforáiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

Leasú 119

**Togra le haghaidh rialacháin  
Iarscríbhinn II – mír 1 – pointe 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

<b>2021</b>	<b><i>Idirthréimhse dá bhforáiltear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhse] (in aghaidh na bliana*)</i></b>
<b>485 604</b>	<b>X</b>
<b>773 772</b>	<b>X</b>
<b>838 844</b>	<b>X</b>
<b>846 125</b>	<b>X</b>
<b>4 823 108</b>	<b>X</b>
<b>167 722</b>	<b>X</b>
<b>1 163 938</b>	<b>X</b>
<b>1 856 029</b>	<b>X</b>
<b>4 710 172</b>	<b>X</b>
<b>7 147 787</b>	<b>X</b>
<b>344 340</b>	<b>X</b>
<b>3 560 186</b>	<b>X</b>
<b>46 750</b>	<b>X</b>
<b>299 634</b>	<b>X</b>
<b>510 820</b>	<b>X</b>
<b>32 131</b>	<b>X</b>
<b>1 219 770</b>	<b>X</b>
<b>4 507</b>	<b>X</b>
<b>703 870</b>	<b>X</b>
<b>664 820</b>	<b>X</b>
<b>2 972 978</b>	<b>X</b>
<b>584 650</b>	<b>X</b>
<b>1 856 173</b>	<b>X</b>
<b>129 053</b>	<b>X</b>
<b>383 806</b>	<b>X</b>
<b>506 000</b>	<b>X</b>
<b>672 761</b>	<b>X</b>

*\*Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA(2018)0449), tá Parlaimint na hEorpa i bhfabhar maoiniú CBT do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpragsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpragsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforáiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

**Leasú 120**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Iarscríbhinn II – mír 1 – pointe 2**  
 Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
 Iarscríbhinn III – tábla – colún 7a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

<i>2021</i>	<i>Idirthréimhse dá bhforáiltear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán Idirthréimhse] (in aghaidh na bliana<sup>*,**</sup>)</i>
<i>485,6</i>	<i>X</i>
<i>776,3</i>	<i>X</i>
<i>838,8</i>	<i>X</i>
<i>846,1</i>	<i>X</i>
<i>4 823,1</i>	<i>X</i>
<i>167,7</i>	<i>X</i>
<i>1 163,9</i>	<i>X</i>
<i>2 036,6</i>	<i>X</i>
<i>4 768,7</i>	<i>X</i>
<i>7 147,8</i>	<i>X</i>



344,3	X
3 560,2	X
46,8	X
299,6	X
510,8	X
32,1	X
1 219,8	X
4,5	X
703,9	X
664,8	X
2 973,0	X
584,8	X
1 856,2	X
129,1	X
383,8	X
506,0	X
672,8	X

---

*\*Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA(2018)0449), tú Parlaimint na hEorpa i bhfabhar maoiniú CBT do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpragsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpragsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí dá bhforáiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

*\*\* Áireofar sna méideanna sin na speansais a bhaineann le hoibríochtaí a*

*ndéantar laistigh de chreat na tréimhse chlársceidealaithe cúig bliana roimhe sin agus dá bhfuil na híocaíochtaí á ndéanamh dó laistigh den tréimhse chlársceidealaithe cúig bliana reatha.*

**Leasú 121**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Iarscríbhinn III**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Iarscríbhinn VI – teideal

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

SRIANTA BUISÉID I dTACA LE CLÁIR  
TACAÍOCHTA DÁ dTAGRAÍTEAR IN  
AIRTEAGAL 44(1)

*Leasú*

SRIANTA BUISÉID I dTACA LE CLÁIR  
TACAÍOCHTA DÁ dTAGRAÍTEAR IN  
AIRTEAGAL 44(1)\*

---

*\* Áireofar freisin sna méideanna sin na speansais a bhaineann le hoibríochtaí a ndéantar laistigh de chreat na tréimhse chlársceidealaithe cúig bliana roimhe sin agus dá bhfuil na híocaíochtaí á ndéanamh dó laistigh den tréimhse chlársceidealaithe cúig bliana reatha.*

*Réasúnú*

*Tá an leasú i gcomhréir leis an leasú a chuirtear síos faoi mhír 3 d'Airteagal 7 den Rialachán seo maidir le cláir fhíona náisiúnta.*

**Leasú 122**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Iarscríbhinn III**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Iarscríbhinn VI – tábla – colún 6

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

2021 ar aghaidh  
**25 721**  
**4 954**

2021 ar aghaidh\*  
**X**  
**X**

37 381	X
23 030	X
202 147	X
269 628	X
10 410	X
323 883	X
4 465	X
43	X
—	—
27 970	X
—	—
13 155	X
62 670	X
45 844	X
4 849	X
4 887	X
—	—

---

*\* Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ibhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA(2018)0449), tá Parlaimint na hEorpa i bhfabhar maoiniú CBT do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú, eadhon EUR 383 255 milliún i bpragsanna 2018 (EUR 431 946 milliún i bpragsanna reatha). Dá bhri sin, ba cheart na figiúirí dá bhforáiltear sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfaí iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*



## RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN

Níor cuireadh an nós imeachta reachtach i gcrích in am le go mbeidh na Ballstáit agus an Coimisiún in ann na gnéithe uile is gá a ullmhú chun go bhféadfar an creat dlíthiúil nua agus na Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a fheidhmiú amhail ón 1 Eanáir 2021. Ar an ábhar sin, an 31 Deireadh Fómhair 2019 mhol an Coimisiún Eorpach rialachán maidir le haistriú CBT don bhliain 2021.

Tá neamhchinnteacht ann d'fheirmeoirí agus don earnáil talmhaíochta i ngeall ar an moill ar athchóiriú CBT agus ar an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil do na blianta 2021-2027 a thabhairt chun críche. Chun an neamhchinnteacht a mhaolú, is breis í an tuarascáil seo ar an togra ón gCoimisiún chun cur i bhfeidhm leanúnach na rialacha reatha agus na n-íocaíochtaí gan bhriseadh leis na feirmeoirí agus leis na tairbhíthe eile a áirithiú.

Is é cuspóir an Rapóirtéara cobhsaíocht agus slándáil a chothú d'fheirmeoirí agus d'earnáil na talmhaíochta ina hiomláine agus a áirithiú go mbeidh bóthar á leagan amach go soiléir i dtreo chlárthréimhse nua CBT. Déanfar é sin le Rialachán Idirthréimhseach cothromaithe cuíchóirithe atá bunaithe ar rialacha reatha CBT. Measann an Rapóirtéir go bhfuil sé sin ríthábhachtach, ós rud é gur tréimhse is lú ná cúpla mí a bheidh feirmeoirí agus earnáil an bhia eolach ar ábhar deiridh an Rialacháin Idirthréimhsigh nua agus na himpleachtaí lena mbaineann, sula dtiocfaidh an reachtaíocht i bhfeidhm. Ós rud é gur le linn mhíonna an tsamhraidh a dhéantar a lán infheistíochtaí agus orduithe ar leibhéal na feirme don bhliain dár gcionn, cuireann an Rapóirtéir i dtreis gur gá leanúint go rianúil de na rialacha agus de na struchtúir atá ann cheana agus measann sí gur stuama é go ndéanfaidh na hinstiúidí Eorpacha cinntí go pras agus go soiléir maidir leis an rialachán seo.

Aontaíonn an Rapóirtéir le príomhphrionsabal an togra ón gCoimisiún Eorpach, is é sin leanúint leis na seanrialacha agus an t-airgead nua ach luann sí go neamhbhalbh nach mbeadh baint ar bith ag an idirthréimhse le feirmeoirí atá ag obair faoi na seanrialacha a bhfuil níos lú airgid acu. Tá an dréacht-tuarascáil seo go mór i gcoinne aon laghduithe ar mhaoiniú talmhaíochta, ós rud é gur ísle ioncam feirmeoirí na hEorpa ná an meán cheana féin le hais earnálacha eile. Ba cheart go n-urramófaí sa Rialachán seo an fhoráil chun caighdeán cóir maireachtála d'fheirmeoirí a áirithiú, mar atá cumhdaithe sa Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh. Dá bhrí sin, treisítear sa tuarascáil an líne bhuiséadach a ghlac Parlaimint na hEorpa maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil, ina n-iarrtar go bhfanfaidh cistiú AE don earnáil talmhaíochta ar an leibhéal reatha.

Measann an Rapóirtéir gur nasc tábhachtach é an rialachán seo idir clárthréimhsí CBT agus tá sí den tuairim gur cheart go mbeadh a dhóthain ama á thabhairt do na Ballstáit sa Rialachán Idirthréimhseach chun a bpleananna straitéiseacha náisiúnta faoi seach a ullmhú, mar aon leis na struchtúir riaracháin agus TF is gá chun an creat dlíthiúil nua a chur chun feidhme go rathúil. Dá bhrí sin, dá mbeadh idirthréimhse leordhóthanach ann ina ndéanfaí na creatáil ama sin a urramú, bheadh cobhsaíocht agus cinnteacht ann d'earnáil na feirmeoireachta, rud a bhfuil géarghá leis san aistriú i dtreo chlárthréimhse nua CBT.

Cuirtear i bhfios go láidir sa tuarascáil gur gá do na Ballstáit agus don Choimisiún Eorpach dul i gcomhairle go forleathan le feirmeoirí agus leis na geallsealbhóirí ábhartha uile agus na Pleananna Straitéiseacha faoi CBT á n-ullmhú acu. Luaitear gur cheart an obair ar fhorbairt Pleananna Straitéiseacha de chuid na mBallstát a dhéanamh gan mhoill chun aistriú rianúil

chuíg clárthréimhse nua a áirithiú d'fheirmeoirí.

## **Fad tréimhse**

Sa togra uaidh, mhol an Coimisiún go mbeadh idirthréimhse bliana ann. Cé go dtacaíonn an Rapóirtéir leis an tréimhse sin i bprionsabal, is léir, i ngeall ar na castachtaí agus staid reatha an nós imeachta maidir le cinneadh a dhéanamh faoin gcéad Chreat Airgeadais Ilbhliantúil eile agus faoi athchóiriú CBT, go bhféadfadh sé nár leor idirthréimhse bliana. De réir an togra maidir le CBT tar éis 2020, tá foráil déanta ag an gCoimisiún Eorpach go mbeidh ar a laghad bliain amháin ag teastáil ó na Ballstáit agus ó riaracháin náisiúnta roimh ré chun a bPleananna Straitéiseacha a ullmhú agus go mbeidh roinnt míonna ag an gCoimisiún Eorpach ansin don phróiseas formheasa. Ar na cúiseanna sin, agus cé go n-aontaíonn sí leis an bprionsabal go mbeidh idirthréimhse bliana ann, tá sé molta ag an Rapóirtéir go dtabharfar isteach beart coimirce lena bhféadfaí an idirthréimhse a fhadú go ceann bliain eile i gcás inar gá sin.

Ba é an 30 Meán Fómhair 2020 a leagadh síos mar spriocdháta foilsithe ag an Iris Oifigiúil chun an beart coimirce a ghníomhachtú, agus na castachtaí a bhaineann leis an nós imeachta reachtach agus an t-am riachtanach sula bhféadfar rialacha nua CBT a chur i bhfeidhm go rathúil á gcur san áireamh, agus é á ríomh. Agus spriocdháta a bheidh comhoiriúnach leis an tráthchlár thuasluaite á chinneadh, tá an Rapóirtéir den tuairim, nuair a bheidh comhaontú ann idir na comhreachtóirí gur leor an rathaíocht sin do na Ballstáit chun tús a chur leis an bpróiseas ullmhúcháin. Tá an Rapóirtéir den tuairim go mbeadh orthu teacht ar chomhaontú faoin 30 Meitheamh 2020 ar a dhéanaí.

Tá cur chuige pragmatach ag an Rapóirtéir maidir leis an Rialachán Idirthréimhseach agus cuireann sí i bhfios go láidir gur cheart é a scaradh ó athchóiriú CBT. Treoirphrionsabal de chuid an Rapóirtéara agus an tuarascáil seo á dréachtú aici ná nár cheart tionscnaimh nua a thabhairt isteach sna rialacha idirthréimhseacha. Is é is bunús don chur chuige sin go mbeidh an reachtaíocht sin i bhfeidhm laistigh de 11 mhí ón tráth a ndéanfar an tuarascáil seo a chur síos agus nach bhfuil sé cothrom ná réadúil a iarraidh ar fheirmeoirí na hEorpa bearta nua a chur chun feidhme, ar bearta iad nár pléadh ina n-iomláine agus nach ndearna na comhreachtóirí a fhormheas roimh an reachtaíocht a theacht i bhfeidhm.

San athchóiriú ar CBT, tabharfar bearta agus rialacha nua isteach agus tá sé tugtha le fios ag an gCoimisiún gur gá na bearta agus na rialacha sin a bhreithniú a thuilleadh i bhfianaise na Teachtaireachta maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip, a foilsíodh an 11 Nollaig 2019. Measann an Rapóirtéir gur togra tábhachtach agus uileghabhálach é an Comhaontú Glas don Eoraip lena múnlaítear todhchaí fhadtéarmach thalmhaíocht agus tháirgeadh bia na hEorpa. Creideann an Rapóirtéir, áfach, nach mór déileáil leis na breithnithe sin sna tograí le haghaidh athchóiriú CBT seachas sa rialachán seo, toisc go mbeadh an baol ann go mbeadh dhá phróiseas athchóirithe chomhthreomhara ann a mbainfeadh neamhchinnteacht shuntasach chostasach leo d'fheirmeoirí agus d'earnáil na talmhaíochta ar an iomlán.

## **Leanúnachas agus deiseanna a chothú le linn an aistrithe**

Cuireann an Rapóirtéir i bhfios go láidir nach mór na bearta go léir a dhéanfar le linn na hidirthréimhse a bheith bunaithe ar na rialacha agus ar na huirlisí atá ann faoi láthair. Ionas go bhféadfar leanúint le rialacha reatha CBT, tá sé molta ag an Rapóirtéir gur cheart go mbeadh na Ballstáit in ann a gcómhaoiniú a mhéadú sa dara colún. Tá sé tábhachtach go bhféadfar leanúint leis na cláir forbartha tuaithe atá ann faoi láthair gan aon chiorruithe a bheith i gceist

do na feirmeoirí agus do na tairbhíthe.

Ina theannta sin, bheadh an fhéidearthacht sin ag teacht le tiomantas na mBallstát na bearta comhshaoil a choinneáil ar a laghad ar an leibhéal reatha mar atá molta ag an gCoimisiún. Moltar sa tuarascáil go mbeidh an deis ag na Ballstáit raon feidhme a mbeart agra-chomhshaoil agus aeráide a leathnú mar chuid dá gclár forbartha tuaithe le linn na hidirthréimhse.

Leis an tuarascáil, coigeartaítear próiseas formheasa an Choimisiúin Eorpaigh maidir le síneadh a chur leis na cláir Forbartha Tuaithe. Dar leis an Rapóirtéir, ba cheart go dtabharfadh an Coimisiún údar cuí lena chinneadh diúltú do shíneadh a chur leis na cláir, síneadh a bheadh ina chuidiú chun an deimhneacht dhlíthiúil agus leanúnachas íocaíochtaí le feirmeoirí ar bhonn tráthúil a áirithiú. Luaitear gur riachtanach treoir thráthúil mhionsonraithe a bheith ann do na Ballstáit chun go seachnófar aon riosca do chobhsaíocht na hearnála talmhaíochta.

Moltar sa tuarascáil go ndéanfar cuíchóiriú ar fhad na gclár oibríochtúil a glacadh cheana. Chun an deimhneacht dhlíthiúil a chosaint agus chun cóir chomhionann a áirithiú, níor cheart go ndéanfaí aon athrú ar na cláir oibríochtúla in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí atá ann faoi láthair go dtí a ndátaí deiridh faoi seach.

Is féidir a mheas, i gcás thromlach na mbeart forbartha tuaithe, gurb iomchuí teorannú 3 bliana ar a mhéad maidir le gealltanais nua a rinneadh in 2021. Os a choinne sin, tá na bearta agra-chomhshaoil-aeráide faoi Airteagal 28(5) de 1305/2013 lena rannchuidítear le cur chun feidhme na Creat-Treorach Uisce, na dTreoracha maidir le Natura 2000 nó le comhlíonadh Rialachán (AE) 2018/842 maidir le Comhroinnt Díchill ag brath ar an bhféidearthacht go bhféadfar gealltanais fhadtéarmacha a sholáthar chun tairbhíthe a chúiteamh as an talamh a chothabháil i gcomhréir leis na gníomhartha dlí thuasluaite. Dá bhrí sin, níor cheart feidhm a bheith ag an teorainn 3 bliana maidir leis na bearta sin ar an gcoinníoll go ndéanfar na bearta sin a chomhtháthú i gcreat nua an phlean straitéisigh faoi CBT.

Molann an Rapóirtéir cloí leis an loighic go leanfar de na rialacha reatha maidir le cabhair idirthréimhseach náisiúnta agus de chórais eile den chineáil céanna freisin, nár cuireadh síneadh leo sa togra ón gCoimisiún. Bheadh an cur chuige sin ag teacht leis an gcuspóir ginearálta chun a áirithiú go leanfar de thacaíocht a thabhairt d'fheirmeoirí agus do thairbhíthe eile le linn na hidirthréimhse agus bheadh na hearnálacha faoi seach in ann iad féin a oiriúnú. Trí bhíthin leanúint leis na híocaíochtaí sin, féadfar an chobhsaíocht, an intuarthacht agus an cumas pleanáil a dhéanamh a áirithiú do na feirmeoirí. Dá ndéanfaí na híocaíochtaí sin a dhíchur ó lá amháin go dtí an chéad lá eile, bheadh tionchar diúltach suntasach aige sin ar roinnt earnálacha íogaire san Eoraip.

Leis an tuarascáil, déantar an bealach a réiteach le go mbeidh aistriú níos rianúla ann chuig an CBT nua, trí chúnamh teicniúil a mhéadú agus trí na Ballstáit a spreagadh le go dtosódh siad ar na Pleananna Straitéiseacha a ullmhú a luaithe is féidir. Agus sinn ag aistriú go clárthréimhse nua, tá tuilleadh ceanglas riaracháin i gceist do riaracháin náisiúnta, agus d'fhéadfadh sé go mbeadh tionchar aige sin ar na tairbhíthe deiridh. Ós rud é gur substaintiúil na hathruithe atá beartaithe san athchóiriú seo ar CBT, beidh pleanáil shuntasach agus gealltanais shuntasacha ag teastáil ón earnáil talmhaíochta maidir le cur chun feidhme agus maidir leis na cuspóirí agus an uailmhian a bhaint amach. Creideann an Rapóirtéir gur riachtanach go mbeidh na Ballstáit in ann céatadán níos mó de na cistí a leithdháiltear ar

chúnamh teicniúil a úsáid le linn na hidirthréimhse, ionas go ndéanfar na huirlisí agus na bearta is gá a fhorbairt mar is ceart chun na spriocanna atá leagtha síos a bhaint amach. Ba cheart méid níos airde cúnamh theicniúil a chúiteamh tar éis na hidirthréimhse agus gan an t-ualach airgeadais a chur ar fheirmeoirí.



## LITIR ÓN gCOISTE UM BUISÉID

An tUas. Norbert Lins  
Cathaoirleach  
An Coiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe  
AN BHRUISÉIL

Ábhar: Tuairim maidir le Rialachán lena leagtar síos forálacha idirthréimhseacha áirithe maidir leis an tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) sa bhliain 2021 (COM(2019)0581 – C9-0162/2019 – 2019/0254(COD))

A Chathaoirligh, a chara,

Tá tuarascáil á ullmhú ag an gCoiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe (AGRI) ar thogra ón gCoimisiún le haghaidh Rialachán lena leagtar síos forálacha idirthréimhseacha áirithe maidir leis an tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) sa bhliain 2021 (2019/0254(COD)).

Chinn an Coiste um Buiséid tuairim i bhfoirm litreach a thíolacadh:

A. de bhrí gur thíolaic an Coimisiún sraith tograí reachtacha buiséadacha agus earnála i mí na Bealtaine/an Mheithimh 2018 i bhfianaise an chéad Chreata Airgeadais Ilbhliantúil (CAI) eile le haghaidh 2021-2027, lena n-áirítear rialacháin nua le haghaidh athchóiriú ar an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ar an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT);

B. de bhrí go bhfuil aistriú rathúil chuig an gcéad ghlúin eile de chláir chaiteachais agus scéimeanna tacaíochta faoi chláir thréimhse airgeadais 2021-2027 ag brath ar ghlacadh tráthúil reachtaíochta uileghabhálach CAI mar aon leis na bunghníomhartha le haghaidh ionstraimí athchóirithe airgeadais;

C. de bhrí go bhfuil dul chun cinn as cuimse déanta sa chaibidlíocht reachtach idir an Chomhairle agus Parlaimint na hEorpa ar fhorhóir na reachtaíochta earnála; de bhrí, áfach, go bhfuil mórmhoilleanna nós imeachta ar an gcaibidlíocht ar an gComhbheartas Talmhaíochta athchóirithe;

D. de bhrí nach bhfuil ach dul chun cinn an-mhall á dhéanamh ag an gComhairle i dtreo comhaontú ar an bpacáiste airgeadais don chéad CAI eile;

E. de bhrí nár cheart go ndéanadh moilleanna reachtacha agus éideimhneachtaí dlíthiúla dochar

d'fhaighteoirí agus tairbhíthe deiridh airgead AE, arb iad a chuireann na beartais agus na bunchláir chun feidhme go hiarbhír;

F. de bhrí, taobh amuigh de bhunús bailí dlí, gur gá roinnt pleananna oibríochtúla agus straitéiseacha a ullmhú fiú roimh an 1 Eanáir 2021, chun go seolfar na beartais nua;

G. de bhrí, sa chomhthéacs sin, gur ghlac Parlaimint na hEorpa Rún an 10 Deireadh Fómhair 2019 dar teideal '*Creat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 agus acmhainní dlíse: is mithid anois ionchais na saoránach a chomhlánú*', ina n-iarrtar líontán sábhála chun tairbhíthe chláir AE a chosaint agus ina n-iarrtar ar an gCoimisiún tús a chur le plean teagmhais CAI a ullmhú d'fhonn leanúnachas cistithe a áirithiú i gcás ina mbeadh sé riachtanach fadú a chur leis an CAI reatha;

H. de bhrí gur cheart do thacaíocht leanúnach d'fheirmeoirí faoi scéimeanna íocaíochta díri in 2021 leanúint ar aghaidh gan neamhréireachtaí dlíthiúla; de bhrí go bhfuil gá le leasuithe ionas go bhféadfár cóineasú inmheánach a chur i bhfeidhm agus an Scéim íocaíochta aonair limistéir a fhadú don bhliain 2021; de bhrí gur gá méideanna 2021 do roinnt clár a nuashonrú;

I. de bhrí go mbeadh baol ann, in éagmais clúdaigh náisiúnta dea-shainithe i ndiaidh 2020, nach mbeadh na Ballstáit in ann tabhairt faoi ghealltanais dhlíthiúla nua maidir le Forbairt Tuaithe;

J. de bhrí, in éagmais oiriúnuithe teicniúla áirithe, go mbeadh neamhréireachtaí maidir leis an gcúlchiste géarchéime, spriocdhátaí a bhaineann le cláir forbartha tuaithe a fhadú agus forálacha réamh-mhaoinithe;

ag aithint dó na moilleanna sna nósanna imeachta dlíthiúla agus ag obair go dian dó chun aistriú inmharthana ó thréimhse creata airgeadais amháin go dtí an chéad cheann eile a áirithiú, agus é feasach ar na rioscaí atá ann do Bhallstáit agus do thairbhíthe deiridh a d'fhéadfadh eascairt as éideimhneachtaí dlíthiúla, tá an Coiste um Buiséad dá bhrí sin:

1. ag tacú le cuspóirí an phacáiste idirthréimhsigh mar a mhol an Coimisiún, go háirithe leanúnachas thacaíocht CBT faoin dá cholún 2021 faoi na rialachaa reatha i gcás tuilleadh moilleanna sna caibidlíochtaí maidir leis an bpacáiste athchóirithe talmhaíochta don tréimhse 2021-2027;

2. á iarraidh go nglacfaí gan mhoill an rialachán idirthréimhseach;

3. á iarraidh fáisnéis thrédhearcach agus thráthúil a thabhairt dó maidir le haon athruithe ar bhunús dlí CBT a thiocthadh as sin agus a mbeadh tionchar acu ar nósanna imeachta buiséadacha bliantúla in 2020 agus ina dhiaidh sin;

4. ag dréim leis go mbeidh na bearta idirthréimhseacha sin gan dochar don phróiseas reachtach earnála i dtreo athchóiriú ar an gComhbheartas Talmhaíochta, agus nach mbeidh moilleanna breise ann dá bharr.

Le dea-mhéin,

Johan Van Overtveldt

28.4.2020

## TUAIRIM ÓN gCOISTE UM FHORBAIRT RÉIGIÚNACH

chuig an gCoiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe

ar an togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos forálacha idirthréimhse áirithe maidir leis an tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) sa bhliain 2021 agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 228/2013 (AE), Uimh. 229/2013 (AE) agus Uimh. 1308/2013 a mhéid a bhaineann le hacmhainní agus lena leithdháileadh i leith na bliana 2021 agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013, (AE) Uimh. 1306/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 a mhéid a bhaineann lena n-acmhainní agus lena gcur i bhfeidhm sa bhliain 2021 (COM(2019)0581 – C9-0162/2019 – 2019/0254(COD))

Rapóirtéir don tuairim: Herbert Dorfmann

### RÉASÚNÚ GEARR

Ós rud é go bhfuil an creat reachtach lena rialaítear an comhbheartas talmhaíochta i ndiaidh 2020 fós faoi chaibidil, is gá, d'fhonn aistriú réidh a ráthú, bearta idirthréimhseacha a ghlacadh chun gur féidir infheidhmeacht na rialachán atá ann cheana a fhadú go dtí go gcuirfean an córas nua chun feidhme.

Ní mór na rialacháin atá i bhfeidhm a mhodhnú, go háirithe chun na méideanna/uasteorainneacha is infheidhme a chur san áireamh, a bheidh le socrú do CAI 2021-2027 nua.

Ós rud é go ndéantar foráil sa togra ón gCoimisiún maidir le hidirthréimhse bliana, fágann an tuairim gur féidir í a fhadú suas le 2022, mura ndéanfar an Rialachán nua maidir le CBT a ghlacadh faoi 30 Deireadh Fómhair 2020.

I ndáil le CETFT, téann an tréimhse fógra ó 10 lá go dtí 20 lá. Maidir leis na gealltanais nua a bhfuiltear le tabhairt fúthu ó 2021, d'fhéadfadh sé go mairfidh an tréimhse atá le socrú sa chlár um fhorbairt tuaithe ceithre bliana in ionad trí bliana.

Leis an **tuairim**, féadfar leithdháiltí 2022-2027 CETFT a úsáid i gcomhair bearta a gealladh cheana a bhaineann le híocaíochtaí tar éis an 31 Nollaig 2021, i gcás ina n-ídeofar na cistí ina n-iomláine (mar a bhí amhlaidh in Airteagal 3 de Rialachán 1310/2013). Ós rud é nach leor

buiséad bliantúil aonair CETFT 2021 chun na gealltanais ó chlár 2014-2021 a chistiú agus ar ina leith a caitheadh leithreasuithe CETFT ina n-iomláine cheana, ba cheart don Choimisiún a bheith in ann leithreasuithe clársceidealaithe 2022-2027 i gcomhair gealltanais nua a chur go leataobh lena rathú go leanfar de ghealltanais 2014-2021.

Tá gníomhaíocht déanta maidir leis an ngá atá le buiséad POSEI a choinneáil ar a leibhéal reatha do na réigiúin is forimeallaí (RIFanna) sa Fhrainc, sa Spáinn agus sa Phortaingéil, chomh maith leis an uasteorainn mhéadaithe do chumhdach POSEI na Fraince, rud nach ndéantar méadú leis ar bhuiséad foriomlán POSEI ná nach ndéantar aon chistiúcháin a aistarraingt leis ó na RIFanna sa Spáinn agus sa Phortaingéil.

Déantar oiriúnú fhorálacha CEM i ndáil le leathnú na rialacha ag eagraíochtaí idirchraoibhe in RIFanna a chur leis. Áirithítear leis an maolú caomhnú an táirgthe áitiúil, na dtionscadal áitiúil agus post áitiúil i margáí atá an-teoranta ó thaobh deiseanna de.

I gcomhréir le seasamh Pharlaimint na hEorpa maidir le CAI, tá sé d'aidhm leis an tuairim go luafar san airteagal maidir leis an gcúlchiste géarchéime gur cheart caipiteal tosaigh an chúlchiste a bheith sa bhreis ar bhuiséad CBT agus gur cheart é a chur sa chúlchiste ag tús na clárthréimshe. Thairis sin, ionas nach gcaillfear an t-airgead sin, ba cheart dlús a chur leis an athchóiriú ar fheidhmiú an chúlchiste chun go bhféadfar cistí nár gealladh a thabhairt anonn ó 2021 go dtí na blianta ina dhiaidh sin.

Ar deireadh, athdhearbhaíonn an coiste an seasamh a rinne an Pharlaimint a chur in iúl ina rún an 14 Samhain 2018 ar an CAI.

## LEASUITHE

Iarrann an Coiste um Fhorbairt Réigiúnach ar an gCoiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe, mar an coiste atá freagrach, na leasuithe seo a leanas a chur san áireamh:

### Leasú 1

#### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(2) Mhol an Coimisiún go ndéanfaí CBT a nascadh le feidhmíocht (“an tsamhail seachadta”). Faoin gcreat dlíthiúil nua, tá ar an Aontas na **bunpharaiméadair** bheartais a shocrú, ar nós cuspóirí an Chomhbheartais Talmhaíochta agus na bunriachtanais, **agus san am céanna** ba cheart freagracht níos mó **a bheith ar** na Ballstáit **maidir leis** an gcaoi a gcomhlíonfaidh siad na cuspóirí agus a mbainfidh siad spriocanna amach. Dá réir sin, tá ar na Ballstáit Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a dhréachtú, a mbeidh ar an gCoimisiún iad a fhaomhadh agus ar na Ballstáit iad a chur chun feidhme.

*Leasú*

(2) Mhol an Coimisiún go ndéanfaí CBT a nascadh le feidhmíocht (“an tsamhail seachadta”). Faoin gcreat dlíthiúil nua, tá ar an Aontas na bunpharaiméadair bheartais a shocrú, amhail cuspóirí an Chomhbheartais Talmhaíochta agus na bunriachtanais. **Tá creat láidir de chuid an Aontais bunriachtanach chun a áirithiú go leanfaidh CBT de bheith ina comhbheartais agus chun machaire réidh a ráthú.** Beidh freagracht níos mó ar na Ballstáit **freisin maidir leis** an gcaoi a gcomhlíonfaidh siad na cuspóirí agus a mbainfidh siad spriocanna amach. Dá réir sin, tá ar na Ballstáit Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a tharraingt suas, **bunaithe ar anailís ex ante ar riachtanais**, ar Pleananna Straitéiseacha iad a mbeidh ar an gCoimisiún iad a fhaomhadh agus ar na Ballstáit iad a chur chun feidhme.

### Leasú 2

#### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 3 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(3a) Tá leanúnachas agus intuarthacht na tacaíochta a thugtar d’fheirmeoirí tríd an gComhbheartas Talmhaíochta bunriachtanach do chobhsaíocht na hearnála talmhaíochta agus chun beogacht ceantar tuaithe agus réigiún tuaithe a choinneáil ar siúl agus maidir le bheith ag rannchuidiú le**

### Leasú 3

#### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 4

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(4) Dá réir sin, chun a áirithiú gur féidir tacaíocht a dheonú d'fheirmeoirí agus do thairbhíthe eile ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) in 2021, ba cheart don Aontas leanúint de bheith ag deonú tacaíocht dá leithéid ar feadh aon **bhliain amháin eile** faoi choinníollacha an chreata dhlíthiúil atá ann cheana, lena gcumhdaítear an tréimhse 2014 go 2020. Leagtar síos an creat dlíthiúil atá ann cheana i Rialacháin (AE) Uimh. 1303/2013<sup>7</sup>, (AE) Uimh. 1305/2013<sup>8</sup>, (AE) Uimh. 1306/2013<sup>9</sup>, (AE) Uimh. 1307/2013<sup>10</sup>, (AE) Uimh. 1308/2013<sup>11</sup>, (AE) Uimh. 228/2013<sup>12</sup> agus (AE) Uimh. 229/2013<sup>13</sup> ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, go háirithe. Ina theannta sin, chun éascú a dhéanamh ar an trasdul ó na scéimeanna tacaíochta atá ann cheana go dtí an gcreat dlíthiúil nua a chumhdaíonn an tréimhse dar tús 1 Eanáir 2022, ba cheart rialacha a leagan síos chun rialú a dhéanamh ar an dóigh a ndéanfar tacaíocht áirithe a dheonaítear ar bhonn ilbhliantúil a chomhtháthú sa chreat dlíthiúil nua.

---

<sup>7</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste

*Leasú*

(4) Dá bhrí sin, chun a áirithiú gur féidir tacaíocht a dheonú d'fheirmeoirí agus do thairbhíthe eile ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) in 2021, ba cheart don Aontas leanúint de bheith ag deonú tacaíocht dá leithéid ar feadh aon **bhliain amháin eile nó, i gcás inarb infheidhme, ar feadh dhá bhliain eile**, faoi choinníollacha an chreata dhlíthiúil atá ann cheana, lena gcumhdaítear an tréimhse 2014 go 2020. Leagtar síos an creat dlíthiúil atá ann cheana i Rialacháin (AE) Uimh. 1303/2013<sup>7</sup>, (AE) Uimh. 1305/2013<sup>8</sup>, (AE) Uimh. 1306/2013<sup>9</sup>, (AE) Uimh. 1307/2013<sup>10</sup>, (AE) Uimh. 1308/2013<sup>11</sup>, (AE) Uimh. 228/2013<sup>12</sup> agus (AE) Uimh. 229/2013<sup>13</sup> ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, go háirithe. Ina theannta sin, chun éascú a dhéanamh ar an trasdul ó na scéimeanna tacaíochta atá ann cheana go dtí an gcreat dlíthiúil nua a chumhdaíonn an tréimhse dar tús 1 Eanáir 2022, ba cheart rialacha a leagan síos chun rialú a dhéanamh ar an dóigh a ndéanfar tacaíocht áirithe a dheonaítear ar bhonn ilbhliantúil a chomhtháthú sa chreat dlíthiúil nua.

---

<sup>7</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste

Comhtháthaithe, leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 320).

<sup>8</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 487).

<sup>9</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 352/78, (CE) Uimh. 165/94, (CE) Uimh. 2799/98, (CE) Uimh. 814/2000, (CE) Uimh. 1290/2005 agus (CE) Uimh. 485/2008 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 549).

<sup>10</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013, lena mbunaítear rialacha maidir le híocaíochtaí díreacha le feirmeoirí faoi scéimeanna tacaíochta faoi chuimsiú an chomhbheartais talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 637/2008 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 608).

<sup>11</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagrú na margáí i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE)

Comhtháthaithe, leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 320).

<sup>8</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 487).

<sup>9</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 352/78, (CE) Uimh. 165/94, (CE) Uimh. 2799/98, (CE) Uimh. 814/2000, (CE) Uimh. 1290/2005 agus (CE) Uimh. 485/2008 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 549).

<sup>10</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013, lena mbunaítear rialacha maidir le híocaíochtaí díreacha le feirmeoirí faoi scéimeanna tacaíochta faoi chuimsiú an chomhbheartais talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 637/2008 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 608).

<sup>11</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagrú na margáí i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE)



Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE)  
Uimh. 1037/2001 agus (CE)  
Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO  
L 347, 20.12.2013, lch. 671).

<sup>12</sup> Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 ó  
Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle  
an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta  
sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is  
forimeallaí san Aontas agus lena n-  
aisghairtear Rialachán (CE)  
Uimh. 247/2006 ón gComhairle (IO L 78,  
20.3.2013, lch. 23).

<sup>13</sup> Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 ó  
Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle  
an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta  
sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-  
oileán beag Aeigéach agus lena n-  
aisghairtear Rialachán (CE)  
Uimh. 1405/2006 ón gComhairle (IO L 78,  
20.3.2013, lch. 41).

Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE)  
Uimh. 1037/2001 agus (CE)  
Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO  
L 347, 20.12.2013, lch. 671).

<sup>12</sup> Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 ó  
Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle  
an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta  
sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is  
forimeallaí san Aontas agus lena n-  
aisghairtear Rialachán (CE)  
Uimh. 247/2006 ón gComhairle (IO L 78,  
20.3.2013, lch. 23).

<sup>13</sup> Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 ó  
Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle  
an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta  
sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-  
oileán beag Aeigéach agus lena n-  
aisghairtear Rialachán (CE)  
Uimh. 1405/2006 ón gComhairle (IO L 78,  
20.3.2013, lch. 41).

## Leasú 4

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 5

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(5) Ós rud é gur léir gur cheart don  
Aontas leanúint de thacú leis an bhforbairt  
tuaithe **in 2021**, ba cheart, i gcás Ballstáit a  
léiríonn gur ann don **riosca go n-ideofar** a  
gcuid cistí agus **nach mbeidh siad in ann**  
tabhairt faoi ghealltanais dhlíthiúla nua i  
gcomhréir le Rialachán (AE)  
Uimh. 1305/2013, an fhéidearthacht a  
bheith ann dóibh síneadh ama suas go dtí  
**an 31 Nollaig 2021** a chur lena gcuid clár  
forbartha tuaithe nó le cláir forbartha  
tuaithe áirithe dá gcuid a fhaigheann  
tacaíocht ó CETFT, agus na cláir shínte sin  
a mhaoiniú ón leithdháileadh buiséid  
comhfhreagrach le haghaidh **na bliana**  
**2021**. Ba cheart na cláir shínte sin a bheith  
chomh huailmhianach céanna, ar a laghad,  
ar an iomlán, i dtaca leis an gcomhshaol

*Leasú*

(5) Ós rud é gur léir gur cheart don  
Aontas leanúint de thacú leis an bhforbairt  
tuaithe **le linn na hidirthréimhse**, ba  
cheart, i gcás Ballstáit a léiríonn go bhfuil  
cistí **ag teastáil** uathu chun tabhairt faoi  
ghealltanais dhlíthiúla nua **le haghaidh na**  
**mbeart uile nó bearta áirithe agus an**  
**chaiteachais a thiocfaidh astu** i gcomhréir  
le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, an  
fhéidearthacht a bheith ann dóibh síneadh  
ama suas go dtí **deireadh na**  
**hidirthréimhse** a chur lena gcuid clár  
forbartha tuaithe nó le cláir forbartha  
tuaithe áirithe dá gcuid a fhaigheann  
tacaíocht ó CETFT, agus na cláir shínte sin  
a mhaoiniú ón leithdháileadh buiséid  
comhfhreagrach le haghaidh na **bliana lena**  
**mbaineann**. Ba cheart na cláir shínte sin a  
bheith chomh huailmhianach céanna, ar a

agus leis an aeráid.

laghad, ar an iomlán, i dtaca leis an gcomhshaol agus leis an aeráid.

## Leasú 5

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 6

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(6) Ós rud é go bhféadfadh cistí a chuir an tAontas ar fáil sna blianta atá thart a bheith ag Ballstáit áirithe go fóill, ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit gan síneadh a chur lena gcuid clár forbartha nó gan síneadh a chur le cuid dá gclár forbartha tuaithe réigiúnach. Ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit sin leithdháileadh buiséid CETFT le haghaidh 2021 nó an chuid de leithdháileadh buiséid CETFT a chomhfhreagraíonn do na cláir forbartha tuaithe réigiúnacha nár síneadh a aistriú chuig na leithdháiltí airgeadais le haghaidh na mblianta 2022 go 2025, i gcomhréir leis an Rialachán (AE) .../... ón gComhairle [Rialachán lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027]<sup>14</sup>.

<sup>14</sup> Rialachán maidir le CAI IO L , , lch. .

## Leasú 6

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 7

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(7) Chun go bhféadfaidh an Coimisiún an phleanáil airgeadais is gá a chur ar fáil mar aon leis na coigeartuithe comhfhreagracha ar mhiondealuithe

*Leasú*

(6) Ós rud é go bhféadfadh cistí a chuir an tAontas ar fáil sna blianta atá thart a bheith ag Ballstáit áirithe go fóill, ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit gan síneadh a chur lena gcuid clár forbartha nó gan síneadh a chur le cuid dá gclár forbartha tuaithe réigiúnach, **nó na cistí iarmhéide a chur i gcrích le cuid de na leithdháiltí le haghaidh bhlianta na hidirthréimhse de réir mar is gá**. Ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit sin leithdháileadh buiséid CETFT le haghaidh **bhlianta na hidirthréimhse** nó an chuid de leithdháileadh buiséid CETFT **nár úsáideadh chun a gcláir forbartha tuaithe réigiúnacha a síneadh**, a aistriú chuig na leithdháiltí airgeadais le haghaidh na mblianta atá **fágtha sa tréimhse clárúcháin**, i gcomhréir leis an Rialachán (AE) .../... ón gComhairle [Rialachán lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027]<sup>14</sup>.

<sup>14</sup> Rialachán maidir le CAI IO L , , lch. .

bliantúla thacaíocht an Aontais atá leagtha amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, ba cheart do na Ballstáit a chur in iúl don Choimisiún go luath i ndiaidh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo cé acu a chinn siad síneadh ama a chur lena gcuid clár forbartha tuaithe nó nár chinn agus, i gcás na gclár forbartha tuaithe réigiúnach, cé acu de na cláir réigiúnacha sin ar chinn siad síneadh ama a chur leo, agus dá réir sin, cén méid comhfhreagrach den leithdháileadh buiséid le haghaidh 2021 nár cheart a aistriú chuig na blianta ina dhiaidh sin.

bliantúla thacaíocht an Aontais atá leagtha amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, ba cheart do na Ballstáit a chur in iúl don Choimisiún go luath i ndiaidh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo cé acu a chinn siad síneadh ama a chur lena gcuid clár forbartha tuaithe nó nár chinn, i gcás na gclár forbartha tuaithe réigiúnach, cé acu de na cláir réigiúnacha sin ar chinn siad síneadh ama a chur leo, agus ***an bhfuil sé beartaithe acu iad a chistiú go páirteach leis na cistí atá fágtha don leithdháileadh buiséid roimhe sin, agus***, dá réir sin, cén méid comhfhreagrach den leithdháileadh buiséid ***le haghaidh bhlianta na hidirthréimhse*** nár cheart a aistriú chuig na blianta ina dhiaidh sin.

## Leasú 7

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 8

#### *Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(8) Leagtar síos le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 na rialacha coiteanna is infheidhme maidir le CETFT agus le roinnt cistí eile, a oibríonn faoi chomhchreat. Ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán sin ar chlár a fhaigheann tacaíocht ó CETFT don chlárthréimhse 2014–2020 agus ar na cláir sin a fhaigheann tacaíocht ó CETFT a ndéanann na Ballstáit cinneadh ina leith síneadh ama a chur leo go 31 Nollaig 2021. I gcás na mBallstát sin, ba cheart do na Ballstáit agus don Choimisiún leanúint ar aghaidh ag baint úsáid mar dhoiciméad straitéiseach as an gComhaontú Comhpháirtíochta, arna dhréachtú don tréimhse ón 1 Eanáir 2014 go 31 Nollaig 2020 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, maidir le cur chun feidhme na tacaíochta a dheonaigh CETFT i gcomhair na bliana clárthréimhse 2021.

#### *Leasú*

(8) Leagtar síos le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 na rialacha coiteanna is infheidhme maidir le CETFT agus le roinnt cistí eile, a oibríonn faoi chomhchreat. Ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán sin ar chlár a fhaigheann tacaíocht ó CETFT don chlárthréimhse 2014–2020 agus ar na cláir sin a fhaigheann tacaíocht ó CETFT a ndéanann na Ballstáit cinneadh ina leith síneadh ama a chur leo go dtí an 31 Nollaig 2021, ***nó, i gcás inarb infheidhme, go dtí an 31 Nollaig 2022***. I gcás na mBallstát sin, ba cheart do na Ballstáit agus don Choimisiún leanúint ar aghaidh ag baint úsáid as an gComhaontú Comhpháirtíochta mar dhoiciméad straitéiseach, arna dhréachtú don tréimhse ón 1 Eanáir 2014 go 31 Nollaig 2020 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, maidir le cur chun feidhme na tacaíochta a dheonaigh CETFT i gcomhair na bliana clárthréimhse 2021

**Leasú 8**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Aithris 10**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(10) Foráiltear i Rialachán (AE) Uimh. 1310/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>15</sup> agus i Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014 ón gCoimisiún<sup>16</sup> gur cheart do CETFT leanúint ar aghaidh ag íoc as an gcaiteachas sa chlárthréimhse 2014-2020 faoi choinníollacha áirithe le haghaidh gealltanais fhadtéarmacha áirithe ar gabhadh faoina gceangal de bhun rialacháin áirithe a dheonaigh tacaíocht d'fhorbairt tuaithe sula raibh Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ann. Ba cheart an caiteachas sin a bheith incháilithe i gcónaí ar feadh thréimhse an ghealltanais dhlíthiúil atá acu faoi seach faoi na coinníollacha céanna a bhaineann le bliain chlárthréimhse 2021. Ar mhaithe le deimhneacht agus soiléire dhlíthiúil, ba cheart a shoiléiriú freisin gur cheart na gealltanais dhlíthiúla arna ndéanamh faoi bhearta a chomhfhreagraíonn do bhearta Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 lena mbaineann an córas riaracháin agus rialaithe comhtháite, a bheith faoi réir an chórais riaracháin agus rialaithe comhtháite sin agus gur gá na híocaíochtaí a bhaineann leis na gealltanais dhlíthiúla sin a dhéanamh laistigh den tréimhse idir an 1 Nollaig agus 30 Meitheamh sa bhliain dár gcionn.

---

<sup>15</sup> Rialachán (AE) Uimh 1310/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha idirthréimhseacha áirithe maidir

*Leasú*

(10) Foráiltear i Rialachán (AE) Uimh. 1310/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>15</sup> agus i Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014 ón gCoimisiún<sup>16</sup> gur cheart do CETFT leanúint ar aghaidh ag íoc as an gcaiteachas sa chlárthréimhse 2014-2020 faoi choinníollacha áirithe le haghaidh gealltanais fhadtéarmacha áirithe ar gabhadh faoina gceangal de bhun rialacháin áirithe a dheonaigh tacaíocht d'fhorbairt tuaithe sula raibh Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ann. Ba cheart an caiteachas sin leanúint de bheith incháilithe ar feadh thréimhse an ghealltanais dhlíthiúil atá acu faoi seach faoi na coinníollacha céanna a bhaineann le bliain chlárthréimhse 2021 ***nó, i gcás inarb infheidhme, le bliain chlárthréimhse 2022.*** Ar mhaithe le deimhneacht agus soiléire dhlíthiúil, ba cheart a shoiléiriú freisin gur cheart na gealltanais dhlíthiúla arna ndéanamh faoi bhearta a chomhfhreagraíonn do bhearta Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 lena mbaineann an córas riaracháin agus rialaithe comhtháite, a bheith faoi réir an chórais riaracháin agus rialaithe comhtháite sin agus gur gá na híocaíochtaí a bhaineann leis na gealltanais dhlíthiúla sin a dhéanamh laistigh den tréimhse idir an 1 Nollaig agus 30 Meitheamh sa bhliain dár gcionn.

---

<sup>15</sup> Rialachán (AE) Uimh 1310/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha idirthréimhseacha áirithe maidir

le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le hacmhainní agus a leithdháileadh i dtaca leis an mbliain 2014 agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, agus Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir lena gcur i bhfeidhm sa bhliain 2014 (IO L 347, 20.12.2013, lch. 865).

<sup>16</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014 ón gCoimisiún an 11 Márta 2014 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tacaíocht don fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena dtugtar isteach forálacha idirthréimhseacha (IO L 227, 31.7.2014, lch. 1).

## Leasú 9

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 14

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(14) I bhfianaise na fírice go bhfuil pleananna straitéiseacha faoi CBT atá le hullmhú ag na Ballstáit i gcomhréir leis an gcreat dlíthiúil nua le bheith infheidhme ón 1 Eanáir 2022, ba cheart rialacha idirthréimhseacha a leagan síos chun an trasdul ó na scéimeanna tacaíochta atá ann cheana chuig an gcreat dlíthiúil nua a rialú, go háirithe Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>18</sup> [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].

le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le hacmhainní agus a leithdháileadh i dtaca leis an mbliain 2014 agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, agus Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir lena gcur i bhfeidhm sa bhliain 2014 (IO L 347, 20.12.2013, lch. 865).

<sup>16</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014 ón gCoimisiún an 11 Márta 2014 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tacaíocht don fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena dtugtar isteach forálacha idirthréimhseacha (IO L 227, 31.7.2014, lch. 1).

*Leasú*

(14) I bhfianaise na fírice go bhfuil pleananna straitéiseacha faoi CBT atá le hullmhú ag na Ballstáit i gcomhréir leis an gcreat dlíthiúil nua le bheith infheidhme ón 1 Eanáir 2022 **nó ón 1 Eanáir 2023, de réir mar is infheidhme**, ba cheart rialacha idirthréimhseacha a leagan síos chun an trasdul ó na scéimeanna tacaíochta atá ann cheana chuig an gcreat dlíthiúil nua a rialú, go háirithe Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>18</sup>[an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT]. ***I gcomhréir le prionsabail a leagtar síos i gCód Iompair***

*Eorpach i ndáil le Comhpháirtíocht, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go mbeidh údarais réigiúnacha agus áitiúla, eagraíochtaí na sochaí sibhialta, lena n-áirítear tairbhíthe, rannpháirteach ag gach céim den ullmhú, den chur chun feidhme, den fhaireacháin agus den mheastóireacht maidir leis na bearta agus cláir idirthréimhseacha.*

---

<sup>18</sup> Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [Plean Straitéiseach faoi CBT] (IO L ..., ..., lch. ...).

---

<sup>18</sup> Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [Plean Straitéiseach faoi CBT] (IO L ..., ..., lch. ...).

## Leasú 10

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 17

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(17) Maidir leis an scéim cabhrach in earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird, ba cheart na cláir oibre atá ann cheana a socraíodh don tréimhse idir an 1 Aibreán 2018 go dtí an 31 Márta 2021 a shíneadh go dtí an 31 Nollaig 2021. Maidir le scéimeanna cabhrach in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí ba cheart rialacha a leagan síos maidir le mionathrú nó athsholáthar clár oibriúcháin.

## Leasú 11

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 18

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(18) D'fhonn leanúnachas a áirithiú maidir leis na scéimeanna cabhrach in earnáil an fhíona agus in earnáil na

*Leasú*

(17) Maidir leis an scéim cabhrach in earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird, ba cheart na cláir oibre atá ann cheana a socraíodh don tréimhse idir an 1 Aibreán 2018 go dtí an 31 Márta 2021 a shíneadh go dtí an 31 Nollaig 2021 **nó, i gcás inarb infheidhme, go dtí an bhliain chlárthréimhse 2022**. Maidir le scéimeanna cabhrach in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí ba cheart rialacha a leagan síos maidir leis an **bhféidearthacht go ndéanfaí cláir oibriúcháin a mhodhnú nó a athsholáthar**.

*Leasú*

(18) D'fhonn leanúnachas a áirithiú maidir leis na scéimeanna cabhrach **in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí**, in



beachadóireachta, ní mór rialacha a leagan síos ionas gur féidir leanúint ar aghaidh le cur chun feidhme na scéimeanna cabhrach sin go dtí deireadh a gclárthréimhsí faoi seach. I gcás na tréimhse seo ba cheart feidhm a bheith i gcónaí ag forálacha áirithe de Rialachán (AE)  
Uimh. 1306/2013 maidir le caiteachas a thabhaítear agus íocaíochtaí a dhéantar le haghaidh oibríochtaí arna gcur chun feidhme de bhun Rialachán (AE)  
Uimh. 1308/2013 tar éis an 31 Nollaig 2021 agus go dtí deireadh na scéimeanna cabhrach sin.

earnáil an fhíona agus in earnáil na beachadóireachta, ní mór rialacha a leagan síos ionas gur féidir leanúint ar aghaidh le cur chun feidhme na scéimeanna cabhrach sin go dtí deireadh a gclárthréimhsí faoi seach. I gcás na tréimhse seo ba cheart feidhm a bheith i gcónaí ag forálacha áirithe de Rialachán (AE)  
Uimh. 1306/2013 maidir le caiteachas a thabhaítear agus íocaíochtaí a dhéantar le haghaidh oibríochtaí arna gcur chun feidhme de bhun Rialachán (AE)  
Uimh. 1308/2013 tar éis an 31 Nollaig 2021 ***nó, i gcás inarb infheidhme, tar éis an 31 Nollaig 2022*** agus go dtí deireadh na scéimeanna cabhrach ***agus na gclár oibriúcháin*** sin.

## Leasú 12

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 20

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(20) Ba cheart an CETFT a bheith in ann tacú le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail atá curtha ar bun i gcomhréir leis na rialacha nua atá leagtha síos i Rialachán (AE) XXXX/XXXX [RFC nua]. Chun nach ndéanfar cistí a fhágáil gan chaitheamh maidir le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail sa bhliain chlárthréimhse 2021, áfach, ba cheart go mbeadh Ballstáit a dhéanann an cinneadh a gcláir um fhorbairt tuaithe a shíneadh go dtí an 31 Nollaig 2021 agus a bhaineann leas as an bhféidearthacht méideanna a aistriú ó íocaíochtaí díreacha chuig forbairt tuaithe, ba cheart go mbeidís in ann an leithdháileadh íosta 5% maidir le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail a chur i bhfeidhm ach i leith ranníocaíocht CETFT do na cláir um fhorbairt tuaithe arna síneadh go dtí an 31 Nollaig **2021** agus déanfar é sin a ríomh sula ndéanfar méideanna ó íocaíocht dhíreach a aistriú.

*Leasú*

(20) Ba cheart an CETFT a bheith in ann tacú le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail atá curtha ar bun i gcomhréir leis na rialacha nua atá leagtha síos i Rialachán (AE) XXXX/XXXX [RFC nua]. Chun nach ndéanfar cistí a fhágáil gan chaitheamh maidir le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail sa bhliain chlárthréimhse 2021 ***nó, i gcás inarb infheidhme, sa bhliain chlárthréimhse 2022***, áfach, ba cheart go mbeadh Ballstáit a dhéanann an cinneadh a gcláir um fhorbairt tuaithe a shíneadh agus a bhaineann leas as an bhféidearthacht méideanna a aistriú ó íocaíochtaí díreacha chuig forbairt tuaithe, ba cheart go mbeidís in ann an leithdháileadh íosta 5% maidir le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail a chur i bhfeidhm ach i leith ranníocaíocht CETFT do na cláir um fhorbairt tuaithe arna síneadh go dtí an 31 Nollaig 2021 ***nó, i gcás inarb infheidhme, go dtí an 31 Nollaig 2022***, agus déanfar é sin a ríomh

sula ndéanfar méideanna ó íocaíocht dhíreach a aistriú.

## Leasú 13

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 21

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(21) Chun leanúnachas a áirithiú maidir leis an idirthréimhse, ba cheart an cúlchiste le haghaidh géarchéimeanna san earnáil talmhaíochta a choimeád le haghaidh 2021 agus ba cheart méid ábhartha an chúlchiste le haghaidh 2021 a chur san áireamh.

*Leasú*

(21) Chun leanúnachas a áirithiú maidir leis an idirthréimhse, ba cheart an cúlchiste le haghaidh géarchéimeanna san earnáil talmhaíochta a choimeád le haghaidh 2021 **nó, i gcás inarb infheidhme, le haghaidh 2022**, agus ba cheart méid ábhartha an chúlchiste le haghaidh 2021 **agus, i gcás inarb infheidhme, le haghaidh 2022**, a chur san áireamh.

## Leasú 14

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 22

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(22) Maidir le réamh-mhaoiniú socrúithe ó CETFT, ba cheart a shoiléiriú, i gcás ina gcinneann na Ballstáit an tréimhse 2014–2020 a shíneadh go dtí an 31 Nollaig 2021, nár cheart aon réamh-mhaoiniú breise a bheith deonaithe mar gheall ar sin do na cláir lena mbaineann.

*Leasú*

(22) Maidir le réamh-mhaoiniú socrúithe ó CETFT, ba cheart a shoiléiriú, i gcás ina gcinneann na Ballstáit an tréimhse 2014–2020 a shíneadh go dtí an 31 Nollaig 2021 **nó, i gcás inarb infheidhme, an 31 Nollaig 2022**, nár cheart aon réamh-mhaoiniú breise a bheith deonaithe mar gheall air sin do na cláir lena mbaineann.

## Leasú 15

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 23

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(23) Ní fhoráiltear in Airteagal 11 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 faoi láthair ach maidir le hoibleagáid fógra do

*Leasú*

(23) Ní fhoráiltear in Airteagal 11 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 faoi láthair ach maidir le hoibleagáid fógra do



Bhallstáit i dtaobh a gcinntí agus an toradh measta a bhaineann leis an laghdú ar an gcuid de mhéid na n-íocaíochtaí díreacha atá le deonú d'fheirmeoir ar feadh bliana féilire áirithe atá níos mó ná EUR 150 000 sna blianta 2015 go 2020. D'fhonn a áirithiú go leanfar den chóras atá ann cheana, ba cheart do na Ballstáit a gcinntí a fhógairt freisin agus maidir leis an toradh measta ar an laghdú don bhliain 2021.

Bhallstáit i dtaobh a gcinntí agus an toradh measta a bhaineann leis an laghdú ar an gcuid de mhéid na n-íocaíochtaí díreacha atá le deonú d'fheirmeoir ar feadh bliana féilire áirithe atá níos mó ná EUR 150 000 sna blianta 2015 go 2020. D'fhonn a áirithiú go leanfar den chóras atá ann cheana, ba cheart do na Ballstáit a gcinntí a fhógairt freisin agus maidir leis an toradh measta ar an laghdú don bhliain féilire 2021 **agus, i gcás inarb infheidhme, don bhliain féilire 2022.**

## Leasú 16

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 24

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(24) Cuireann Airteagal 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ar chumas na mBallstát cistí a aistriú idir íocaíochtaí díreacha agus forbairt tuaithe maidir leis na blianta féilire 2014 go 2020. Chun a áirithiú go bhféadfaidh na Ballstáit a cloí lena straitéis féin, ba cheart an tsolúbthacht idir colúin a chur ar fáil don bhliain féilire **2021** freisin (i.e. an bhliain féilire **2022**).

*Leasú*

(24) Cuireann Airteagal 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ar chumas na mBallstát cistí a aistriú idir íocaíochtaí díreacha agus forbairt tuaithe maidir leis na blianta féilire 2014 go 2020. Chun a áirithiú go bhféadfaidh na Ballstáit a cloí lena straitéis féin, ba cheart an tsolúbthacht idir colúin a chur ar fáil don bhliain féilire 2021 freisin (i.e. an bhliain féilire 2022) **agus, i gcás inarb infheidhme, don bhliain féilire 2022 (i.e. an bhliain airgeadais 2023).**

## Leasú 17

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 25

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(25) Chun gur féidir leis an gCoimisiún uasteorainneacha buiséadacha a shocrú i gcomhréir le hAirteagal 22(1), le hAirteagal 36(4), le hAirteagal 42(2), le hAirteagal 47(3), le hAirteagal 49(2), le hAirteagal 51(4) agus le hAirteagal 53(7) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, is gá

*Leasú*

(25) Chun gur féidir leis an gCoimisiún uasteorainneacha buiséadacha a shocrú i gcomhréir le hAirteagail 22(1), 36(4), 42(2), 47(3), 49(2), 51(4) agus 53(7) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, is gá go ndéanfaidh Ballstáit a gcinntí maidir le leithdháiltí a fhógairt de réir scéime don

go ndéanfadh Ballstáit a gcinntí maidir le leithdháiltí a fhógairt de réir scéime don bhliain féilire 2021 faoin 1 Lúnasa 2020.

***bhliain féilire 2021 faoin 1 Lúnasa 2020 agus, i gcás inarb infheidhme, a gcinntí maidir le leithdháiltí airgeadais de réir scéime don bhliain féilire 2022 faoin 1 Lúnasa 2021.***

## **Leasú 18**

### **Togra le haghaidh rialacháin Aithris 26 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***(26a) Ba cheart go mbeadh na Ballstáit in ann leanúint de chabhair idirthréimhseach náisiúnta a úsáid le linn na tréimhse nuair atá feidhm ag an Rialachán seo.***

## **Leasú 19**

### **Togra le haghaidh rialacháin Aithris 27**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(27) I gcomhréir leis an gcreat dlíthiúil atá ann faoi láthair, d'fhógair na Ballstáit in 2014 a gcinntí suas go dtí an bhliain féilire 2020, maidir le roinnt na huasteorann náisiúnta bliantúla le haghaidh scéim na híocaíochta bunúsaí idir na réigiúin na modhnuithe bliantúla de réir a chéile a d'fhéadfadh a bheith ann don tréimhse a chumhdaítear le Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013. Is gá go ndéanfaidh Ballstáit na cinntí sin don bhliain féilire 2021 a fhógairt freisin.

(27) I gcomhréir leis an gcreat dlíthiúil atá ann faoi láthair, d'fhógair na Ballstáit in 2014 a gcinntí suas go dtí an bhliain féilire 2020, maidir le roinnt na huasteorann náisiúnta bliantúla le haghaidh scéim na híocaíochta bunúsaí idir na réigiúin agus na modhnuithe bliantúla de réir a chéile a d'fhéadfadh a bheith ann don tréimhse a chumhdaítear le Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013. Is gá go ndéanfaidh Ballstáit na cinntí sin don bhliain féilire 2021 ***agus, i gcás inarb infheidhme, don bhliain féilire 2022***, a fhógairt freisin.

## **Leasú 20**

### **Togra le haghaidh rialacháin Aithris 28**

(28) Is é an sásra cóineasaithe inmheánach an próiseas lárnach le haghaidh leithdháileadh níos cothroime ar thacaíocht ioncaim dhíreach i measc feirmeoirí. Tá sé ag éirí níos deacra agus níos deacra difríochtaí suntasacha aonair bunaithe ar sheantagairtí stairiúla a chosaint. I Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, is é atá i gceist le samhail bhunúsach an chóineasaithe inmheánaigh go ndéanfadh na Ballstáit ráta comhréidh aonfhoirmeach a fheidhmiú le haghaidh na dteidlíochtaí íocaíochta go léir, ag leibhéal náisiúnta nó réigiúnach, ó 2015 ar aghaidh. Ar mhaithe le trasdul níos réidhe go luach aonfhoirmeach, áfach, socraíodh maolú ag ligean do na Ballstáit éagsúlú a dhéanamh ar luachanna na dteidlíochtaí íocaíochta trí chóineasú páirteach a chur i bhfeidhm, ar a dtugtar an “tsamhail tolláin” freisin, idir 2015 agus 2019. Bhain roinnt Ballstát leas as an maolú sin. Chun leanúint leis an bpróiseas i dtreo leithdháileadh níos cothroime ar íocaíochtaí díreacha, is féidir le Ballstáit cóineasú breise a dhéanamh i dtreo meán náisiúnta nó réigiúnach tar éis 2019 seachas leas a bhaint as ráta comhréidh aonfhoirmeach ***nó luach na dteidlíochtaí a choimeád ar leibhéal 2019***. Ba cheart dóibh a gcinneadh i leith na bliana dár gcionn a fhógairt go bliantúil.

(28) Is é an sásra cóineasaithe inmheánach an próiseas lárnach le haghaidh leithdháileadh níos cothroime ar thacaíocht ioncaim dhíreach i measc feirmeoirí. Tá sé ag éirí níos deacra agus níos deacra difríochtaí suntasacha aonair bunaithe ar sheantagairtí stairiúla a chosaint. I Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, is é atá i gceist le samhail bhunúsach an chóineasaithe inmheánaigh go ndéanfadh na Ballstáit ráta comhréidh aonfhoirmeach a fheidhmiú le haghaidh na dteidlíochtaí íocaíochta go léir, ag leibhéal náisiúnta nó réigiúnach, ó 2015 ar aghaidh. Ar mhaithe le trasdul níos réidhe go luach aonfhoirmeach, áfach, socraíodh maolú ag ligean do na Ballstáit éagsúlú a dhéanamh ar luachanna na dteidlíochtaí íocaíochta trí chóineasú páirteach a chur i bhfeidhm, ar a dtugtar an “tsamhail tolláin” freisin, idir 2015 agus 2019. Bhain roinnt Ballstát leas as an maolú sin. Chun leanúint leis an bpróiseas i dtreo leithdháileadh níos cothroime ar íocaíochtaí díreacha, is féidir le Ballstáit cóineasú breise a dhéanamh i dtreo meán náisiúnta nó réigiúnach tar éis 2019 seachas leas a bhaint as ráta comhréidh aonfhoirmeach. Ba cheart dóibh a gcinneadh i leith na bliana dár gcionn a fhógairt go bliantúil.

## **Leasú 21**

### **Togra le haghaidh rialacháin Aithris 29**

(29) Foráiltear in Airteagal 30 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 maidir le modhnuithe bliantúla de réir a chéile ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna leithdháileadh ón gcúlchiste le bheith i

(29) Foráiltear in Airteagal 30 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 maidir le modhnuithe bliantúla de réir a chéile ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna leithdháileadh ón gcúlchiste le bheith i

gcomhréir le céimeanna bliantúla na huasteorann náisiúnta atá socraithe in Iarscríbhinn II leis an Rialachán sin, atá i gcomhréir le bainistiú “ilbhliantúil” ar an gcúlchiste. Ba cheart na rialacha sin a oiriúnú chun a léiriú go bhfuil sé indéanta luach na dteidlíochtaí uile arna leithdháileadh agus luach an chúlchiste araon a leasú chun oiriúnú d'athrú ar an méid san Iarscríbhinn II idir dhá bhliain. Ina theannta sin, i roinnt Ballstát nár bhain ráta comhréidh amach faoi 2019, déantar cóineasú inmheánach a chur chun feidhme ar bhonn bliantúil. I gcás bhliain 2020 agus 2021, ní gá ach luach theidlíocht íocaíochta na bliana reatha a chinneadh i mbliain an leithdháilte. Ba cheart luach aonaid na dteidlíochtaí atá le leithdháileadh ón gcúlchiste i mbliain áirithe a ríomh tar éis coigeartú féideartha an chúlchiste i gcomhréir le hAirteagal 22(5) den Rialachán sin. In aon bhliain ina dhiaidh sin, ba cheart luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna leithdháileadh ón gcúlchiste a oiriúnú i gcomhréir le hAirteagal 22(5).

## Leasú 22

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 30

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(30) Foráileann Airteagal 36 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 maidir le feidhmiú na scéime íocaíochta aonair limistéir (SIAL) go dtí 31 Nollaig 2020. Ligean an Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT (AE) .../... [an Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT] do na Ballstáit tacaíocht bhunúsach ioncaim a chur chun feidhme leis na módúlachtaí céanna, i.e. gan teidlíochtaí íocaíochta a leithdháileadh bunaithe ar thagairtí stairiúla. Dá bhrí sin, is cuí fadú ar

gcomhréir le céimeanna bliantúla na huasteorann náisiúnta atá socraithe in Iarscríbhinn II leis an Rialachán sin, atá i gcomhréir le bainistiú “ilbhliantúil” ar an gcúlchiste. Ba cheart na rialacha sin a oiriúnú chun a léiriú go bhfuil sé indéanta luach na dteidlíochtaí uile arna leithdháileadh agus luach an chúlchiste araon a leasú chun oiriúnú d'athrú ar an méid san Iarscríbhinn II idir dhá bhliain. Ina theannta sin, i roinnt Ballstát nár bhain ráta comhréidh amach faoi 2019, déantar cóineasú inmheánach a chur chun feidhme ar bhonn bliantúil. Do na blianta féilire 2020 agus 2021 **agus, i gcás inarb infheidhme, don bhliain féilire 2022**, ní gá ach luach theidlíocht íocaíochta na bliana reatha a chinneadh i mbliain an leithdháilte. Ba cheart luach aonaid na dteidlíochtaí atá le leithdháileadh ón gcúlchiste i mbliain áirithe a ríomh tar éis coigeartú féideartha an chúlchiste i gcomhréir le hAirteagal 22(5) den Rialachán sin. In aon bhliain ina dhiaidh sin, ba cheart luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna leithdháileadh ón gcúlchiste a oiriúnú i gcomhréir le hAirteagal 22(5).

*Leasú*

(30) Foráileann Airteagal 36 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 maidir le feidhmiú na scéime íocaíochta aonair limistéir (SIAL) go dtí 31 Nollaig 2020. Ligean an Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT (AE) .../... [an Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT] do na Ballstáit tacaíocht bhunúsach ioncaim a chur chun feidhme leis na módúlachtaí céanna, i.e. gan teidlíochtaí íocaíochta a leithdháileadh bunaithe ar thagairtí stairiúla. Dá bhrí sin, is iomchuí

SIAL in 2021 a cheadú.

fadú ar SIAL in 2021 agus, *i gcás inarb infheidhme, in 2022*, a cheadú.

## Leasú 23

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 33 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(33a) Mar gheall ar a suíomh geografach (iargúlacht, oileánachas, méid beag a bheith iontu, topagrafaíocht agus aeráid), bíonn fadhbanna socheacnamaíocha sonracha ag na réigiúin is forimeallaí, ar fadhbanna iad a bhaineann le soláthar táirgí bia agus talmhaíochta atá bunriachtanach le haghaidh tomhaltais nó tairgeadh talmhaíochta. Tá bearta sonracha bunaithe in earnáil na talmhaíochta le Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 chun na deacrachtaí a eascraíonn as an staid shonrach ina bhfuil na réigiún sin, dá dtagraítear in Airteagal 349 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, a leigheas.**

## Leasú 24

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 34.

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(34) ***Ina theannta sin***, ba cheart feidhm a bheith ag ***na leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus (AE) Uimh. 229/2013 ón 1 Eanáir 2021 i gcomhréir le Rialachán (AE) .../...[Rialachán lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil don tréimhse 2021 go 2027]***,

(34) Maidir leis ***na leithdháiltí airgeadais dá bhforáiltear i Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus i Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus (AE) Uimh. 229/2013***, ba cheart feidhm a bheith acu ón 1 Eanáir 2021 i gcomhréir le Rialachán (AE) .../...[Rialachán lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil don tréimhse 2021 go 2027]

**Togra le haghaidh rialacháin  
Aithris 34 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**34a) Eagraíochtaí idirchraoibhe a aithnítear faoi Airteagal 157 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, is oibreoirí iad a bhfuil ról ríthábhachtach acu i bhforbairt earnálacha talmhaíochta éagsúlaithe sna réigiúin is forimeallaí, go háirithe ó thaobh na n-earnálacha beostoic de. I ngeall ar a méid beag agus a n-oileánachas, tá margáí áitiúla sna réigiún is forimeallaí thar a bheith leochaileach d'athruithe praghsanna a bhaineann leis na sreafaí allmhairithe ón gcuid eile den Aontas nó ó thríú tíortha. Sna heagraíochtaí idirchraoibhe sin, tugtar le chéile na hoibreoirí uile atá gníomhach ar an margadh ag gach céim agus, ar an tslí sin, déanann siad bearta comhchoiteanna, go háirithe le haghaidh sonraí a bhailiú nó faisnéis a scaipeadh, atá ceaptha a áirithiú go bhfanann táirgeacht áitiúil iomaitheach ar an margadh i dtrácht. Chuige sin, in ainneoin Airteagal 28, 29 agus 110 CFAE agus gan dochar d'Airteagail 164 agus 165 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, is iomchuí, i gcomhthéacs comhaontuithe idirchraoibhe leathnaithe, cead a thabhairt don Bhallstát lena mbaineann, tar éis dul i gcomhairle leis na gníomhaithe lena mbaineann, a áirithiú go mbeidh oibreoirí aonair nó grúpaí d'oibreoirí nach comhaltaí d'eagraíocht iad agus a oibríonn ar an margadh áitiúil a chur faoi dhliteanas, gan beann ar thionscnamh na n-oibreoirí sin, lena n-áirítear i gcásanna ina n-úsáidtear na fáltais a thagann ó na ranníocaíochta chun táirgeadh áitiúil a chothabháil, agus é sin amháin, nó sa chás go ndéantar na ranníocaíochtaí a thobhach ag céim eile sa phróiseas margála.**

Leasú 26

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal -1 (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Airteagal -1***

***1. Chun críche an Rialacháin seo, ciallaíonn ‘idirthréimhse’ an tréimhse dar tús an 1 Eanáir 2021 agus dar críoch an 31 Nollaig 2021.***

***2. De mhaolú ar mhír 1 den Airteagal seo agus san aon chás amháin nach nglacfar an togra le haghaidh Rialachán ón gComhairle lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027 agus an togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear rialacha maidir le tacaíocht do phleananna straitéiseacha arna dtarraingt suas ag na Ballstáit faoin gComhbheartas Talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha faoi CBT) agus arna maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus nach bhfoilseofar iad in Irish Oifigiúil an Aontais Eorpaigh faoin 30 Deireadh Fómhair 2020, cuirfeadh síneadh leis an idirthréimhse chun críche an Rialacháin seo go dtí an 31 Nollaig 2022.***

Leasú 27

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 1 – mír 1 – fomhír 1**



Maidir le cláir a fhaigheann tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT), agus maidir le Ballstáit a bhfuil riosca ag gabháil dóibh, de dheasca easpa acmhainní airgeadais, nach bhféadfaidís dul faoi cheangal gealltanais dhlíthiúla nua i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, féadfaidh na Ballstáit sin síneadh ama go 31 Nollaig 2021 a chur leis an tréimhse a leagtar síos in Airteagal 26(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.

Maidir le cláir a fhaigheann tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT), agus maidir le Ballstáit a bhfuil riosca ag gabháil dóibh, de dheasca easpa acmhainní airgeadais, nach bhféadfaidís dul faoi cheangal gealltanais dhlíthiúla nua i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, féadfaidh na Ballstáit sin síneadh ama go 31 Nollaig 2021 a chur leis an tréimhse a leagtar síos in Airteagal 26(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 **agus i gcás inarb infheidhme faoin 31 Nollaig 2022.**

## **Leasú 28**

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 1 – fomhír 2**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Ballstáit a chinneann úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear sa chéad fhomhír, tabharfaidh siad fógra faoina gcinneadh don Choimisiún laistigh de **10** lá ó theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo. I gcás inar chuir na Ballstáit isteach sraith de chláir réigiúnacha i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, beidh san fhógra sin freisin faisnéis á insint cé na cláir réigiúnacha a bhfuiltear le síneadh ama a chur leo agus faisnéis maidir leis an leithdháileadh buiséadach comhfhreagrach laistigh den mhiondealú bliantúil le haghaidh na **bliana 2021** mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.

*Leasú*

Ballstáit a chinneann úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear sa chéad fhomhír, tabharfaidh siad fógra faoina gcinneadh don Choimisiún laistigh de **20** lá ó theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo. I gcás inar chuir na Ballstáit isteach sraith de chláir réigiúnacha i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, beidh san fhógra sin freisin faisnéis á insint cé na cláir réigiúnacha a bhfuiltear le síneadh ama a chur leo agus faisnéis maidir leis an leithdháileadh buiséadach comhfhreagrach laistigh den mhiondealú bliantúil le haghaidh na **hidirtréimhse** mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.

## **Leasú 29**

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 1 – fomhír 3**



*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

I gcás ina measfaidh an Coimisiún nach bhfuil údar cuí le síneadh ama a chur leis an tréimhse dá dtagraítear faoin gcéad fhomhír, cuirfidh sé é sin in iúl don Bhallstát laistigh de 6 seachtainí ón dáta a bhfaighidh sé an fógra dá dtagraítear sa dara fomhír.

### **Leasú 30**

#### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 1 – fomhír 4**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

An fógra dá dtagraítear sa dara fomhír, beidh sé gan dochar don riachtanas iarratas a chur isteach leasú a dhéanamh ar an gclár forbartha tuaithe le haghaidh na bliana 2021 dá dtagraítear in Airteagal 11(1)(a) de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013. Beidh sé d'aidhm le leasú den chineál sin an caiteachas CETFT a choimeád ag an leibhéal foriomlán céanna, ar a laghad, i gcás na mbeart dá dtagraítear in Airteagal 59(6) den Rialachán sin.

### **Leasú 31**

#### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 2 – fomhír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Maidir leis na Ballstáit nach gcinnfidh úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo, beidh feidhm ina gcás siúd ag Airteagal [8] de Rialachán (AE).../... [Rialachán lena leagtar síos creat airgeadais ilbhliantúil le

*Leasú*

I gcás ina measfaidh an Coimisiún, **ar bhonn critéir shoiléire agus oibiachtúla**, nach bhfuil údar cuí le síneadh ama a chur leis an tréimhse dá dtagraítear faoin gcéad fhomhír, cuirfidh sé é sin in iúl don Bhallstát laistigh de 6 seachtaine ón dáta a bhfaighidh sé an fógra dá dtagraítear sa dara fomhír.

*Leasú*

An fógra dá dtagraítear sa dara fomhír, beidh sé gan dochar don riachtanas iarratas a chur isteach leasú a dhéanamh ar an gclár forbartha tuaithe le haghaidh na bliana 2021 **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 den Rialachán seo, le haghaidh na bliana 2022**, amhail dá dtagraítear in Airteagal 11(1)(a) de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013. Beidh sé d'aidhm le leasú den chineál sin an caiteachas CETFT a choimeád ag an leibhéal foriomlán céanna, ar a laghad, i gcás na mbeart dá dtagraítear in Airteagal 59(6) den Rialachán sin.

haghaidh na mblianta 2021 go 2027] maidir leis an leithdháileadh le haghaidh na bliana 2021, nár úsáideadh, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.

haghaidh na mblianta 2021 go 2027] maidir leis an leithdháileadh le haghaidh na bliana 2021 **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 den Rialachán seo, le haghaidh na bliana 2022**, nár úsáideadh, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.

## Leasú 32

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 2 – fomhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

I gcás ina gcinnfidh Ballstát úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá dtagraítear i mír 1, agus gan sin a dhéanamh ach maidir le cláir réigiúnacha áirithe, is é a bheidh sa leithdháileadh dá dtagraítear sa chéad fomhír den mhír seo an méid a leagtar amach i gcomhair an Bhallstáit sin le haghaidh **2021 in** Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 lúide na leithdháiltí buiséadacha a dtugtar fógra mar gheall orthu i gcomhréir leis an gcéad fomhír de mhír 2 i gcomhair na gclár réigiúnacha a gcuirfear síneadh ama leo.

*Leasú*

I gcás ina gcinnfidh Ballstát úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá dtagraítear i mír 1, agus gan sin a dhéanamh ach maidir le cláir réigiúnacha áirithe, is é a bheidh sa leithdháileadh dá dtagraítear sa chéad fomhír den mhír seo an méid a leagtar amach i gcomhair an Bhallstáit sin le haghaidh 2021 **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 den Rialachán seo, le haghaidh 2022**, in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 lúide na leithdháiltí buiséadacha a dtugtar fógra mar gheall orthu i gcomhréir leis an gcéad fomhír de mhír 2 i gcomhair na gclár réigiúnacha a gcuirfear síneadh ama leo.

## Leasú 33

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 2 – mír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

2. Maidir le cláir a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, cuirfear síneadh ama **aon bhliana amháin** leis na tagairtí do thréimhsí nó spriocanna ama in Airteagal 50(1), Airteagal 51(1),

*Leasú*

2. Maidir le cláir a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, cuirfear síneadh ama **ar feadh na hidirtréimhse** leis na tagairtí do thréimhsí nó spriocanna ama in Airteagal 50(1), Airteagal 51(1),

Airteagal 57(2), Airteagal 65(2) agus (4), agus sa chéad mhír d’Airteagal 76 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.

Airteagal 57(2), Airteagal 65(2) agus (4), agus sa chéad mhír d’Airteagal 76 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.

## Leasú 34

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 2 – mír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

3. Maidir le Ballstáit a chinnfidh síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, leanfaidh an Comhaontú Comhpháirtíochta a tarraingíodh suas le haghaidh na tréimhse ón 1 Eanáir 2014 go dtí an 31 Nollaig 2020 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, de bheith á úsáid mar dhoiciméad straitéiseach ag na Ballstáit agus ag an gCoimisiún a mhéid a bhaineann le cur chun feidhme na tacaíochta a dheonóidh CETFT le haghaidh na bliana 2021.

*Leasú*

3. Maidir le Ballstáit a chinnfidh síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, leanfaidh an Comhaontú Comhpháirtíochta a tarraingíodh suas le haghaidh na tréimhse ón 1 Eanáir 2014 go dtí an 31 Nollaig 2020 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, de bheith á úsáid mar dhoiciméad straitéiseach ag na Ballstáit agus ag an gCoimisiún a mhéid a bhaineann le cur chun feidhme na tacaíochta a dheonóidh CETFT **ar feadh na hidirthréimhse.**

## Leasú 35

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – teideal

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Incháilitheacht cineálacha áirithe caiteachais in 2021

*Leasú*

Incháilitheacht cineálacha áirithe caiteachais **ar feadh na hidirthréimhse.**

## Leasú 36

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Gan dochar d’Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, d’Airteagal 2(2) den Rialachán seo ná d’Airteagal 38 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, beidh an

*Leasú*

Gan dochar d’Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, d’Airteagal 2(2) den Rialachán seo ná d’Airteagal 38 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, beidh an

caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 3(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1310/2013 agus in Airteagal 16 de Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014, beidh sé incháilithe le haghaidh ranníocaíocht ó CETFT as leithdháileadh **2021** i gcomhair cláir a fhaigheann tacaíocht ó CETFT a gcinneadh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

## Leasú 37

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(a) déantar foráil do chaiteachas den sórt sin sa chlár forbartha tuaithe ábhartha i gcomhair **2021**;

## Leasú 38

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 1 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

1. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta dá dtagraítear in Airteagail 23, 39 agus 43 de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005<sup>19</sup> ón gComhairle a fhaigheann tacaíocht faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, leanfaidh siad de bheith incháilithe le haghaidh ranníocaíocht CETFT sa tréimhse 2022-2027 a chumhdaítear faoi Phlean Straitéiseach CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

<sup>19</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón

caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 3(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1310/2013 agus in Airteagal 16 de Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014, beidh sé incháilithe le haghaidh ranníocaíocht ó CETFT as an leithdháileadh **ar feadh na hidirthréimhse** i gcomhair cláir a fhaigheann tacaíocht ó CETFT a gcinneadh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

*Leasú*

(a) déantar foráil do chaiteachas den sórt sin sa chlár forbartha tuaithe faoi seach **ar feadh na hidirthréimhse**;

*Leasú*

1. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta dá dtagraítear in Airteagail 23, 39 agus 43 de Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005<sup>19</sup> ón gComhairle<sup>19</sup> a fhaigheann tacaíocht faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, leanfaidh siad de bheith incháilithe le haghaidh ranníocaíocht CETFT sa tréimhse 2022-2027 **nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 den Rialachán seo, 2023-2027**, a chumhdaítear faoi Phlean Straitéiseach faoi CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

<sup>19</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón

gComhairle an 20 Meán Fómhair 2005 maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT). (IO L 277, 21.10.2005, lch. 1).

gComhairle an 20 Meán Fómhair 2005 maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT). (IO L 277, 21.10.2005, lch. 1).

## Leasú 39

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 1 – pointe a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(a) déantar foráil don chaiteachas sin i bPlean Straitéiseach CBT le haghaidh 2022-2027 i gcomhréir le Rialachán (AE) [Rialachán Phlean CBT] agus comhlíonann sé Rialachán (AE) [HzR];

*Leasú*

(a) déantar foráil don chaiteachas sin i bPlean Straitéiseach faoi CBT le haghaidh 2022-2027 **nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 den Rialachán seo, 2023-2027**, i gcomhréir le Rialachán (AE) [Rialachán Phlean CBT] agus comhlíonann sé Rialachán (AE) [HzR];

## Leasú 40

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 2 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

2. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta ilbhliantúla dá dtagraítear in Airteagail 28, 29, 33 agus 34 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tréimhse is faide amach ná 1 Eanáir 2024, nó is faide amach ná 1 Eanáir 2025 i mBallstáit a chinnfidh síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, ar caiteachas é faoi Airteagail 14 go 18, faoi phointí (a) agus (b) d'Airteagal 19(1), faoi Airteagal 20, faoi Airteagail 22 go 27 agus 35, 38, 39 agus 39a de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus faoi Airteagal 35 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, beidh an caiteachas sin incháilithe le haghaidh ranníocaíocht

*Leasú*

2. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta ilbhliantúla dá dtagraítear in Airteagail 28, 29, 33 agus 34 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tréimhse is faide amach ná 1 Eanáir 2024, nó is faide amach ná 1 Eanáir 2025 i mBallstáit a chinnfidh síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, ar caiteachas é faoi Airteagail 14 go 18, faoi phointí (a) agus (b) d'Airteagal 19(1), faoi Airteagal 20, faoi Airteagail 22 go 27 agus 35, 38, 39 agus 39a de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus faoi Airteagal 35 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, beidh an caiteachas sin incháilithe le haghaidh ranníocaíocht

CETFT sa tréimhse 2022-2027 a chumhdaítear faoi Phlean Straitéiseach CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

CETFT sa tréimhse 2022-2027 **nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 den Rialachán seo, 2023-2027**, a chumhdaítear faoi Phlean Straitéiseach CBT, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

## Leasú 41

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 2 – pointe a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(a) déantar foráil don chaiteachas sin sa Phlean Straitéiseach CBT le haghaidh 2022-2027 i gcomhréir le Rialachán (AE) [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus comhlíonann sé Rialachán (AE) [HzR];

*Leasú*

(a) déantar foráil don chaiteachas sin i bPlean Straitéiseach faoi CBT le haghaidh 2022-2027 **nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 den Rialachán seo, 2023-2027**, i gcomhréir le Rialachán (AE) [Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT] agus comhlíonann sé Rialachán (AE) [HzR];

## Leasú 42

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 2 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**2 a. Caiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla i leith tairbhíthe a thabhaítear faoi na bearta dá dtagraítear i Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, féadfaidh sé a bheith incháilithe le haghaidh ranníocaíocht CETFT sa tréimhse 2022-2027 nó, i gcás inarb iomchuí, 2023-2027:**

**(a) maidir le híocaíochtaí a bheidh le déanamh idir an 1 Eanáir 2022 agus an 31 Nollaig 2023, nó an 31 Nollaig 2024 i mBallstáit a bhfuil cinneadh déanta acu síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, i gcás ina bhfuil an leithdháileadh airgeadais don bheart ábhartha den chlár faoi seach a glacadh**

*de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus, i gcás inarb infheidhme, de bhun Airteagal 1(1) den Rialachán seo ídithe cheana; agus*

*(b) maidir le híocaíochtaí a bheidh le déanamh tar éis an 31 Nollaig 2023, nó an 31 Nollaig 2024 i mBallstáit a bhfuil cinneadh déanta acu síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo.*

## Leasú 43

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

1. Na cláir oibre lena dtacaítear leis na hearnálacha ola olóige agus ológa boird dá dtagraítear in Airteagal 29 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, a tarraingíodh suas le haghaidh na tréimhse ón 1 Aibreán 2018 go dtí an 31 Márta 2021, cuirfear síneadh ama leo agus tiocfaidh deireadh leo **an 31 Nollaig 2021**. Na heagraíochtaí táirgeoirí ábhartha a shaináithnítear faoi Airteagal 152 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, na comhlachais ábhartha eagraíochtaí táirgeoirí a shaináithnítear faoi Airteagal 156 den Rialachán sin agus na heagraíochtaí ábhartha idirchraoibhe a shaináithnítear faoi Airteagal 157 den Rialachán sin, déanfaidh siad a gcuid clár oibre a mhodhnú chun an síneadh ama sin a chur san áireamh. Cuirfear na cláir oibre mhodhnaithe in iúl don Choimisiún faoin 31 Nollaig 2020.

## Leasú 44

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 2 – fomhír 1 – an chuid réamhráiteach

*Leasú*

1. Na cláir oibre lena dtacaítear leis na hearnálacha ola olóige agus ológ boird dá dtagraítear in Airteagal 29 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, a tarraingíodh suas le haghaidh na tréimhse ón 1 Aibreán 2018 go dtí an 31 Márta 2021, cuirfear síneadh ama leo agus tiocfaidh deireadh leo **ag deireadh na hidirthréimhse**. Na heagraíochtaí táirgeoirí ábhartha a shaináithnítear faoi Airteagal 152 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, na comhlachais ábhartha eagraíochtaí táirgeoirí a shaináithnítear faoi Airteagal 156 den Rialachán sin agus na heagraíochtaí ábhartha idirchraoibhe a shaináithnítear faoi Airteagal 157 den Rialachán sin, déanfaidh siad a gcuid clár oibre a mhodhnú chun an síneadh ama sin a chur san áireamh. Cuirfear na cláir oibre mhodhnaithe in iúl don Choimisiún faoin 31 Nollaig 2020 **nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1(2) den Rialachán seo, faoin 31 Nollaig 2021**.



*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Eagraíochtaí táirgeoirí sainaitheanta san earnáil torthaí agus ghlasraí a bhfuil clár oibríochtúil acu dá dtagraítear in Airteagal 33 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a formheasadh ag Ballstát go ceann tréimhse is faide amach ná **an 31 Nollaig 2021, cuirfidh siad, faoin 15 Meán Fómhair 2021**, iarraidh faoi bhráid an Bhallstáit agus é d'éifeacht leis an iarraidh sin a iarraidh go ndéanfaí a gclár oibríochtúil:

**Leasú 45**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 7 – mír 2 – fomhír 2**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

I gcás nach gcuirfidh eagraíocht táirgeoirí sainaitheanta an iarraidh sin faoi bhráid an Bhallstáit *faoin 15 Meán Fómhair 2021*, tiocfaidh **deireadh an 31 Nollaig 2021** lena chlár oibríochtúil arna fhorghas faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.

**Leasú 46**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 7 – mír 3**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

3. Na cláir thacaíochta in earnáil an fhíona dá dtagraítear in Airteagal 40 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, tiocfaidh deireadh leo an 15 Deireadh Fómhair 2023. Leanfaidh Airteagail 39 go 54 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 de bheith i bhfeidhm tar éis **an 31 Nollaig 2021** a mhéid a bhaineann le caiteachas a tabhaíodh agus le híocaíochtaí

*Leasú*

Eagraíochtaí táirgeoirí sainaitheanta san earnáil torthaí agus ghlasraí a bhfuil clár oibríochtúil acu dá dtagraítear in Airteagal 33 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a formheasadh ag Ballstát go ceann tréimhse is faide amach ná **deireadh na hidirthréimhse, féadfaidh siad** iarraidh a chur faoi bhráid an Bhallstáit agus é d'éifeacht leis an iarraidh sin a iarraidh go ndéanfaí a gclár oibríochtúil:

*Leasú*

I gcás nach gcuirfidh eagraíocht táirgeoirí sainaitheanta an iarraidh sin isteach, **leanfaidh** a clár oibríochtúil arna fhorghas faoi Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 **de bheith ag oibriú faoi fhorálacha na rialacháin go dtí go dtiocfaidh deireadh leis an gclár.**

*Leasú*

3. Na cláir thacaíochta in earnáil an fhíona dá dtagraítear in Airteagal 40 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, tiocfaidh deireadh leo an 15 Deireadh Fómhair 2023. Leanfaidh Airteagail 39 go 54 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 de bheith i bhfeidhm tar éis **dheireadh na hidirthréimhse** a mhéid a bhaineann le caiteachas a tabhaíodh agus le híocaíochtaí



a rinneadh i gcomhair oibríochtaí a cuireadh chun feidhme de bhun an Rialacháin sin roimh an 16 Deireadh Fómhair 2023 laistigh den scéim chabhrach dá dtagraítear in Airteagail 39 go 52 den Rialachán sin.

a rinneadh i gcomhair oibríochtaí a cuireadh chun feidhme de bhun an Rialacháin sin roimh an 16 Deireadh Fómhair 2023 laistigh den scéim chabhrach dá dtagraítear in Airteagail 39 go 52 den Rialachán sin.

## Leasú 47

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 4

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

4. Na cláir náisiúnta in earnáil na beachadóireachta dá dtagraítear in Airteagal 55 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, tiocfaidh deireadh leo an 31 Iúil 2022. Leanfaidh Airteagail 55, 56 agus 57 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 de bheith i bhfeidhm tar éis **an 31 Nollaig 2021** a mhéid a bhaineann le caiteachas a tabhaíodh agus le híocaíochtaí a rinneadh i gcomhair oibríochtaí a cuireadh chun feidhme de bhun an Rialacháin sin roimh an 1 Lúnasa 2022 laistigh den scéim chabhrach dá dtagraítear in Airteagal 55 den Rialachán sin.

*Leasú*

4. Na cláir náisiúnta in earnáil na beachadóireachta dá dtagraítear in Airteagal 55 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, tiocfaidh deireadh leo an 31 Iúil 2022. Leanfaidh Airteagail 55, 56 agus 57 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 de bheith i bhfeidhm tar éis **dheireadh na hidirthréimhse** a mhéid a bhaineann le caiteachas a tabhaíodh agus le híocaíochtaí a rinneadh i gcomhair oibríochtaí a cuireadh chun feidhme de bhun an Rialacháin sin roimh an 1 Lúnasa 2022 **nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 den Rialachán seo, roimh an 1 Lúnasa 2023**, laistigh den scéim chabhrach dá dtagraítear in Airteagal 55 den Rialachán sin.

## Leasú 48

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 6

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

6. Maidir leis na scéimeanna cabhrach dá dtagraítear i míreanna 3 agus 4 den Airteagal seo, leanfaidh Airteagal 7(3), Airteagail 9, 21, 43, 51, 52, 54, 59, 67, 68, 70 go 75, 77, 91 go 97, 99, 100, Airteagal 102(2), agus Airteagail 110 agus 111 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 agus na forálacha ábhartha de

*Leasú*

6. Maidir leis na scéimeanna cabhrach dá dtagraítear i míreanna 3 agus 4 den Airteagal seo, leanfaidh Airteagal 7(3), Airteagail 9, 21, 43, 51, 52, 54, 59, 67, 68, 70 go 75, 77, 91 go 97, 99, 100, Airteagal 102(2), agus Airteagail 110 agus 111 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 agus na forálacha ábhartha de

ghníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme a bhaineann leis na hAirteagail sin de bheith i bhfeidhm tar éis an **31 Nollaig 2021** a mhéid a bhaineann le caiteachas a thabhófar agus le híocaíochtaí a dhéanfar i gcomhair oibríochtaí a chuirfear chun feidhme de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 tar éis an dáta sin agus go dtí go dtiocfaidh deireadh leis na scéimeanna cabhrach dá dtagraítear i míreanna 3 agus 4 den Airteagal seo.

## Leasú 49

### Togra le haghaidh rialacháin

#### Airteagal 8 – mír 1 – pointe 1

Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013

Airteagal 28 – mír 5 – fomhír 1a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

‘Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó 2021 amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse is giorra, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus *trí* bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. Má dhéanann na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama bliantúil a chur leis na gealltanais tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fomhír, ní rachaidh, ó 2021 amach, an síneadh sin thar aon bhliain amháin. Ó 2021 amach, maidir le gealltanais nua díreach tar éis gealltanais a comhlíonadh sa tréimhse tosaigh, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse aon bhliain amháin ina gcuid clár forbartha tuaithe.’;

## Leasú 50

### Togra le haghaidh rialacháin

#### Airteagal 8 – mír 1 – pointe 2

ghníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme a bhaineann leis na hAirteagail sin de bheith i bhfeidhm tar éis **dheireadh na hidirthréimhse sin** a mhéid a bhaineann le caiteachas a thabhófar agus le híocaíochtaí a dhéanfar i gcomhair oibríochtaí a chuirfear chun feidhme de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 tar éis an dáta sin agus go dtí go dtiocfaidh deireadh leis na scéimeanna cabhrach dá dtagraítear i míreanna 3 agus 4 den Airteagal seo.

*Leasú*

Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó 2021, **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../..... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT], ó 2022**, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse idir aon bhliain amháin agus ceithre bliana ina gcuid clár forbartha tuaithe. Má dhéanann na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama bliantúil a chur leis na gealltanais tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fomhír, ní rachaidh, ó 2021 amach, an síneadh sin thar aon bhliain amháin. Ó 2021 amach, maidir le gealltanais nua díreach tar éis gealltanais a comhlíonadh sa tréimhse tosaigh, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse aon bhliain amháin ina gcuid clár forbartha tuaithe.’;

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

‘Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó 2021 amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse is giorra, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus *trí* bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. Má dhéanann na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama bliantúil i gcomhair feirmeoireacht orgánach tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, ní rachaidh, ó 2021 amach, an síneadh sin thar aon bhliain amháin. Ó 2021 amach, maidir le gealltanais nua a bhaineann le cothabháil dhíreach, tar éis an ghealltanais a comhlíonadh sa tréimhse tosaigh, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse aon bhliain amháin ina gcuid clár forbartha tuaithe.’;

**Leasú 51**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 8 – mír 1 – pointe 3**  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Airteagal 33 – mír 2 – fomhír 2a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

‘Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó 2021 amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse níos giorra, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus *trí* bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. Má dhéanann na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama bliantúil a chur leis na gealltanais tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, ní rachaidh, ó 2021 amach, an síneadh sin thar *aon bhliain amháin.*’;

**Leasú 52**

**Togra le haghaidh rialacháin**

*Leasú*

‘Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó 2021 amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse is giorra, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus *ceithre* bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. Má dhéanann na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama bliantúil i gcomhair feirmeoireacht orgánach tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, ní rachaidh, ó 2021 amach, an síneadh sin thar aon bhliain amháin. Ó 2021 amach, maidir le gealltanais nua a bhaineann le cothabháil dhíreach, tar éis an ghealltanais a comhlíonadh sa tréimhse tosaigh, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse aon bhliain amháin ina gcuid clár forbartha tuaithe.’;

*Leasú*

‘Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó 2021 amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse níos giorra, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus *ceithre* bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. Má dhéanann na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama bliantúil a chur leis na gealltanais tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, ní rachaidh, ó 2021 amach, an síneadh sin thar *an idirthréimhse*;

**Airteagal 8 – mír 1 – pointe 6 – pointe a**  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Airteagal 58 – mír 1 – fomhír 1a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

‘Gan dochar do mhíreanna 5, 6 agus 7, is EUR **11 258 707 816** ar a mhéad, i bpraghsanna reatha, méid iomlán na tacaíochta ón Aontas a bheidh ann don fhorbairt tuaithe faoi Rialachán seo, i gcomhair na tréimhse ón 1 Eanáir 2021 go dtí an 31 Nollaig 2021, i gcomhréir leis an gcreat ilbhliantúil airgeadais le haghaidh na mblianta 2021 go dtí 2027.’;

*Leasú*

Gan dochar do mhíreanna 5, 6 agus 7, is EUR **XXX\*** ar a mhéad, i bpraghsanna reatha, méid iomlán na tacaíochta ón Aontas a bheidh ann don fhorbairt tuaithe faoin Rialachán seo, i gcomhair na tréimhse ón 1 Eanáir 2021 go dtí an 31 Nollaig 2021, **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 de Rialachán (AE) ../... [Rialachán na bhForálacha Idirtréimhseacha faoi CBT], ón 1 Eanáir 2022 go dtí an 31 Nollaig 2022,** i gcomhréir leis an gcreat ilbhliantúil airgeadais le haghaidh na mblianta 2021 go dtí 2027.’;

---

***\*Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), tá Parlaimint na hEorpa i bhfabhar mhaoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha (agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú), eadhon EUR 383 255 mhilliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 mhilliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí a chomhaontófar sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfar iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.***

Leasú 53

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 9 – mír 1 – pointe 1**

Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013  
Airteagal 25 – mír 2a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

‘Maidir le **2021**, is é EUR 400 milliún (ag praghsanna 2011) an méid a bheidh sa chúlchiste agus áireofar é faoi Cheanntheideal 3 den Chreat Airgeadais Ilbhliantúil mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) [xxxx/xxxx] ón gComhairle\*[CAI].

**Leasú 54**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 9 – mír 1 – pointe 1 a (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013  
Airteagal 25 – mír 3 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

Maidir le ***gach bliain den idirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT]***, is é EUR 400 milliún (ag praghsanna 2011) an méid a bheidh sa chúlchiste agus áireofar é faoi Cheanntheideal 3 den Chreat Airgeadais Ilbhliantúil mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) [xxxx/xxxx] ón gComhairle\*[CAI].

*Leasú*

**(1a)** *In Airteagal 25, cuirtear an mhír seo leis:*

***"De mhaolú ar phointe (d) d'Airteagal 12(2) de Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*, déanfar leithreasuithe nár gealladh de chuid an chúlchiste a thabhairt anonn gan teorainn ama chun an cúlchiste a mhaoiniú sna blianta airgeadais ina dhiaidh sin.***

---

***\*Rialachán (AE , Euratom) Uimh. 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013,***

*(AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).”;*

## Leasú 55

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 9 – mír 1 – pointe 3**  
Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013  
Airteagal 35 – mír 5

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

5. Maidir le cláir a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) de Rialachán (AE) [XXXX/XXXX] [an Rialachán seo], ní dheonófar aon réamh-mhaoiniú i gcomhair **leithdháileadh 2021**.’;

## Leasú 56

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – teideal**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 10

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Leasuithe ar Rialachán (AE)  
Uimh. 1307/2013

*Leasú*

5. Maidir le cláir a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) de Rialachán (AE) [XXXX/XXXX] [an Rialachán seo], ní dheonófar aon réamh-mhaoiniú i gcomhair na **leithdháiltí idirthréimhseacha**.’;

*Leasú*

Leasuithe ar Rialachán (AE)  
Uimh. 1307/2013<sup>1a</sup>

---

***<sup>1a</sup>Déanfar na figiúirí uile a nuashonrú de réir sheasamh na Parlaiminte maidir le CAI. Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), tá Parlaimint na hEorpa i bhfabhar maoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad***

*2014-2020 i dtéarmaí réadacha (agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú), eadhon EUR 383 255 mhilliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 mhilliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí a chomhaontófar sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfar iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

## Leasú 57

### Togra le haghaidh rialacháin

#### Airteagal 10 – mír 1

Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013

Airteagal 11 – mír 6 – fómhír 4a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

‘Maidir le bliain féilire **2021**, tabharfaidh na Ballstáit sin a chuirfidh an chéad fómhír de mhír 1 i bhfeidhm, tabharfaidh siad fógra don Choimisiún, faoin [...] [ll/mm] 2020, faoi na cinntí dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3.’;

*Leasú*

Maidir le ***gach bliain den idirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT]*** tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún, faoin 1 Lúnasa 2020, faoi na cinntí a rinneadh i gcomhréir leis an Airteagal seo agus faoin meastachán ar chomhthoradh aon laghduithe a bheadh déanta faoin 1 Lúnasa ***den bhliain roimhe sin.***;

## Leasú 58

### Togra le haghaidh rialacháin

#### Airteagal 10 – mír 1 – pointe 3

Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013

‘Airteagal 15a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

‘Airteagal 15a

Fógraí le haghaidh na bliana féilire **2021**

*Leasú*

‘Airteagal 15a

Fógraí le haghaidh na mblianta féilire ***le linn na hidirthréimhse***



Maidir le bliain féilire **2021**, tabharfaidh na Ballstáit fógra, faoin 1 Lúnasa 2020, faoi na céatadán den uasteorainn náisiúnta bliantúil dá dtagraítear in Airteagal 22(2), Airteagal 42(1), Airteagal 49(1), Airteagal 51(1) agus in Airteagal 53(6) faoin 1 Lúnasa **2020**.’;

Maidir le ***gach bliain féilire den idirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal - 1 de Rialachán (AE) ../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT]***, tabharfaidh na Ballstáit fógra, faoin 1 Lúnasa den bhliain roimhe sin, faoi na céatadán den uasteorainn náisiúnta bliantúil dá dtagraítear in Airteagal 22(2), Airteagal 42(1), Airteagal 49(1), Airteagal 51(1) agus in Airteagal 53(6) faoin 1 Lúnasa ***den bhliain roimhe sin***;

## Leasú 59

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 4**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 22 – mír 5 – fomhír 1a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

‘Maidir le bliain féilire **2021**, agus maidir leis an uasteorainn a shocróidh an Coimisiún i leith Ballstáit de bhun mhír 1, má bhíonn difríocht idir an uasteorainn sin agus uasteorainn na bliana roimhe sin de thoradh athrú ar an méid a leagtar amach in Iarscríbhinn II nó de thoradh aon chinneadh a ghlac an Ballstát i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo, d’Airteagal 14(1) nó (2), d’Airteagal 42(1), Airteagal 49(1), Airteagal 51(1), nó d’Airteagal 53, déanfaidh an Ballstát sin laghdú líneach nó méadú líneach ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta uile agus/nó déanfaidh sé laghdú nó méadú ar an gcúlchiste náisiúnta nó ar na cúlchistí réigiúnacha chun a áirithiú go gcomhlíonfar mír 4 den Airteagal seo.’;

*Leasú*

Maidir le ***gach bliain féilire den idirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal - 1 de Rialachán (AE) ../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT]***, agus maidir leis an uasteorainn a shocróidh an Coimisiún i leith Ballstáit de bhun mhír 1, má bhíonn difríocht idir an uasteorainn sin agus uasteorainn na bliana roimhe sin de thoradh athrú ar an méid a leagtar amach in Iarscríbhinn II nó de thoradh aon chinneadh a ghlac an Ballstát i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo, d’Airteagal 14(1) nó (2), d’Airteagal 42(1), Airteagal 49(1), Airteagal 51(1), nó d’Airteagal 53, déanfaidh an Ballstát sin laghdú líneach nó méadú líneach ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta uile agus/nó déanfaidh sé laghdú nó méadú ar an gcúlchiste náisiúnta nó ar na cúlchistí réigiúnacha chun a áirithiú go gcomhlíonfar mír 4 den Airteagal seo.’;

## Leasú 60

**Togra le haghaidh rialacháin**



**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 5**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 23 – mír 6 – fomhír 3a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

‘Maidir le bliain féilire **2021**, tabharfaidh na Ballstáit sin a chuirfidh an chéad fhomhír de mhír 1 i bhfeidhm, tabharfaidh siad fógra don Choimisiún, faoin 1 Lúnasa **2020**, faoi na cinntí dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3.’;

**Leasú 61**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 6**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 25 – mír 11 – fomhír 1 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Tar éis iad na coigeartuithe dá dtagraítear in Airteagal 22(5) a chur i bhfeidhm, féadfaidh na Ballstáit sin a mbeidh úsáid bainte acu as an maolú dá bhforáiltear i mír 4 den Airteagal seo, féadfaidh siad a chinneadh, maidir le teidlíochtaí íocaíochta a bhí ag feirmeoirí an 31 Nollaig 2019 arb ísle a luach ná an luach aonaid le haghaidh na bliana 2020 arna ríomh i gcomhréir leis an dara fomhír den mhír seo, go méadófar an luach aonaid ionsar an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana **2020**. Ríomhfar an méadú faoi réir na gcoinníollacha a leanas:

*Leasú*

Maidir le **gach** bliain féilire **den idirthréimhse**, tabharfaidh na Ballstáit sin a chuirfidh an chéad fhomhír de mhír 1 i bhfeidhm, tabharfaidh siad fógra don Choimisiún, faoin 1 Lúnasa 2020 **den bhliain roimhe sin**, faoi na cinntí dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3.

*Leasú*

Tar éis dóibh an coigeartú dá dtagraítear in Airteagal 22(5) a chur i bhfeidhm, féadfaidh na Ballstáit sin a mbeidh úsáid bainte acu as an maolú dá bhforáiltear i mír 4 den Airteagal seo, féadfaidh siad a chinneadh, maidir le teidlíochtaí íocaíochta a bhí ag feirmeoirí an 31 Nollaig 2019 **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT], an 31 Nollaig 2020**, arb ísle a luach ná an luach aonaid le haghaidh na bliana 2020, **nó, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT], don bhliain 2021**, arna ríomh i gcomhréir leis an dara fomhír den mhír seo, go méadófar an luach aonaid ionsar an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana **comhfhreagraí**. Déanfar an méadú a ríomh faoi na coinníollacha seo a leanas:

## Leasú 62

### Togra le haghaidh rialacháin

#### Airteagal 10 – mír 1 – pointe 6 b

Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013

Airteagal 25 – mír 11 – fomhír 1 – pointe b

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(b) chun an méadú a mhaoiniú, laghdófar teidlíochtaí íocaíochta a bhí i seilbh feirmeoirí nó faoi léas acu an 31 Nollaig 2019 arb airde a luach ná an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana 2020 arna ríomh i gcomhréir leis an dara fomhír, agus déanfar an laghdú sin maidir le hiomlán na dteidlíochtaí sin nó maidir le sciar díobh. Beidh feidhm ag an laghdú sin maidir leis an difríocht idir luach na dteidlíochtaí sin agus an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana 2020. Déanfar an modh ina gcuirfear an laghdú sin a chur i bhfeidhm a bhunú ar chritéir oibiachtúla neamh-idirdhealaitheacha, agus mar chuid de sin féadfar teorainn a shocrú nach rachfar faoina bhun leis an laghdú sin.

## Leasú 63

### Togra le haghaidh rialacháin

#### Airteagal 10 – mír 1 – pointe 6 – fomhír 2

Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013

Airteagal 25 – mír 11 – fomhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

An luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na **bliana 2020** dá dtagraítear sa chéad fhomhír, ríomhfar é mar a leanas: roinnfear an uasteorainn náisiúnta nó réigiúnach i gcomhair scéim na híocaíochta bunúsaí a shocraítear i gcomhréir le

*Leasú*

(b) chun an méadú a mhaoiniú, laghdófar teidlíochtaí íocaíochta a bhí i seilbh feirmeoirí nó faoi léas acu an 31 Nollaig 2019 **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 de Rialachán (AE) ../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT], an 31 Nollaig 2020**, arb airde a luach ná an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le linn na bliana **ina dhiaidh sin den idirthréimhse** arna ríomh i gcomhréir leis an dara fomhír, agus déanfar an laghdú sin maidir le hiomlán na dteidlíochtaí sin nó maidir le sciar díobh. Beidh feidhm ag an laghdú sin maidir leis an difríocht idir luach na dteidlíochtaí sin agus an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana 2020. Déanfar an modh ina gcuirfear an laghdú sin a chur i bhfeidhm a bhunú ar chritéir oibiachtúla neamh-idirdhealaitheacha, agus mar chuid de sin féadfar teorainn a shocrú nach rachfar faoina bhun leis an laghdú sin.

*Leasú*

An luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na **mblianta den idirthréimhse**, dá dtagraítear sa chéad fhomhír, ríomhfar é mar a leanas: roinnfear an uasteorainn náisiúnta nó réigiúnach i gcomhair scéim na híocaíochta bunúsaí a shocraítear i

hAirteagal 22(1) nó 23(2) le haghaidh na bliana **2020**, gan méid an chúlchiste náisiúnta (nó na gcúlchistí náisiúnta) a áireamh, ar an líon teidlíochtaí íocaíochta a bhí i seilbh feirmeoirí nó faoi léas acu an 31 Nollaig **2019**.

gcomhréir le hAirteagal 22(1) nó 23(2) le haghaidh na bliana **comhfhreagraí**, gan méid an chúlchiste náisiúnta (nó na gcúlchistí náisiúnta) a áireamh, ar an líon teidlíochtaí íocaíochta a bhí i seilbh feirmeoirí nó faoi léas acu an 31 Nollaig **den bhliain roimhe sin**.

## Leasú 64

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 7**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 25 – mír 12

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

12. Maidir le **bliain** féilire **2021**, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh go gcuirfear breis cóineasú inmheánach i bhfeidhm trí mhír 11 a chur i bhfeidhm maidir leis an **mbliain** lena mbaineann.’;

*Leasú*

12. Maidir leis na **blianta** féilire **le linn na hidirthréimhse**, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh go gcuirfear breis cóineasú inmheánach i bhfeidhm trí mhír 11 a chur i bhfeidhm maidir leis na **blianta** lena mbaineann.

## Leasú 65

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 9**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 30 – mír 8 – fomhír 3a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

‘Maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2021, déanfar coigeartú i gcomhréir leis an dara fomhír d’Airteagal 22(5) ar an méid de chúlchiste atá le heisiamh i gcomhréir leis an dara fomhír. Maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2021, ní bheidh an tríú fomhír den mhír seo infheidhme.’;

*Leasú*

Maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2021 agus, **i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT], maidir le leithdháiltí ó chúlchiste in 2022**, déanfar coigeartú i gcomhréir leis an dara fomhír d’Airteagal 22(5) ar an méid de chúlchiste atá le heisiamh i gcomhréir leis an dara fomhír. Maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2021 **agus, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT], maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste**

*in 2022*, ní bheidh an tríú fomhír den mhír seo infheidhme.

## Leasú 66

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 10 a (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 37 – mír 1 – fomhír 1 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(10a) In Airteagal 37, i mír 1, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas:*

*“Féadfaidh na Ballstáit a dheonaíonn cabhair idirthréimhseach náisiúnta in 2020 leanúint de bheith á dhéanamh sin go dtí deireadh na hidirthréimhse dá dtagraítear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT].”*

*In Airteagal 37(4), cuirtear na fleasca seo a leanas leis:*

- *50 % in 2021,*
- *50 % in 2022, i gcás feidhm a bheith ag Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT].”*

## Leasú 67

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 10 – mír 1 – pointe 13**  
Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013  
Airteagal 58 – mír 3 – fomhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

Déanfar méid na híocaíochta i leith barr sonrach in aghaidh an heicteáir de limistéar incháilithe a ríomh, maidir le **2021**, tríd an táirgeacht a bhunaítear i mír 2 a iolrú faoi na méideanna tagartha seo a leanas:

Déanfar méid na híocaíochta i leith barr sonrach in aghaidh an heicteáir de limistéar incháilithe a ríomh, maidir le ***gach bliain den idirthréimhse***, tríd an táirgeacht a bhunaítear i mír 2 a iolrú faoi na méideanna tagartha seo a leanas:

–An Bhulgáir: EUR 624,11,  
–An Ghréig: EUR 225,04,  
–An Spáinn: EUR 348,03,  
–An Phortaingéil: EUR **219,09**.

–An Bhulgáir: EUR **XXX**;  
–An Ghréig: EUR **XXX**;  
–An Spáinn: EUR **XXX**;  
–An Phortaingéil: EUR **XXX**.

## Leasú 68

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 11 – teideal

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Leasuithe ar Rialachán (AE)  
Uimh. 1308/2013

*Leasú*

Leasuithe ar Rialachán (AE)  
Uimh. 1308/2013<sup>1a</sup>

---

*<sup>1a</sup>Déanfar gach figiúr a nuashonrú de réir sheasamh na Parlaiminte maidir le CAI. Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), tá Parlaimint na hEorpa i bhfabhar maoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha (agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú), eadhon EUR 383 255 mhilliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 mhilliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí a chomhaontófar sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfar iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

## Leasú 69

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 11 – mír 1 – pointe 1

Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 29 – mír 2 – fómhír 2 – pointe a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(a) EUR **10 666 000** i gcomhair na Gréige;

*Leasú*

(a) EUR **XXX** i gcomhair na Gréige;

## **Leasú 70**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 1**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 29 – mír 2 – fómhír 2 – pointe b

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(b) EUR **554 000** i gcomhair na Fraince;

*Leasú*

(b) EUR **XXX** i gcomhair na Fraince;

## **Leasú 71**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 1**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 29 – mír 2 – fómhír 2 – pointe c

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(c) EUR **34 590 000** i gcomhair na hIodáile.?’;

*Leasú*

(c) EUR **XXX** i gcomhair na hIodáile.;

## **Leasú 72**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 1**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 29 – mír 2 – fómhír 2 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Más iomchuí, is mar seo a leanas a bheidh maoiniú an Aontais, le haghaidh 2022, i gcomhair na gclár oibre dá dtagraítear i mír 1:***

- (a) EUR XXX i gcomhair na Gréige;*
- (b) EUR XXX i gcomhair na Fraince;  
agus*
- (c) EUR XXX i gcomhair na hIodáile.*

**Leasú 73**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 2**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 58 – mír 2 – fomhír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

I gcás na Gearmáine, deonófar EUR 2 277 000 in aghaidh na bliana 2020 mar mhaoiniú ón Aontas don chabhair d'eagraíochtaí táirgeoirí dá bhforáiltear i mír 1.

*Leasú*

I gcás na Gearmáine, deonófar EUR XXX in aghaidh na bliana 2020 mar mhaoiniú ón Aontas don chabhair d'eagraíochtaí táirgeoirí dá bhforáiltear i mír 1.

**Leasú 74**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 11 – mír 1 – pointe 2 a (nua)**  
Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013  
Airteagal 214 – mír 1 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(2a) in Airteagal 214, cuirtear an mhír seo a leanas isteach i ndiaidh na chéad míre:*

*“De mhaolú ar an gcéad mhír agus faoi réir údarú ón gCoimisiún, féadfaidh an Fhionlainn, le linn na hidirthréimhse dá bhforáiltear in Airteagal -1 de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Idirthréimhseacha faoi CBT], leanúint de na cabhracha náisiúnta a dheonaigh sí in 2020 a dheonú do tháirgeoirí ar bhonn an Airteagail seo.”*

**Leasú 75**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 12 – teideal**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Leasuithe ar Rialachán (AE)  
Uimh. 228/2013

*Leasú*

Leasuithe ar Rialachán (AE)  
Uimh. 228/2013<sup>1a</sup>

---

*<sup>1a</sup>Déanfar na figiúirí uile a nuashonrú de réir sheasamh na Parlaiminte maidir le CAI. Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ibhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), tá Parlaimint na hEorpa i bhfabhar maoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha (agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú), eadhon EUR 383 255 mhilliún i bpragsanna 2018 (EUR 431 946 mhilliún i bpragsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí a chomhaontófar sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfar iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

**Leasú 76**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 12 – mír -1 (nua)  
Rialachán (AE) Uimh. 228/2013  
Airteagal 22 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*I ndiaidh Airteagal 22, cuirtear an tAirteagal seo a leanas:*

*‘Airteagal 22a*

*Eagraíochtaí idirchraoibhe*



*1. D'ainneoin Airteagail 164 agus 165 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, más rud é go mbíonn eagraíocht idirchraoibhe a aithnítear de bhun Airteagal 157 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ag oibriú i réigiún is forimeallaí agus go meastar í a bheith ionadaíoch ar tháirgeadh, trádáil nó próiseáil ceann amháin nó níos mó de tháirgí áirithe de chuid an réigiúin sin, féadfaidh an Ballstát i dtrácht, arna iarraidh sin ag an eagraíocht sin, é a dhéanamh éigeantach, ar feadh tréimhse in-athnuaite d'aon bhliain amháin, go ndéanfaidh an eagraíocht sin comhaontuithe, cinntí nó cleachtais chomhbheartaithe a chomhaontófar laistigh den eagraíocht sin d'oibreoírí eile atá gníomhach sa réigiún is forimeallaí i dtrácht agus nach comhaltaí den eagraíocht sin iad.*

*2. I gcás ina ndéantar rialacha de chuid eagraíochta idirchraoibhe a leathnú amach faoi mhír 1 agus go bhfuil na gníomhaíochtaí a chumhdaítear leis na rialacha sin chun leasa ghinearálta eacnamaíoch oibreoírí eacnamaíocha a mbaineann a ngníomhaíochtaí le táirgí atá ceaptha a chur go huile agus go hiomlán ar an margadh áitiúil sa réigiún is forimeallaí céanna, féadfaidh an Ballstát, tar éis dó dul i mbun comhairle leis na geallsealbhóirí ábhartha, cinneadh a dhéanamh go bhfuil ar oibreoírí eacnamaíocha aonair sin nó grúpaí nach comhaltaí den eagraíocht iad ach atá ag oibriú sa mhargadh i dtrácht na ranníocaíochtaí airgeadais go léir nó cuid díobh a íocann comhaltaí na heagraíochta sin a íoc leis an eagraíocht sa mhéid agus go bhfuil na ranníocaíochtaí sin ceaptha costais a chlúdach a thabhaítear go díreach i ngeall ar a bheith ag gabháil do na gníomhaíochtaí sin.*

*3. Cuirfidh an Ballstát i dtrácht an Coimisiún ar an eolas maidir le haon chomhaontú a mbeidh a raon feidhme leathnaithe amach i gcomhréir leis an*

*Airteagal seo.*

**Leasú 77**

**Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 12 – mír 1**

Rialachán (AE) Uimh. 228/2013

Airteagal 30 – mír 2 – fleasc 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

— -sna ranna Francacha thar lear:  
EUR **267 580 000**,

*Leasú*

— -sna ranna Francacha thar lear:  
EUR **278 410 000**,

**Leasú 78**

**Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 12 – mír 1**

Rialachán (AE) Uimh. 228/2013

Airteagal 30 – mír 2 – fleasc 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

— na hAsóir agus Maidéara: EUR **102 080 000**,

*Leasú*

— na hAsóir agus Maidéara: EUR **106 210 000**,

**Leasú 79**

**Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 12 – mír 1**

Rialachán (AE) Uimh. 228/2013

Airteagal 30 – mír 2 – fleasc 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

— -na hOileáin Chanáracha: EUR **257 970 000**.

*Leasú*

— -na hOileáin Chanáracha: EUR **268 420 000**.

**Leasú 80**

**Togra le haghaidh rialacháin**

**Airteagal 12 – mír 1**

Rialachán (AE) Uimh. 228/2013

Airteagal 30 – mír 3 – fomhír 1 – fleasc 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

– -sna ranna Francacha thar lear:  
EUR **25 900 000**,

*Leasú*

– -sna ranna Francacha thar lear:  
EUR **35 000 000**,

## **Leasú 81**

### **Togra le haghaidh rialacháin**

#### **Airteagal 12 – mír 1**

Rialachán (AE) Uimh. 228/2013

Airteagal 30 – mír 3 – fleasc 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

— na hAsóir agus Maidéara: EUR **20 400 000**,

*Leasú*

— na hAsóir agus Maidéara: EUR **21 200 000**,

## **Leasú 82**

### **Togra le haghaidh rialacháin**

#### **Airteagal 12 – mír 1**

Rialachán (AE) Uimh. 228/2013

Airteagal 30 – mír 3 – fomhír 1 – fleasc 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

– -na hOileáin Chanáracha: EUR **69 900 000**.

*Leasú*

– -na hOileáin Chanáracha: EUR **72 700 000**.

## **Leasú 83**

### **Togra le haghaidh rialacháin**

#### **Airteagal 13 – teideal**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Leasuithe ar Rialachán (AE)  
Uimh. 229/2013

*Leasú*

Leasuithe ar Rialachán (AE)  
Uimh. 229/2013<sup>1a</sup>

---

***<sup>1a</sup>Déanfar na figiúirí uile a nuashonrú de réir sheasamh na Parlaiminte maidir le CAI. Sa rún uaithe an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais***

*Ibhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d'fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), tá Parlaimint na hEorpa i bhfabhar maoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha (agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú), eadhon EUR 383 255 mhilliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 mhilliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí a chomhaontófar sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfar iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.*

## **Leasú 84**

### **Togra le haghaidh rialacháin**

#### **Airteagal 13 – mír 1**

Rialachán (AE) Uimh. 229/2013

Airteagal 18 – mír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

2. Maoineoidh an tAontas na bearta dá bhforáiltear i gCaibidlí III agus IV suas go dtí uasmhéid bliantúil EUR **23 000 000**.

## **Leasú 85**

### **Togra le haghaidh rialacháin**

#### **Airteagal 13 – mír 1**

Rialachán (AE) Uimh. 229/2013

Airteagal 18 – mír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

3. An méid a leithdháilfear gach bliain chun na socrúithe sonracha soláthair dá bhforáiltear i gCaibidil III a mhaoiniú, ní rachaidh sé thar EUR **6 830 000**.'

*Leasú*

2. Maoineoidh an tAontas na bearta dá bhforáiltear i gCaibidlí III agus IV suas go dtí uasmhéid bliantúil EUR **XXX**.

*Leasú*

3. An méid a leithdháilfear chun na socrúithe sonracha soláthair dá bhforáiltear i gCaibidil III a mhaoiniú, ní rachaidh sé thar EUR **XXX**.'

Leasú 86

**Togra le haghaidh rialacháin  
Iarscríbhinn I**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Iarscríbhinn I

*Leasú*

Iarscríbhinn I<sup>1a</sup>

---

***1<sup>a</sup>Déanfar na figiúirí uile a nuashonrú de réir sheasamh na Parlaiminte maidir le CAI. Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ibhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), tá Parlaimint na hEorpa i bhfabhar maoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha (agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú), eadhon EUR 383 255 mhilliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 mhilliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí a chomhaontófar sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfar iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.***

Leasú 87

**Togra le haghaidh rialacháin  
Iarscríbhinn I – mír 1 – pointe 2  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Iarscríbhinn 1 – teideal 1a**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Cuid a dó: Miondealú ar thacaíocht an Aontais don fhorbairt tuaithe (2021)

*Leasú*

Cuid a dó: Miondealú ar thacaíocht an Aontais don fhorbairt tuaithe (*don chéad*)

**Leasú 88**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Iarscríbhinn I – mír 1 – pointe 2**  
Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013  
Iarscríbhinn 1 – cuid a dó – tábla

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(praghsanna reatha in EUR)

(praghsanna reatha in EUR)

2021

2021

An Bheilg **EUR 67 178 046**

An Bheilg **X**

An Bhulgáir **281 711 396**

An Bhulgáir **X**

an tSeicia **258 773 203**

An tSeicia **X**

An Danmhairg **75 812 623**

An Danmhairg **X**

An Ghearmáin **989 924 996**

An Ghearmáin **X**

an Eastóin **87 875 887**

An Eastóin **X**

Éire **264 670 951**

Éire **X**

An Ghréig **509 591 606**

An Ghréig **X**

An Spáinn **1 001 202 880**

An Spáinn **X**

An Fhrainc **1 209 259 199**

An Fhrainc **X**

An Chróit **281 341 503**

An Chróit **X**

An Iodáil **1 270 310 371**

An Iodáil **X**

An Chipir **15 987 284**

An Chipir **X**

An Laitvia **117 307 269**

An Laitvia **X**

An Liotuáin **195 182 517**

An Liotuáin **X**

Lucsamburg **12 290 956**

Lucsamburg **X**

An Ungáir **416 202 472**

An Ungáir **X**

Málta **12 207 322**

Málta **X**

An Ísiltír **73 151 195**

An Ísiltír **X**

An Ostair **480 467 031**

An Ostair **X**

An Pholainn **1 317 890 530**

An Pholainn **X**

An Phortaingéil **493 214 858**

An Phortaingéil **X**

An Rómáin **965 503 339**

An Rómáin **X**

An tSlóivéin **102 248 788**  
An tSlóvaic **227 682 721**  
An Fhionlainn **292 021 227**  
An tSualainn **211 550 876**  
Iomlán AE **11 230 561 046**  
Cúnamh teicniúil **28 146 770**  
Iomlán **11 258 707 816**

An tSlóivéin **X**  
An tSlóvaic **X**  
An Fhionlainn **X**  
An tSualainn **X**  
Iomlán AE **X**  
Cúnamh Teicniúil **X**  
Iomlán **X**

**Leasú 89**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Iarscríbhinn II**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Iarscríbhinn II

*Leasú*

Iarscríbhinn II<sup>1a</sup>

---

***<sup>1a</sup> Déanfar na figiúirí uile a nuashonrú de réir sheasamh na Parlaiminte maidir le CAI. Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ibhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), tá Parlaimint na hEorpa i bhfabhar maoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha (agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú), eadhon EUR 383 255 mhilliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 mhilliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí a chomhaontófar sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfar iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.***

**Leasú 90**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**“Iarscríbhinn III**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

“Iarscríbhinn III

*Leasú*

Iarscríbhinn III<sup>1a</sup>

---

***<sup>1a</sup> Déanfar na figiúirí uile a nuashonrú de réir sheasamh na Parlaiminte maidir le CAI. Sa rún uaithi an 14 Samhain 2018 maidir leis an gCreat Airgeadais Ibhliantúil 2021-2027 – seasamh na Parlaiminte d’fhonn teacht ar chomhaontú (P8\_TA (2018)0449), tá Parlaimint na hEorpa i bhfabhar maoiniú an chomhbheartais talmhaíochta do AE-27 a choinneáil ar leibhéal bhuiséad 2014-2020 i dtéarmaí réadacha (agus, ag an am céanna, an méid tosaigh den chúlchiste talmhaíochta a bhuiséadú), eadhon EUR 383 255 mhilliún i bpraghsanna 2018 (EUR 431 946 mhilliún i bpraghsanna reatha). Dá bhrí sin, ba cheart na figiúirí a chomhaontófar sa Rialachán seo a ríomh ar bhonn na bhfigiúirí a chomhaontófar do CAI 2021-2027 nó, mura nglacfar iad in am, ar bhonn uasteorainneacha agus fhorálacha leathnaithe 2020 i gcomhréir le hAirteagal 312(4) CFAE.***



## NÓS IMEACHTA – AN COISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

<b>Teideal</b>	Forálacha idirthréimhseacha maidir leis an tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) sa bhliain 2021
<b>Tagairtí</b>	COM(2019)0581 – C9-0162/2019 – 2019/0254(COD)
<b>An Coiste Freagrach</b> Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	AGRI 25.11.2019
<b>Tuairim ó</b> Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	REGI 25.11.2019
<b>Rapóirtéir</b> Dáta an cheapacháin	Herbert Dorfmann 5.12.2019
<b>Pléite sa choiste</b>	20.2.2020
<b>Dáta an ghlactha</b>	20.4.2020
<b>Toradh na vótála críochnaithí</b>	+ : 43 - : 0 0 : 0
<b>Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Mathilde Androuët, Pascal Arimont, Adrian-Dragoş Benea, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stéphane Bijoux, Franc Bogovič, Andrea Cozzolino, Corina Creţu, Rosa D'Amato, Christian Doleschal, Francesca Donato, Raffaele Fitto, Chiara Gemma, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Peter Jahr, Manolis Kefalogiannis, Ondřej Knotek, Constanze Krehl, Elżbieta Kruk, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Martina Michels, Anđelika Anna Możdżanowska, Niklas Nienäß, Andrey Novakov, Younous Omarjee, Alessandro Panza, Tsvetelina Penkova, Caroline Roose, André Rougé, Vincenzo Sofo, Irène Tolleret, Valdemar Tomaševski, Monika Vana
<b>Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Vlad-Marius Botoş, Isabel Carvalhais, Herbert Dorfmann, Laurence Farreng, Sandro Gozi, Bronis Ropè

**TORADH NA VÓTÁLA CRÍOCHNAITHÍ LE GLAO ROLLA SA CHOISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR**

43	+
ECR	Raffaele Fitto, Elżbieta Kruk, Andželika Anna Mozdżanowska, Valdemar Tomaševski
GUE/NGL	Martina Michels, Younous Omarjee
ID	Mathilde Androuët, Francesca Donato, Alessandro Panza, André Rougé, Vincenzo Sofo
NI	Rosa D'Amato, Chiara Gemma
PPE	Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Peter Jahr, Manolis Kefalogiannis, Andrey Novakov
RENEW	Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoş, Laurence Farreng, Sandro Gozi, Ondrej Knotek, Irène Tolleret
S&D	Adrian-Dragoş Benea, Erik Bergkvist, Isabel Carvalhais, Andrea Cozzolino, Corina Creţu, Constanze Krehl, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova
VERTS/ALE	Niklas Nienaa, Caroline Roose, Bronis Ropé, Monika Vana

0	-

0	0

Eochair:

+ : i bhfabhar

- : i gcoinne

0 : staonadh



## AN NÓS IMEACHTA - COISTE FREAGRACH

<b>Teideal</b>	Forálacha idirthréimhseacha maidir leis an tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) sa bhliain 2021			
<b>Tagairtí</b>	COM(2019)0581 – C9-0162/2019 – 2019/0254(COD)			
<b>Dáta tíolactha chun PE</b>	31.10.2019			
<b>An Coiste Freagrach</b> Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	AGRI 25.11.2019			
<b>Coistí ar iarradh tuairim orthu</b> Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	DEVE 25.11.2019	BUDG 25.11.2019	CONT 25.11.2019	ENVI 25.11.2019
	REGI 25.11.2019			
<b>Gan tuairim a thabhairt</b> Dáta an chinnidh	DEVE 22.1.2020	CONT 4.12.2019	ENVI 9.1.2020	
<b>Rapóirtéirí</b> Dáta an cheapacháin	Elsi Katainen 27.11.2019			
<b>Dáta an ghlaetha</b>	28.4.2020			
<b>Toradh na vótála críochnaithí</b>	+: –: 0:	48 0 0		
<b>Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Álvaro Amaro, Eric Andrieu, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoş Benea, Benoît Biteau, Mara Bizzotto, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Angelo Ciocca, Dacian Cioloş, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Mairead McGuinness, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Pina Picierno, Maxette Pirbakas, Eugenia Rodríguez Palop, Bronis Ropé, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreyer-Pierik, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez			
<b>Comhaltáí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Petros Kokkalis			
<b>Dáta don chur síos</b>	11.5.2020			

## VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH

<b>48</b>	<b>+</b>
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Mara Bizzotto, Angelo Ciocca, Ivan David, Gilles Lebreton, Maxette Pirbakas
GUE/NGL	Petros Kokkalis, Chris Macmanus, Eugenia Rodriguez Palop
NI	Dino Giarrusso
PPE	Álvaro Amaro, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Jaroslaw Kalinowski, Norbert Lins, Mairead McGuinness, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Annie Schrijer-Pierik, Juan Ignacio Zoido Álvarez
RENEW	Atidzhe Alieva Veli, Asger Christensen, Dacian Cioloş, Jérémy Decerle, Martin Hlavacek, Elsi Katainen, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Eric Andrieu, Attila Ara-Kovacs, Carmen Avram, Adrian Dragoş Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Maria Noichl, Juozas Olekas, Pina Picierno
VERTS/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Bronis Ropè, Sarah Wiener
<b>0</b>	<b>-</b>
<b>0</b>	<b>0</b>

Eochair:

+ : i bhfabhar

- : i gcoinne

0 : staonadh